

MADRID, CALIENTE



● Rumores de dimisiones en cadena de los «Tacitos» en subsecretarías y Direcciones Generales

● Se comenta el silencio de la Radio y T.V.E. que no informaron anoche de los ceses

TRAS los ceses consecutivos de los señores Cabanillas y Barrera como ministros de Información y Turismo y Hacienda, los rumores que hoy miércoles circulan por la capital de España apuntan a nuevos acontecimientos de cambio en la misma línea, rumores que cunden mientras el presidente del Gobierno el de las Cortes y varios ministros presiden en Burgos los actos conmemorativos del "P.P.O.". A este respecto cabe señalar que ayer martes, junto con "Aragon/exprés" en Zaragoza, sólo un diario madrileño, "Informaciones", facilitaba la noticia del primer cese, es decir, el de don Pío Cabanillas y su sustitución al frente del Ministerio por don León Herrera. (Crónica de Madrid e informaciones de última hora sobre el tema, en la página 3)



Información en la página TRES

**VENCIO POR «K.O.»
a Foreman en el octavo asalto**

**CLAY,
CAMPEON
del MUNDO**

ARAGON
expres

Depósito Legal: Z-22-1970 **DIARIO DE LA TARDE**

Director: **MIÉRCOLES 30 OCTUBRE 1974**
Eduardo FUÉMBUENA COMIN Precio: 8 pesetas
Año V - Núm. 1.480

Valladolid

ARDE

FASA-RENAULT

● Nueve muertos, contabilizados

PAGINA 15

● Se desconocen las causas del siniestro

nuestro aire

HASTA SIEMPRE, Don PIO

FALTARIAMOS a los más elementales deberes de lealtad y gratitud profesional, si en esta hora de la marcha de Pío Cabanillas —triste hora para la Prensa independiente española— no expresáramos nuestra adhesión al ex-ministro y nuestro reconocimiento por su actuación durante un breve mandato ayer inopinadamente finalizado.

En los diez meses en que ha permanecido al frente del Ministerio de Información y Turismo, la Prensa del país ha alcanzado cotas de libertad y de dignificación profesional que parecían ya irremediabilmente perdidas. A un Ministerio —gendarme e inquisitorial— sucedió, con Pío Cabanillas y su equipo, otro nuevo en el que periodistas y empresas periodísticas confiaban sin ninguna suerte de prevenciones, y del cual cabía esperar el definitivo despegue hacia una política informativa más en consonancia con las irrenunciables finalidades de la información y con su "role" en el mundo actual. Los frutos de su gestión ahora —cuando doblan las campanas quizá por más hombres y

más ideas de los aparentes— están, palpables y, esperanzadores, escritos en los periódicos de España, que, de la noche a la mañana, pudieron dar cabida en sus páginas a temas y lenguajes proscritos durante largos decenios.

Bien cierto es que ha habido algún frenazo en la dinámica y optimista política de Información y Turismo en esta etapa, pero tan leve que no ha llegado a dejar marca en el asfalto y mucho menos ha obligado a dar marcha atrás. Y, sobre todo ello, ha sido la excepción cuando antes era la regla.

Pío Cabanillas sale, pues, del Gobierno con una imagen pública sin erosión. El Poder no le ha quemado, sino que, antes bien, ha dado nuevo brillo a su figura, que pasa a la gran reserva política del país.

No es tópico, así, asegurar que, en esta ocasión, nuestro "adiós" agradecido es un "hasta siempre".

cierzo

CONTRASTE DE PARECERES

Los falsos centristas

Luis María Ansón escribió recientemente en «A B C» acerca del espectáculo poco edificante que ofrecen «los que se disponen a saltar suciamente desde su cómoda instalación en un sistema escorado a la derecha, a posiciones izquierdistas que les permitan seguir comiendo a dos carrillos en la España que adivinan próxima». Sin embargo, si bien es cierto que se está produciendo en nuestra circunstancia este sintomático e ilustrativo desplazamiento hacia la izquierda, hay que valorarlo más como tendencia que como realidad. Lo que auténticamente se ha consolidado es la constitución de un núcleo mayoritario de «ex» que proclaman a los cuatro vientos, sin ningún rubor, su filiación «centrista». Los sismógrafos políticos registran frecuentemente movimientos ideológicos de esta naturaleza.

Fieles a la verdad, hemos de reconocer que el «centrismo» es una moda política que está de rigurosa actualidad y no es fácil resistir a sus encantos posicionales. El centrismo se ha considerado por los tratadistas políticos como una estrategia fundamental de la vida política francesa. Se estima, con razón, que constituye el «factor esencial de la democracia sin el pueblo», favoreciendo, en definitiva, a la derecha. Podríamos espiar ejemplos similares en otras naciones —Inglaterra, Bélgica, Alemania— en las que el «centrismo» usufructúa parcelas sustantivas del poder. Nada tiene de extraño, pues, que algunos españoles sientan la tentación de importarlo.

Sin embargo, hemos de analizar, aunque sólo sea someramente, si el «centrismo» es un producto apto para la exportación a otros sistemas políticos. Hay que partir de la base de que, tanto en su pura acepción gramatical como en su significación histórica los vocablos derecha, izquierda y centro son valores esencialmente geométricos. La Asamblea Constituyente que sucedió a los Estados Generales franceses sentó a la derecha de la presidencia a los partidarios de conservar a todo trance los privilegios tradicionales de la aristocracia; a la izquierda a los que abogaban por la igualdad de todos los ciudadanos y en el centro a los que promovían alguna reforma, pero con prudencia. La metáfora geométrica se aplicó, desde entonces, para la clasificación de todas las tendencias po-

líticas, pero dentro de unas circunstancias dadas, con referencia a posiciones concretas.

Así, pues, lo primero que tenemos que efectuar para configurar el perfil ideológico de nuestros «centristas» es fijar los polos de las fuerzas políticas en presencia a nuestro entorno. Y como los «ex» se han movido y se mueven, siempre dentro de las coordenadas del sistema, hemos de reparar las fuerzas que participan y funcionan, a nivel legal, en el aquí y ahora español. En 1970 Emilio Romero, profundo conocedor de las interioridades del régimen, señaló como fuerzas que existían dentro del marco institucional a las siguientes: Movimiento-organización, los Sindicatos, el Ejército, la Asamblea Episcopal de la Iglesia y los Bancos. Aunque se hayan modificado un poco las perspectivas, creo que no hay político capaz de trazar un centro ideológico partiendo de los puntos de referencia que se nos dan. Incluso aportando el apoyo de lo que el director de «Pueblo» califica como «oposición intrarrégimen» —Carlismo, Círculos Doctrinales «José Antonio» y Antiguos Miembros del Frente de Juventudes— no se clarifica el desideologizado panorama.

En el contexto operacional del marco constitucional español no existen fuerzas políticas si damos a esta expresión el sentido que le da el profesor Lucas Verdú: «formaciones sociales que interpretan la realidad desde una ideología, que exige un modo concreto de organizar y ejercer el poder político, en vistas a la obtención de ciertas finalidades». Quizá cuando funcionen las asociaciones cambie el panorama, pero, hoy por hoy, hablar de «centrismo» sin más, no tiene sentido. Nuestros contornos ideológicos son todavía muy imprecisos. Cuando menos, lo suficiente para quitar significación al autoencasillamiento de esos señores.

La proclamación de los falsos centristas huele, por ello, a pretensión de montar otra operación de poder, instalándose estratégicamente a caballo de dos posiciones para, llegado el caso de encontrarse con una situación nueva, inclinarse rentablemente hacia el lado que mejor convenga a sus intereses o que ofrezca mejor futuro.

(De Desiderio en «Nuevo Diario»)

¡Dios nos libre de un Chapaprieta!

A determinados niveles políticos se especula con un paralelismo entre la situación española de 1936 y la de 1974. Otros alargan, aún más, el principio del período y lo colocan en la caída de la Dictadura. No parece que la Historia se repita, a lo más se asemeja. Pero ni aún exagerando los rasgos, podríamos encontrar unos síntomas similares.

Dejando aparte el análisis de las distintas situaciones políticas, sobre las que «Balance» no opina en función del ámbito periodístico libremente elegido, o del espejismo que puede suponer la cercanía del caso portugués, lo cierto es que en aquella época —finales de 1935— si que hubo un elemento que, junto a otros, actuó a la manera de detonador del estallido de nuestra guerra civil.

Nos estamos refiriendo a la política restrictiva que se aplicó en aquel entonces. Insistimos. Ni aún a nivel de situación social, ni con un intento enorme de asimilar posiciones económicas, son comparables los dos momentos históricos. De aquella España a ésta hay un salto enorme, bien expresado, en lo sociológico, por el profesor Claudio Esteva Fabregat. Cita hecha, a propósito, para que no se nos diga, mencionamos a un epígono del régimen. Y en lo económico ocurre otro tanto. El tejido industrial existente en la actualidad, con todos los condicionamientos que ha provocado el cambio social, alejan un supuesto de otro.

Aclarado esto, quizá se comprenda mejor el título del editorial. No es una reproducción exacta de los hechos lo que preocupa a «Balance», sino un espíritu pacato similar. Nada tenemos contra don Joaquín Chapaprieta Torregrosa, nacido en 1871 y muerto en 1951, ministro de Trabajo durante la Monarquía, dos veces presidente del Gobierno de la II República española y autor, cuando fue ministro de Hacienda, durante el régimen republicano, de un proyecto de Ley que se llamaría «de Restricciones», y al que Ricardo de la Cierva ha calificado de «primer plan de Estabilización». A ese criterio restrictivo es al que nos referimos, aunque a largo plazo no fuera esa la idea de aquel republicano independiente en las Cortes de derechas.

Si en estos momentos el Gobierno cae en la tentación de restringir la producción nacional, el clima económico podría ser fatal a corto y a largo plazo. Por ahí es por donde podría estallar una crisis peligrosa. Entendámonos, si hay que estabilizar mentalmente antes a la sociedad española y dese ejemplo por arriba. Pero piénsese también, muy seriamente, en las fatales consecuencias que ello arrostraría.

Por eso, este editorial sólo pretende ser un clarín, un aviso ante el peligro. No interpreten mal el título elegido llamativamente a conciencia. Pero creemos que sirve para el momento actual, como también por analogía y trayéndolos por los pelos, podíamos haber pedido a Dios que nos librase de un capitán Mark Philips (suponiendo que el yerno de la reina Isabel se dedicase a la política en vez de a los caballos) o de un Cipriano de Rivas Cherif.

(De «Balance»)

DE LA CRITICA COMO DERECHO

En este tenso otoño español —cuya característica primordial, en lo político, es la sorda pugna que se ventilaba en el interior del sistema entre quienes piensan que es preciso introducir cambios para asegurar una continuidad y los que se oponen a la apertura, defendiendo un inmovilismo a ultranza—, todas las declaraciones y actitudes cobran singular relieve, analizándose y sopesándose los menores detalles de la actividad de nuestros hombres públicos.

Uno de los más eminentes —por la talla del cargo que ocupa y por el realismo con que suele encarar situaciones que ya no se ajustan a los esquemas del pasado— acaba de pronunciar unas breves frases en un acto de relativa trascendencia. Pero es ese clima de atención expectante a que

nos hemos referido el que dota de significado augural a las nada protocolarias palabras del presidente del Gobierno.

Coherente, pese a los irresponsables embates que él y los más responsables miembros del gabinete están sufriendo por parte de los que, en vez de soluciones, exhiben simple pánico ante el porvenir cambiante, con su programa de apertura, Carlos Arias Navarro ha aprovechado la constitución potenciadora del Instituto del Comercio Interior y del Consumidor para ratificar su talante y sus convicciones.

Hablando de los derechos del consumidor —ese aparentemente pasivo sujeto en que se ha transformado el antiguo ciudadano soberano de las sociedades modernas—,

Arias ha recordado los aspectos positivos incluso de la crítica negativa y ha subrayado que la discrepancia y la queja —lejos de ser tenidas como adversas para la pacífica convivencia— encierran elementos de justicia y de eficacia en orden a la mejora de lo que es objeto de discusión.

Pero nuestra personalidad como ciudadanos —ya que las palabras del presidente del Gobierno desbordan el marco mismo en que fueron pronunciadas para insertarse en este delicado momento español—, también se siente reconfortada. Ya es hora de que la máxima personalidad del Gobierno desdén autoritarismos y obediencias a ultranza y ensalce el fin de los silencios y de las disciplinas excesivas.

Porque la crítica y la queja son derechos que la opinión pública debe ejercer tan ordenada como implacablemente. Son derechos —reconocidos y canalizados

adecuadamente en las sociedades que tratan a sus componentes como adultos— porque la persona tiene que exhibir su libertad natural para expresarse sobre los temas que directamente le conciernen, tiene que poder reunirse si las eventuales críticas y quejas son de naturaleza colectiva, dado que los problemas de la convivencia suelen ser comunes, y debe llegar a participar con la influencia de sus libres opiniones en la gestión de los asuntos públicos.

Así parece entenderlo el presidente del Gobierno, testimoniando la vigencia de un espíritu abierto a la escucha del sentir de los gobernados. De que sus propósitos lleguen a buen término —arbitrándose nuevos cauces y flexibilizando y ensanchando los existentes para la fértil exposición de críticas y quejas a todos los niveles— depende en buena medida que la inevitable transición sea lo pacífica que todos deseamos.

(Editorial de «Diario de Mallorca»)

ARAGON
expres

DIARIO
DE LA
TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2 - Telef. 216983
Télex. 58054

MADRID, CALIENTE

Rumores de dimisiones en cadena de los «Tacos» en subsecretarías y Direcciones Generales

Se comenta el silencio de la Radio y T.V.E. que no informó anoche de los ceses

MADRID, 30, 2 tarde. (Crónica exclusiva para «ARAGON/exprés» por Pedro CALVO HERNANDO).

A Inmensa mayoría de los periodistas españoles estamos desolados. Los testimonios de solidaridad que están recibiendo Pío Cabanillas y su equipo son innumerables desde que ayer, a mediodía, comenzó a circular la noticia del cese del ministro de Información y Turismo y, sobre todo desde el momento en que fue publicada en el vespertino «Informaciones», que con «ARAGON/exprés» en Zaragoza fueron los primeros en dar la noticia. Con esos testimonios se pone de relieve que existe un grave asintonía entre la letra del Boletín Oficial del Estado y la opinión pública.

De la noticia oficial de los ceses de Pío Cabanillas y Barrera de Irímo, no se habrán enterado los españoles hasta que hayan visto los periódicos de esta mañana, ya que ni la radio ni la televisión adelantaron anoche ni una palabra y ha sido de madrugada cuando los decretos enviados al B.O.E. trascendían a los medios informativos. A la hora de transmitir esta crónica, no se han confirmado los rumores de dimisiones en cadena de los «tacos» con compromisos gubernamentales y de otros altos cargos.

Pío Cabanillas es cesado cuando la prensa, la radio, la televisión, el cine, el teatro, los libros y los espectáculos estaban alcanzando unas cotas de liberalización difícilmente comparables con otras anteriores. Pero es en la prensa concretos de apertura informativa y cultural y se abre la incógnita de cual haya de ser la política que siga en la materia León Herrera Esteban, el nuevo ministro de Información y Turismo.

Esta siendo muy comentada, por otra parte, la actitud adoptada por Antonio Barrera de Irímo, que se ha unido al carro del cese, en solitario, pese a que ayer todos los rumores apuntaban también a otras tres o cuatro carteras ministeriales. El cese de Barrera se produce en un delicadísimo momento de la coyuntura económica y con un programa de acción recién esbozado y aprobado en el Consejo de Ministros

de hace cinco días. El sucesor de Barrera en la vicepresidencia segunda del Gobierno y en el Ministerio de Hacienda, Rafael Cabello de Alba, se encuentra con una difícilísima papeleta y con la urgente necesidad de poner en marcha y desarrollar el programa que Barrera y su equipo habían desarrollado.

Los periódicos madrileños de esta mañana se ocupan ampliamente de los relevos ministeriales, a excepción de «Arriba», que no puede ser mas escueto. Sólo «Nuevo Diario» aparece con el tema en portada, por ser el único que no lleva huecograbado ni dispuso de tiempo para ello. Tampoco han tenido tiempo de profundizar en comentarios editoriales. Solo «ABC» publica uno muy breve, en el que elogia la figura de Pío Cabanillas y aventura una «primera interpretación política del acontecimiento.

Este es el elogio: «La

labor de acercamiento de la España oficial a la España real, es sin duda, una de las mas importantes misiones que, dentro, claro está, de nuestro máximo respeto por las normas constitucionales, nos hemos puesto cuantos excribimos en este periódico. El hasta hoy titular de la cartera nos ha alentado siempre con su consejo y con su acción. Por eso es natural que le mostremos nuestro agradecimiento». Después

«ABC» opina que en adelante los objetivos seguirán siendo los mismos

y que «se equivocaría quien pensase que esta sustitución es signo de retroceso». ¡Que Dios le oiga al periódico de la calle de Serrano!

Como el lector podrá imaginar son estas unas horas de constante comunicación de los periodistas políticos entre sí, con los políticos, con los que son amigos o con los que no lo son. Y les puedo asegurar a ustedes que todos mis comunicantes tanto de Madrid como de diversas provincias españolas coinciden en su estado de ánimo resumible con la

palabra «desolación» y con el sentimiento de gratitud sincera a Pío Cabanillas, que hizo todo lo que pudo, y hasta que pudo, por facilitar y el cambio de la imagen de España y la liberalización de los medios informativos y culturales.

Por aquí existe la convicción de que pocas veces un ministro habrá salido con una aureola

semejante. La salida de Barrera de Irímo también es por la puerta grande. De los que ahora llegan solo cabe esperar, en un primer momento que no den ni un solo paso atrás en el camino seguido por sus dos antecesores. Y al nuevo ministro de Información rogarle que vea en la prensa el mejor contraste de los que es la España real.

DESDE ESTA MAÑANA

en Burgos

Arias Navarro,

BURGOS, 30 (Cifra).— Poco después de las diez de la mañana llegó a Burgos por carretera el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, para iniciar su primera visita oficial a la capital burgalesa.

A la entrada de la ciudad, el señor Arias Navarro fue recibido por el gobernador civil de la provincia, con quien se trasladó a la plaza de Capitanía General. Junto con el presidente del Gobierno llegaron el señor Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes, y los ministros de Educación y Ciencia y Relaciones Sindicales, señores Esteruelas y Fernández Sordo. El vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, señor De La Fuente, se encuentra en Burgos desde anoche.

Ante las reiteradas peticiones de los millares de burgaleses que habían acudido a recibirle, el presidente del Gobierno se asomó al exterior de Capitanía General, y desde un balcón de este edificio saludó a cuantos se hallaban fuera y que en aquellos momentos le aclamaban. El señor Arias Navarro dio las gracias por la bienvenida y prometió regresar a Burgos con más detenimiento.

Una vez la comitiva en el salón de honor de Capitanía General, el teniente general Prada Canillas dio la bienvenida al presidente del Gobierno en nombre de

todas las autoridades civiles y militares y pueblo de Burgos.

A continuación, el señor Arias Navarro, ministros del Gobierno y demás personalidades se trasladaron al nuevo centro del «PPO» para proceder a su inauguración.

Los dos diarios burgaleses, «La Voz de Castilla» y «Diario de Burgos», publican hoy espacios editoriales y comentarios que hacen referencia a esta primera visita oficial del presidente del Gobierno a Burgos.

«Al aire alegre y esperanzador de este día que acabamos de estrenar —dice «La Voz de Castilla»—, recibe hoy Burgos al presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro. Al decirle «buenos días, señor presidente», antepone toda nuestra fidelidad que centramos en el Caudillo y en la figura del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón su sucesor a título de rey.

Al presidente del Gobierno —añade el citado editorial—, no solamente le reiteramos nuestra lealtad firme, sino que, con nuestro credo pedimos, a quien ilumina todos nuestros actos, el Santísimo Cristo de Burgos, que en esta hora —que no se nos oculta difícil en su dimensión universal— siga conduciendo a don Carlos Arias Navarro por el camino del bien

- Le acompañan Rodríguez de Valcárcel, Licinio de La Fuente, Martínez Esteruelas y Fernández Sordo
- ASISTIRAN A LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DEL P. P. O.



representa para los burgaleses un inexcusable deber».

«Por eso, el viaje del señor Arias Navarro, lo decíamos ayer, es para los burgaleses motivo de alta satisfacción y honor señalado al que hemos de corresponder. Como en los tiempos inolvidables en que aquí se pusieron los jalones del estado del 18 de julio, por el caudillo Franco».

«Así —termina «Diario de Burgos», enjuiciando el sentido de la visita oficial del presidente del Gobierno, se deduce también su trascendencia verdaderamente señalada en el día de hoy. Por eso y por lo mucho que representa el que el señor Arias Navarro abandone Madrid para venir a Burgos con su presencia y verbo, nosotros le saludamos no sólo con el respeto y el afecto que su personalidad y su obra merecen sino con la seguridad de que aquí habrá de encontrar el eco adecuado, la correspondencia debida a tanto honor como significa el gesto del presidente del Gobierno».

governar con esa entrega generosa, indiscutiblemente honesta de laborar por España y los españoles bajo el denominado «espíritu del 12 de febrero».

Por su parte, el «Diario de Burgos» dice:

«Su propio desplazamiento a nuestra ciudad

TIROTEO CERCA DE SAN SEBASTIAN

Mueren un sargento de la Guardia Civil y un activista de E. T. A.

SAN SEBASTIAN, 30 (Europa Press).— A última hora de la noche de ayer falleció en el Hospital Provincial de San Sebastián, el activista de ETA Ignacio Iparraguirre Aseguinolaza, quien se había enfrentado a tiros con el sargento de información de la guardia civil don Jerónimo Vera García, fallecido también en el encuentro.

Los hechos ocurrieron en los accesos al barrio de Trincharte en Pasajes, a unos tres kilómetros de San Sebastián. El sargento de la guardia civil —que tenía conocimiento de la existencia de un activista de ETA en el mencionado barrio— reconoció en la calle a Ignacio Iparraguirre y pretendió detenerle. El activista sacó entonces una pistola y disparó contra el representante de la autoridad, quien a su vez, repelió a tiros la agresión.

Aunque resultó alcanzado por algunos de los disparos, don Jerónimo Vera García consiguió parar a un automóvil que circulaba por los alrededores para que le condujera al Hospital Provincial, donde falleció hacia las 21 horas. Estaba casado y deja dos hijos de 14 y 10 años de edad.

Pos su parte, el activista fue posteriormente trasladado al mencionado centro asistencial donostiarra, donde murió aproximadamente dos horas después de ser ingresado.

El funeral por el alma del sargento fallecido tendrá lugar mañana en la catedral de San Sebastián. La capilla ardiente ha sido instalada en el Hospital Militar de la capital donostiarra.

Por su parte, Ignacio Iparraguirre Aseguinolaza es natural de Idiazabal (Guipúzcoa) y desde el pasado mes de diciembre era miembro liberado de la organización ETA y residía en el Sur de Francia. Parece ser que el fallecido pertenece a ETA-V Asamblea.

EL 29, FECHA DE CESES

EN OCTUBRE DE 1969, SE PRODUJO UN AMPLIO CAMBIO MINISTERIAL

MADRID, 30 (Europa Press).— Por segunda vez, el 29 de octubre es fecha de cambios de ministros. En efecto, el 29 de octubre de 1969 se produjo uno de los cambios más profundos del Gobierno, en el que sólo conservaron su calidad, concretamente, además del almirante Carrero Blanco, el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol, el de Educación, Don José Luis Villa Palasi; el de

Obras públicas, don Federico Silva y don Gregorio López Bravo que pasaría de Industria a Asuntos Exteriores.

También el día 29 parece ser fecha política relevante, puesto que el 29 de diciembre del año pasado se produjo el nombramiento del señor Arias Navarro como presidente del Gobierno, en sustitución del almirante Carrero Blanco, asesinado en Madrid el 20 de diciembre.

Se da la circunstancia de que don Pío Cabanillas cesó en el cargo de subsecretario de Información y Turismo, como consecuencia del cambio gubernamental del 29 de octubre de 1969.

CONFERENCIA DE JOSÉ MARIA DE AREILZA

NO CABEN LOS AISLAMIENTOS

«Lo que no es interdependencia es desintegración»

MADRID, 30 (Logos).— "No hay lugar para la solitaria independencia, ni para los espléndidos aislamientos, en el anudado, complejo, difícil e interdependiente mundo de hoy y de mañana. Lo que no es interdependencia es desintegración", manifestó don José María de Areilza, conde de Motrico, en la conferencia pronunciada esta tarde sobre el Tema "Repensando Europa", en el transcurso de la junta pública inaugural del año académico 74-75 de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

El acto estuvo presidido por el vicepresidente de la entidad cultural citada, señor Ruiz del Castillo; Presidente de la Academia de Jurisprudencia y Legislación, señor Jordana de Pozas, y de los señores Legaz, Lacambra y Cordero Torres. Asistieron al acto numerosos académicos y personalidades.

El señor Areilza comenzó su disertación haciendo alusión a la transformación de la política europea a lo largo del bienio 1973-74, para exponer seguidamente la filosofía que domina las relaciones de Europa con los Estados Unidos. El conferenciante se refirió también a la coexistencia y distensión que en estos momentos presiden las relaciones entre la URSS y los Estados Unidos, y finalmente, describió la situación de España en el contexto internacional.

"No somos, dijo, plenamente aliados militares de Norteamérica, pues nuestros acuerdos con aquel país son de naturaleza simplemente ejecutiva y no han recibido allí refrendo del Senado y del Congreso. No participamos en la alianza Atlántica, como miembros de ella, aunque

mantengamos indirectamente relaciones informativas y de coordinación estratégica y táctica con la misma.

GRAVE AUSENCIA

No somos socios de la C. E. E. aunque llevamos doce años discutiendo y negociando en Bruselas un trato comercial. Todo ese ajenamiento nuestro de la estructura íntima de esos poderes, y de los niveles de desempleo de los mismos, nos privan de participar eficazmente en el análisis y en el estudio de las líneas maestras del futuro que se va elaborando al margen nuestro. En momento realmente decisivos para el mundo occidental y para Europa nuestra ausencia es grave, para la configuración del porvenir de nuestro pueblo, que acaso un día nos venga impuesto desde fuera, mal que nos pese".

Agregó también el señor Areilza que Francia vería con interés la aportación de España a la C.E.E. y Alemania Occidental aunque por otras razones, también.

Finalmente, dijo: "Un nuevo mundo surgirá en occidente como resultado de la crisis actual que ha puesto fin a una etapa de derroche, de exaltación edonista, de culto al provecho, al consumo y al crecimiento ilimitado, de enormes desigualdades en injusticias frente a los pueblos pobres, identificando todo ello con el progreso moral.

El objeto arrojado en la Escuela de Cine

NO ERA UN COCTEL MOLOTOV

MADRID, 30 (Logos).— A través de diversas fuentes se ha podido confirmar que un pequeño incidente producido ayer en la Escuela de Cine, en la que se imparten los cursos tercero y cuarto de Ciencias de la Información, trató solo de una botella que todos pensaron que era un coctel "molotov" después de que no se produjo ninguna explosión, ni se comprobó que contuviera gasolina. La explosión continuó pasado el incidente.

En el edificio de la Facultad de Ciencias de la Información se dieron esta mañana algunas clases, que quedaron interrumpidas a partir de las once de la mañana. Por la tarde, el decano recibió a algunos grupos de alumnos de primer curso, tal como había anunciado que era su deseo recibir a los alumnos de la facultad.

Según el calendario que se estableció para estas comisiones personales con los estudiantes, las reuniones, se celebraron hasta el miércoles de la pasada semana.

Por su parte, continúa el indefinido de tercero y cuarto cursos, los cuales han salido el decano que vaya al edificio de la Escuela de Cine donde se encuentran para cambiar de vista sobre la situación del centro.

41 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE FALANGE ESPAÑOLA



MADRID.— S.E. el Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España, ha presidido el solemne acto conmemorativo del 41 aniversario de la fundación de Falange Española, que se ha celebrado en el Palacio del Consejo Nacional. El Consejero nacional por Asturias, D. Francisco Labadie Otermia, pronunció con dicho motivo una conferencia sobre "José Antonio y su tiempo". El Caudillo, acompañado del Príncipe de España y del Ministro Secretario General del Movimiento, abandona el salón de actos del Palacio del Consejo Nacional después de celebrado dicho acto. (Foto: Cifra Gráfica).

SIN LA ESTRECHA COLABORACION DEL CIUDADANO

Es imposible la LIMPIEZA

(Conclusión del VI Simposio Nacional sobre el tema)

SON IMPRESCINDIBLES LAS CAMPAÑAS DE MENTALIZACION Y LA COLABORACION MUNICIPAL

SEVILLA, 30 (Europa Press).— "Sin la estrecha colaboración del ciudadano resulta imposible la prestación del servicio de limpieza y recogida de basuras, y es más rentable evitar la causa que corregir el efecto", se dice en una de las conclusiones, dadas a conocer hoy, del VI Simposio de Experiencias y Proyectos sobre "el servicio de limpieza, recogida y tratamiento de residuos sólidos", organizado en Sevilla por el Instituto de Estudios de Administración Local.

En el simposio participaron 173 personas: 23 concejales y diputados, 84 funcionarios locales, 48 representantes de empresas privadas, 4 de las empresas nacionales Adaro-Sercobe, 2 de Universidad, 3 de S.I.A.-I.A.L., 2 de la administración central y otros 7 de diversos organismos. Las conclusiones en número de 31, se agrupan en una introducción (3 de ellas), consideración de aspectos sociales (6), jurídicos (4), técnicos (13) y financieros (5). En síntesis, son las siguientes:

—El tema de limpieza, recogida y tratamiento de residuos sólidos se incluye en el más amplio de la contaminación del medio ambiente.

—La prestación de dichos servicios necesita apoyo de otros, como los de policía municipal y de tráfico y especialmente de los de urbanización, pavimentación, alcantarillado, abastecimiento de agua, etcetera.

—Hay que dar prioridad a la actuación sobre suelo urbano sobre el rural, sin olvidar este (eliminación de los crecientes residuos de plástico de la agricultura).

—Se estima imprescindible organizar campañas de mentalización ciudadana para conseguir ayuda vecinal. Deben iniciarse desde la edad escolar, con técnicas audiovisuales, y las dirigidas a adultos deben realizarse en la esfera local, con apoyo en medios solo posibles a nivel nacional. Se trata de informar al administrado de las repercusiones de los residuos y de los costes de su limpieza (principal presupuesto de los municipios)

y de conocer su opinión a través de encuestas. —Agotados estos medios, se estiman imprescindibles sanciones pecuniarias por basuras o aparcar indebidamente los coches de limpieza extraordinaria.

—Se estima necesaria una dignificación social y profesional del personal de limpieza que adopte medidas preventivas para enfermedades profesionales típicas (como asma y accidentes de trabajo).

—Hay que evitar el abandono de vehículos en vías públicas; carece de fundamento legal la prestación personal obligatoria de limpieza a aceras por los vecinos; el horario de limpieza debe adecuarse a las necesidades ambientales siempre, el nocturno).

—Aparte de los reunidos opinaron que servicios de limpieza son competencia municipal, que local, sin descartar la importancia de la eliminación de residuos tienen las diputaciones cabildos.

—Ayuda financiera estatal para la recogida y tratamiento de residuos industriales. Los planes generales de ordenación urbana deben contemplar la necesidad de reserva de terreno para vertederos de tratamiento de residuos; es conveniente que sean una realidad los previsibles planes de ordenación del territorio del proyecto de modificación de la Ley del Suelo, y se considere interesante la idea de instalar vertederos controlados en las reservas para futuras zonas verdes y deportivas.

—La exigencia legal de instalar los tratamientos de basuras a dos kilómetros de los núcleos poblados debe entenderse con un carácter restrictivo.

—Se recomienda la mecanización de la limpieza municipal de playas, adoptando medidas para evitar que se ensucien (depuración de aguas). Son necesarios los servicios de recogida de residuos (de muebles y enseres, residuos industriales, animales muertos, desperdicios de clínicas y hospitales).

NUEVO HORARIO EN LOS VUELOS DE IBERIA CON ZARAGOZA

ZARAGOZA 30 (ARAGON/exprés).— La delegación en nuestra ciudad de "Iberia" ha dado a conocer los nuevos horarios de vuelos que con motivo del cambio de temporada, empezarán a regir el próximo día 1 de Noviembre y finalizarán el 31 de Marzo de 1.975. Estos nuevos horarios son los siguientes:

| ORIGEN | DESTINO | VUELO | FRECUENCIA |
|-------------------|-----------------|--------|------------|
| Sal. de ZAZ 09,10 | LI. a MAD 09,50 | IB-725 | Diario |
| Sal. de ZAZ 21,00 | LI. a MAD 21,40 | IB-727 | Diario |
| Sal. de ZAZ 08,05 | LI. a BCN 08,40 | IB-832 | Diario |
| Sal. de MAD 08,00 | LI. a ZAZ 08,40 | IB-724 | Diario |
| Sal. de MAD 19,40 | LI. a ZAZ 20,20 | IB-726 | Diario |
| Sal. de BCN 21,45 | LI. a ZAZ 22,25 | IB-833 | Diario |

Todos los vuelos serán operados con avión DC-9.

ANEPA expone su pensamiento político

«Más allá del poder ... y más acá de la oposición»

MADRID, 30 (Europa Press).— La Asociación Nacional para el Estudio de los Problemas Actuales (ANEPA), de la que son miembros varios ministros del Gobierno, así como exministros y otros altos cargos de la Administración ha distribuido a sus miembros un documento sobre su pensamiento actual en el curso de una reunión de dirigentes nacionales y provinciales que ha celebrado en Madrid.

En este documento —que publica el diario "Ya"— ANEPA defiende el actual sistema constitucional, se adhiere totalmente al régimen pero se reserva la crítica de la acción pública en cada caso. Su inscripción desde 1969 en la Delegación de Acción Política y Participación como asociación no estrictamente cultural no significa subordinación al Movimiento, ya que quiere actuar en el terreno que esta más allá del poder y más acá de la oposición.

Para sus fines de promover y redactar estudios sobre el desarrollo constitucional español coordinar actividades para participar legalmente en el desarrollo de las instituciones públicas, ANEPA se preocupa —dice el documento— por agrupar hombres convencidos de la necesidad de organizarse para mantener la continuidad constitucional con un afán constante de perfección, procurando también recoger la pluralidad de opciones para la búsqueda de soluciones nuevas y equilibradas que, partiendo de los principios enraizados en la esencia de la Patria, pueda ofrecer a la sociedad fórmulas cálidas para el futuro político.

ANEPA expresa su acatamiento total de la Constitución española como actitud ineludible para toda actuación política, ya que solo con ese respeto es posible una vida política normal. La esencia de las normas constitucionales resulta inmutable, y si se modificasen no sería una reforma constitucional sino una ruptura revolucionaria que crearía otro Estado nuevo. En la ley de los principios del Movimiento hay declaraciones de futuro, como las del principio XII, que pueden ser susceptibles de modificación, o normas que significan una reserva legal que habrá que completar, como el principio III, que en sí mismo postula su desarrollo.

RASGOS ESENCIALES DEL ESTADO

Tras destacar como rasgos esenciales del Estado español la unidad nacional, la estructuración del poder bajo la fórmula monárquica, el sentido social y comunitario de la justicia, la categoría de los valores espirituales, y la primacía del hombre y de su dignidad, ANEPA señala que la acción política no puede definirse solamente desde el respeto a la norma constitucional, sino también, con su encaramiento de perfección hacia el futuro, como ya se prevé en la constitución, lo que a su vez —salvado ese respeto y no discusión de los principios esenciales— permite una cierta diferenciación de opiniones en la manera de aplicarlos.

El documento recoge luego las opiniones de ANEPA sobre varios puntos concretos. Esas opiniones son, en síntesis, las siguientes:

UNIDAD NACIONAL: es indiscutible y la esencia misma del ser nacional. La peculiaridad regional, provincial, comarcal, municipal o local tiene que quedar siempre ordenada a la unidad nacional.

JUSTICIA: es la exigencia primaria de toda acción pública y demanda una acción política, social y laboral eficaz, participativa, amplia y general para la mejora cultural, social y económica.

DIGNIDAD DEL HOMBRE: el hombre es la causa y fin de toda acción pública, por lo que rechaza toda doctrina que olvide la supremacía espiritual que el hombre entraña, así como su sometimiento a supuestas normas de progreso basadas en la economía.

MONARQUÍA: esta institución y la persona que la encarna están fuera de toda discusión y de todo partidismo, por lo que proclama su adhesión indiscutible a la Institución y al Príncipe de España.

LIBERTAD Y ESTADO DE DERECHO: la libertad del hombre es un valor que hay que afirmar plenamente con el desarrollo de los derechos políticos contenidos en las leyes fundamentales, el recurso contra posibles medidas anticonstitucionales y la regulación eficaz de la responsabilidad de toda autoridad ante los administrados. La autoridad tiene el deber de mantener el orden social que permita la convivencia y garantice la paz. El respeto a la legalidad constitucional no implica inmovilismo, sino deseo de mejora y perfeccionamiento de la norma constitucional, aunque no la apertura por la apertura, ni el ataque al sistema, al que se opone ANEPA, que acepta en cambio una apertura que rompa posibles oligarquías actuales o futuras o de grupos de presión del poder político.

PARTICIPACIÓN: ha de ser mas extensa que en el mero campo de la política: en la educación, en la cultura, en la empresa, etc; y para los intereses ideológicos la representación debe tener sus cauces en las asociaciones políticas, que deberían constituirse como asociaciones de opinión sin tomar parte directa en procesos electorales, sino a través de las asociaciones de elección que se creasen para cada una de ellas y en las que habrían de integrarse —mediante alianzas o pactos— las asociaciones de opinión.

Las asociaciones de elección serían cuatro como máximo y se extinguirían con el período electoral para el que fueron creadas. El arbitraje sobre las asociaciones correspondía al Consejo Nacional —con talante de cooperación y con amplitud de criterios—. Si la financiación de las asociaciones no se realiza por el Movimiento dará lugar a la creación de oligarquías político-económicas que detentarán, de hecho, el poder político y serán un freno para cualquier reforma social.

IDEALES: Tras alcanzar la nación cotas económicas difícilmente soñadas hace unos lustros, es necesario proclamar como alto ideal cotidiano el de la realización de la justicia y del

sentido humanístico, que siempre ha distinguido a España.

IGLESIA Y ESTADO: Se propugna independencia total entre ambas potestades, con respeto mutuo y cordial colaboración, sin intromisión alguna de ellas en materias que sean propias y exclusivas de la otra.

FUERZAS ARMADAS: que se atienda a su modernización e incremento presupuestario para que puedan así cumplir en la forma honrosa que las caracteriza sus deberes de defensa material y espiritual de la Patria.

Finalmente, ANEPA da una importancia fundamental al fomento de las coincidencias de cuanto considera esencial en su documento y señala que la opinión ante cada acto gubernamental ha de nacer del contraste de opiniones y no de la imposición de una doctrina. El acatamiento de lo expuesto no puede por lo tanto significar disciplina impuesta, sino aceptación voluntaria, y como tal, fiel exigente y exigida.

Moción del Consejo de Trabajadores de Valladolid:

HAY QUE SALIR AL PASO

● DE LA CAMPAÑA DE ATAQUE A LA REPRESENTACION SINDICAL

VALLADOLID, 30 ("Europa Press").— El pleno del Consejo Provincial de Trabajadores, reunido hoy en Valladolid, ha aprobado la siguiente moción: "Es necesario salir al paso de la campaña de ataque a la representación sindical que en estos momentos se observa no sólo en Valladolid, sino en toda España, siguiendo una táctica suficientemente conocida de desprestigiar, enfrentar a la base, exigir dimensiones y desconocer a los legítimos representantes de los trabajadores, libremente elegidos por ellos".

La moción pide a los productores que apoyen a sus enlaces sindicales y jurados, y a los empresarios, comprensión. Asimismo, solicita colaboración, reconocimiento y apoyo de las autoridades, de la sociedad y de la Organización Sindical.

El pleno también acordó, entre otros asuntos solicitar la entrada en vigor de los convenios de la Organización Internacional de Trabajo ratificados por el Gobierno español, la ampliación de los servicios de inspección del Ministerio de Trabajo y hacer un llamamiento a todos para que extremen el cuidado de las normas para prevenir accidentes laborales. Los reunidos trataron de la situación laboral en la empresa "Pakar", pero, según parece, no la de "Fasa-Renault".

50 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



celébrelo mañana

OCTUBRE

31

jueves

Entrega de pequeños obsequios a impositores que realicen ingresos de 3000 ptas. o superiores.

Y además:

- sorteo de 23 coches SEAT-133;
- premios de nupcialidad;
- premios de natalidad;
- premios a libretas nuevas;
- Becas fin de estudios, etc.

Por un total de 10 millones de pts.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

bonos convertibles

BANCO URQUIJO

RENTABILIDAD Y GARANTIA

Importe: 5.000 millones de pesetas, en bonos al portador de 1.000 pesetas nominales.

Tipo de interés: 7,5 % neto anual, pagadero semestralmente.

Amortización: 4.º y 5.º año, por mitades, los bonos no convertidos.

CONVERSION:

EN ACCIONES DEL BANCO URQUIJO

— 25 % A LOS 18 MESES Y AL CAMBIO DE **550** %.

— 25 % A LOS 36 MESES Y AL CAMBIO DE **500** %.

Con todos los beneficios fiscales propios de este tipo de Emisiones.

Se solicitará su cotización en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.

BANCO URQUIJO

ALCALA, 47 - T. 232 60 00
MADRID.

BARCELONA
P. de Gracia, 27 - T. 232 60 60

BILBAO
Obispo Orueta, 6 - T. 42 07 50

GIJON
Marqués de San Esteban, 2
T. 34 22 00

SEVILLA
José Antonio, 10 - T. 22 09 01

VALENCIA
Colón, 20 - T. 21 13 05

ZARAGOZA
Marina Moreno, 20
(Próxima apertura)



AutORIZADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL N.º 10.159/72

..... a de de 1974
Muy Sres. míos: Les ruego me envíen información, sin compromiso por mi parte, sobre las características y condiciones de la Emisión de

BONOS CONVERTIBLES

NOMBRE

DOMICILIO

PLAZA

TELEFONO

GRANDES
CONVERSOS
DE
NUESTRO
SIGLO

Por Gabriel CAMPO VILLEGAS

"LEONARDO"

— ¡Hay que fundar un periódico!

Se quería que el periódico fuese antipositivo, anticonformista, antilógico, anti-todo.

El mismo se habría de reír después de aquella ideología revolucionaria de sus veintidós años.

"Cada vez —decía— que una generación se asoma a la terraza de la vida, parece que la sinfonía del mundo deba iniciar un "tempo" nuevo. Sueños, esperanzas, planes de ataque, éxtasis de los hallazgos, escaladas, desafíos, soberbias, ¡y un periódico!"

Primero se pensó en "La Vampa", que quedó en caldo de borrajas. Luego en un filosófico que se llamaría "Devenir" y que tendría por lema "panta rei", todo pasa. Al fin, surgió un título más audaz: "El iconoclasta".

No nació ninguno. Se quedaron todos dentro de aquellas cabezotas hirvientes y anárquicas.

Al fin, Papini intervino y el periódico tomó un nombre: "Leonardo"

Era el mes de noviembre de 1903, y se quería empezar para el año nuevo.

"El mes de los muertos", como lo llamaba Papini, les trajo lluvias y barros, y un frío intenso, que puso a prueba su voluntad.

Los conjurados se veían, al anochecer, en los paseos; cuchicheaban sobre los artículos, las críticas agresivas, la editorial del futuro periódico.

La noticia corrió velozmente. Iban llegando adhesiones de nuevos miembros. Papini los examinaba los seleccionaba, les prometía un hueco en las páginas deseadas. Los llevaba, después, a una habitación secreta, donde se discutía y planeaba hasta altas horas de la noche.

Una verdadera confabulación

Para evitar ser sorprendidos, establecieron un servicio de vigilancia en la acera de la calle, y entraban uno a uno por una portezuela estrecha y baja, semioculta en un ángulo.

La noche decisiva había cerca de treinta afiliados, en aquel estudio penumbroso. Papini leyó un discurso ardiente, presagió de lo que iba a ser, días después, "Leonardo". Lo cargó de imágenes y de ideas; de electricidad. Al final, el secretario alargó un folio blanco y todos fueron estampando sus

nombres. Todos serían fundadores. Se comprometían a pagar diez liras al mes como "tasa de guerra" y a trabajar furiosamente.

Sobre el director no cabía discusión alguna. Giovanni Papini, por aclamación.

ARTICULOS Y BASTONAZOS

A los impresores los volvían locos. No querían que "Leonardo" fuese un periódico como los demás. Los demás eran blancos y lisos y "Leonardo" tenía que ser de un papel oscuro y áspero. Los clichés se los harían ellos mismos, con maderas especiales.

"Leonardo" salió en enero, con los fríos más duros. Levantó una polvareda en la ciudad. "Leonardo" quemaba por todas partes, decía cosas graves, agradaba, ofendía. Era lo que querían ellos.

Cada diez días, un número y un nuevo escándalo. "Leonardo" empezó a hacerse un símbolo. Los jóvenes lo devoraban. Se recogieron las primeras suscripciones, que no pasaron nunca de cien.

Papini logró que se les cediese el "Palazzo Davanzati" para las reuniones. Era un edificio infecto que ellos sanearon a su costa.

Pero las reuniones subieron de temperatura, poco a poco. Se pasaba de las palabras al griterío, a los insultos, a las manos, a los bastonazos. Volvían a casa agitados,

Giovanni

3

Papini

con las manos amoratadas, o salpicadas de sangre.

Algunos, quemados, no pagaban ya su cuota. Papini vio alejarse, uno a uno, los literatos, los artistas.

Al llegar el verano, quedaba sólo él y su amigo Giuliano, que había venido del extranjero para ayudar a Papini en la empresa.

Pero no cedieron. Resistieron heroicamente durante dos años y medio, reduciendo páginas, ensanchando los períodos de silencio, de espera de los abonados.

PERO SIN HIEL

Giovanni Papini era ya un hombre que se hacía calle.

Cuando, en 1906, publicó su primer libro, "El crepúsculo de los filósofos", hubo en Italia una oleada de entusiasmo empezó la fascinación por aquella prosa papiniana, ácida y escalofriante, que levantaba ampollas de las cosas.

"Leonardo" y "El crepúsculo de los filósofos" significaron también para el alma de Papini una aproximación valiente hacia el mundo espiritual.

Hasta entonces, aquel hermetismo explosivo en que se

veía recluso, impedía el equilibrio. la madurez, el juicio ponderado de una inteligencia extraordinaria.

Pero desde el momento en que el alma se descargó de sus esencias lúgubres, de toda aquella bilis acumulada lentamente, a través de una juventud resentida y amargada Papini, se sosegó, salió de su yo obsesivo y miró a la humanidad.

Con el seudónimo "Gian Falco", acaudilló, desde el "Leonardo" un movimiento de renovación. "se trataba de hacer mejores a los hombres, empezando por los italianos, de enriquecer su espíritu para llevarlos de lo "infra-humano" en que chapoteaban hasta lo "sobre-humano", la "imitación de Dios". Ese era el ambicioso programa que abanderó "Leonardo".

EN EL UMBRAL DE LA FE

Para conseguirlo, Papini sintió en sí mismo la necesidad de fundir de nuevo todas las ideas grandes que le bullían, en una corriente viva, que iría por sí sola, lentamente aproximándose a Dios.

Llegó a escribir:

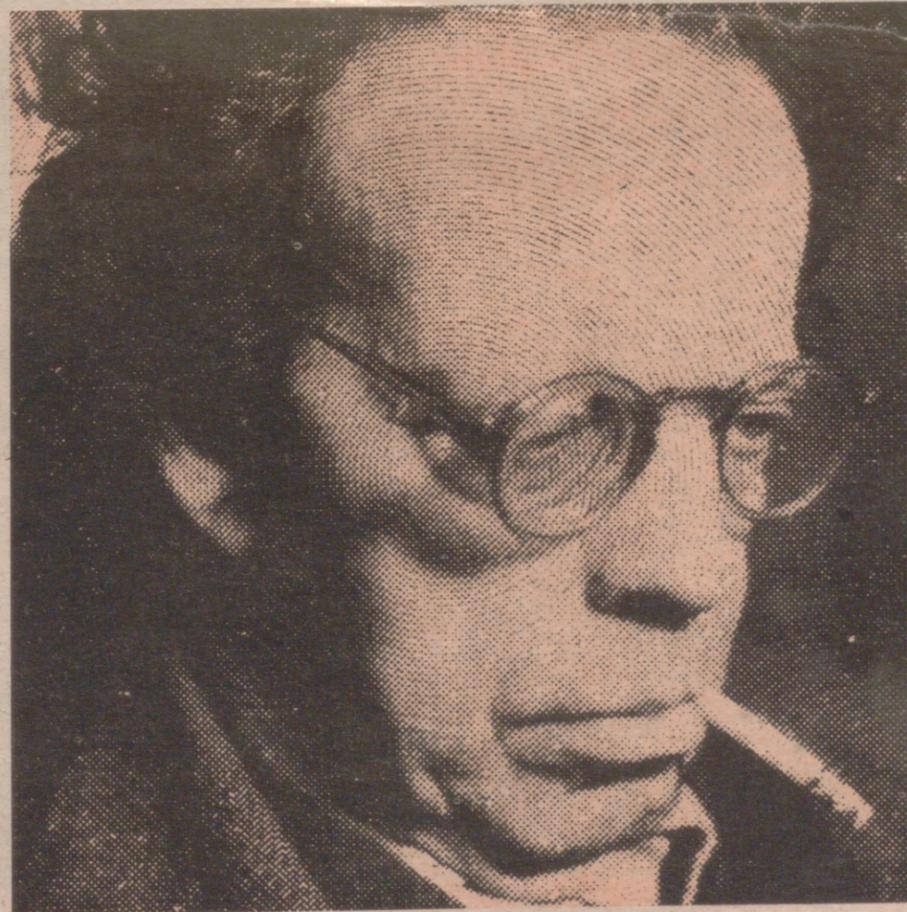
"Vosotros entendéis la potencia en sentido soñadresco, al estilo de César y de Napoleón vosotros desdeñáis u olvidáis la fuerza espiritual, la victoria intelectual o sentimental... Si queréis alguna cosa cercana a la realidad activa os recordaré que el profeta Nazareno, el soñador judío, venció sin espadas y sin arcos".

Y, en el "Regno", de Enrique Corradini, trazando el programa del periódico:

"Con cuatro axiomas, ni probados ni probables, de un materialismo grosero y prehistórico que se hace pasar por el último producto del pensamiento y con diez frases gruesas del espiritualmente fofo Voltaire, con alguna figura obscena o cierta frase trivial, se cree abatir aquel profundo movimiento psicológico que ha sido el Cristianismo y aquella admirable organización que ha sido la Iglesia católica".

"Se cree ser hombres sabios negando a Dios y haciendo mofa de los "sacerdotes y se muestra en cambio, no haber comprendido ni el uno ni los otros".

(CONTINUARA)



deportes

EL C.O.I. A FAVOR DE LOS VIENTOS QUE SOPLAN

El Comité Olímpico Internacional se ha reunido en Viena en 75 sesión, los pasados días, para tratar sobre temas trascendentes para el deporte Olímpico organizado. De ellos sobresale el referente a la modificación del artículo 26, en el que se contenía una serie de condiciones y conceptos sobre la participación de los atletas.

El deporte es un fenómeno de nuestros días, sin que esto signifique un origen actual. Y lo es, por cuanto podemos asegurar, sin temor a errar, que el hombre de hoy, está ligado o unido de alguna manera a él. Para aquellos que lo practican, es cauce y fuente educativa, a la vez que llena una parte de nuestra vida. Quienes no lo practican, son integrantes del gran complejo organizativo que necesita, o participan, en último caso, como espectadores interesados.

Desde que Pierre de Coubertin lanzó la idea de restablecer los Juegos Olímpicos en 1892, estos han ido alcanzando paso a paso y a partir de la Olimpiada de 1896, una importancia y un prestigio que ninguna otra actividad le ha podido igualar.

Realmente es impresionante la organización y la celebración de unos Juegos Olímpicos, no solo por la belleza que en sí encierran y despliegan, sino también por la espectacular movilización de almas que origina.

El tecnicismo, y en consecuencia las hazañas, en las que el hombre de hoy participa, dentro de una Olimpiada, exigían y determinaban, que ciertos conceptos de años atrás, fueron alterados.

Han caído ya marcas inverosímiles se han batido records casi increíbles, ante el asombro del mundo expectante. Ahora pues, solo la superación de lo conquistado, el más difícil todavía, puede mantener y elevar el nivel de pasadas Olimpiadas. Y para que esto suceda, es

preciso ofrecer con todas garantías, las mayores facilidades a deportistas dedicados con posibilidades.

El participante necesita estímulo y sobre todo apoyo, para que su incansable esfuerzo, pueda realizarse, y tenga fruto. Son precisas hoy día, muchas horas de entrenamiento y dedicación, y estas han de verse compensadas de alguna forma, pues de otra manera, nada podría mejorarse.

Todos queremos records: los atletas, sus compatriotas, las jerarquías deportivas, los países en particular y el mundo en general. Es una lucha pacífica y noble, que da gloria y categoría a todas las naciones presentes.

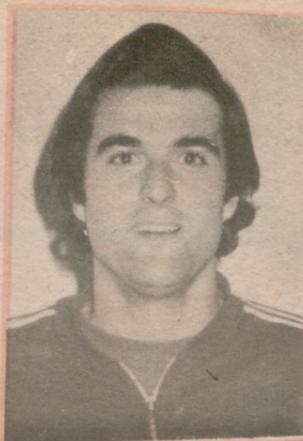
Conscientes de todo ello el C.O.I. con un acertado criterio, ha tenido a bien modificar ciertos conceptos algo desfasados mas acordes con la época en que vivimos.

El amateurismo tradicional pasa a mejor vida, se muere por sí solo. Ya no se le puede pintar con tonos marrones. Ahora, aquellos que vivan en el deporte exclusivamente, serán llamados profesionales y estos, por ello no tendrán acogida en una Olimpiada. El resto de deportistas podrán participar con todas las de la Ley, porque así lo determina el C.O.I.

Así pues y de una manera clara y abierta los atletas podrán recibir ayudas económicas, así como ejercer publicidad,

siempre que los beneficios repercutan en los Organismos que sean representados. Ya no existirá la limitación de tiempo, en cuanto a la preparación anterior; habrá más facilidades y sobre todo habrá sinceridad; porque atleta amateur será el que debe ser y que con anterioridad ya que, aunque de una forma disimulada y deformada. El deporte y en concreto el olimpismo ha puesto las cosas en su sitio y las ha dejado muy claras.

Conchita ROLDAN



CASTANY en su cenit profesional

No vamos a descubrir a estas alturas la excelente calidad, la gran clase del jugador Pablo García Castany. Sería tanto como pretender descubrir el Mediterráneo. García Castany, pasea sus extraordinarias cualidades futbolísticas, por todos los campos españoles. O mejor dicho, por los distintos céspedes, que se le pongan bajo las botas.

Ya llegó del Barcelona con ese fiel contraste de jugador excepcional. Pero lo que las cosas todo el mundo advierte sus especiales dotes y buenos haceres profesionales menos el que tiene la obligación. Kubala hasta ahora no ha dicho esta boca es mi respecto a Castany; pero no está lejos el día en que forzosamente se impondrá la exigente realidad. Y el número 8 saltará por derecho de conquista a la selección nacional.

Más de una vez se ha comentado la extrañeza que produjo que el Barcelona prescindiera de un jugador como García Castany, con tan buen presente y excelente porvenir. Yo no creo, como dicen algunos, que fueron las buenas relaciones existentes entre el Barcelona y el Zaragoza las que jugaron un papel decisivo en el cambio de plantilla de dicho jugador. Pasamos por la cesión quizá. Pero no por el traspaso.

Lo que ocurre sencillamente es que el Barcelona se equivocó en la real valoración de Castany. Efectivamente las buenas relaciones barcelonistas-zaragocistas pudieron tener su parte de influencia en la operación Castany, pero no suponemos a Montal tan ingenuo ni generoso, para favorecernos tan decisivamente. Lo que pasó simplemente fue que en la herradura.

Por otra parte, —es justo decirlo—, García Castany, llegó al Zaragoza con un sambenito real o inventado de que físicamente no aguantaba bien los partidos. Puede que no todo fuese fantasía. Pero hoy por hoy, puede asegurarse que nuestro interior termina los encuentros al mismo ritmo que los comienza. Tanto más en su favor.

Y aún decimos más. En la actualidad Castany es uno de los hombres zaragocistas más destacado en el aspecto físico. Ahí tenemos el botón de muestra del último partido en La Romareda, fue junto a Violeta sin duda alguna, el hombre más entero al final de los 90 minutos. Nos satisface poner de manifiesto esta inocultable realidad.

Antonio SARRI

MOMENTO ZARAGOCISTA

"Operación centros de línea"

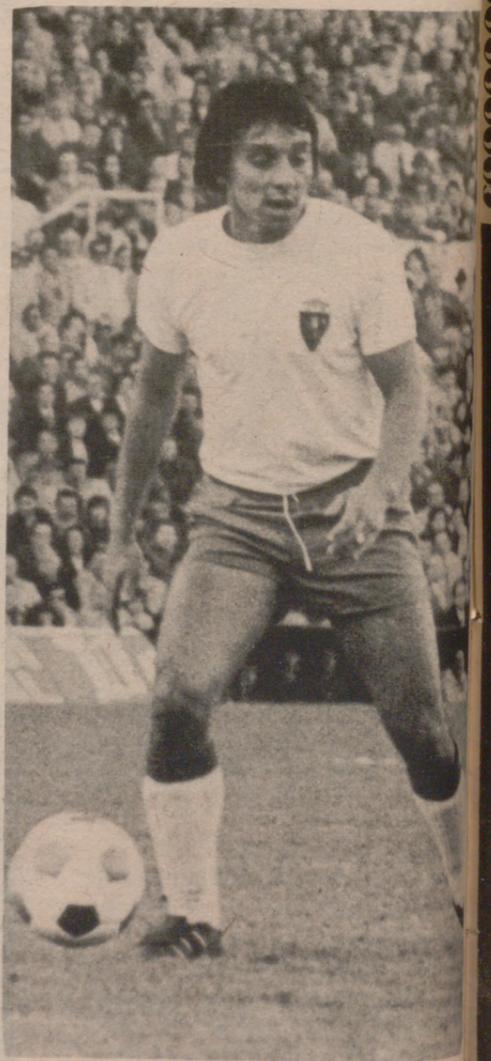
DURANTE el verano, época de ficherías y rumores, se habló con insistencia de que el Real Zaragoza sólo necesitaba un defensa y un delantero centro, puesto que de centro-campistas andaba sobrado. Se barajaron nombres y más nombres, se publicaron posibles y probables para todos los gustos, se comentó la carestía del mercado y al final, cuando nuestros directivos y técnicos se convencieron de que lo bueno costaba oro molido, siempre suponiendo que sus clubs de origen aceptasen la realización del traspaso, llegaron a la conclusión de que a lo mejor tendríamos bastante con lo de andar por casa; con los mismos elementos que nos colocaron por méritos propios en el tercer puesto de la Liga española.

Pero el aficionado, apoyándose en la generalidad en el aumento de las cuotas propuesto y aceptado en la Asamblea, deseaban y reclamaban caras nuevas, pensando acaso en que todos los equipos se estaban reforzando y en que el Zaragoza no podía ser menos. Surgió la oportunidad y se firmó a Ovejero, mientras que ahora se habla de la inminente llegada de Insfran y de ciertas opciones sobre determinados elementos paraguayos. Pues bien, después de tanto cabildear, exigir y criticar, ahora resulta que continúa en pie la "operación centros de línea", cuando el equipo camina por el tortuoso camino liguero con buen estilo, aunque acusando ciertas irregularidades.

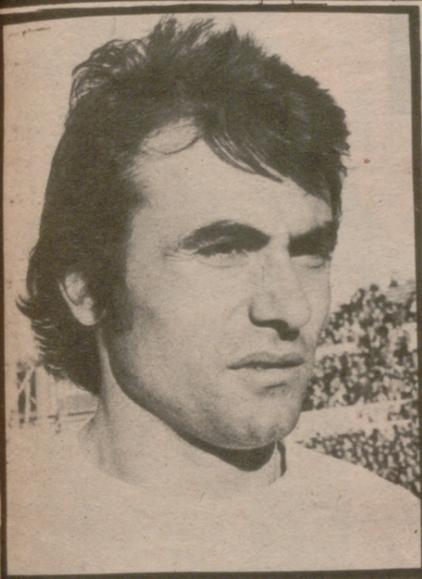
Manolo González se encuentra en pleno período de recuperación (casi todos, la inmensa mayoría, lo prefieren como "secante" nato), Ovejero no ha ofrecido todavía la medida exacta de sus posibilidades (y conste que no lo enjuiciamos por el encuentro del "Vicente Calderón") y Ruiz-Igartua se afianza en el puesto a base de partidos, a lo mejor contra todo pronóstico. También Royo y Blanco pueden ocupar con garantías de éxito el centro de la zaga, el auténtico puesto de defensa central, ya que Violeta realiza función de líbero y Ovejero destacó en sus mejores tiempos como zaguero-escoba, como elemento de cierre, como el último bastión de la muralla que suelen montar casi todos los entrenadores.

Pasando a la vanguardia, cada domingo podemos convencernos, de que "Lobo" Diarte no es delantero centro; de que realiza sus mejores jugadas por las bandas, de que no "rompe" a la defensa contraria con la garantía de un auténtico ariete. Diarte es muy difícil de frenar en carrera y con el balón controlado, pero en las zonas más adelantadas es muy difícil conseguir este control de pelota y disponer de los metros precisos para intentar la carrera. Nos quedan, como recursos de emergencia, Soto y Galdós; incluso se especula con la casi segura llegada de Insfran, ariete cien por cien, con características similares a las de Felipe Ocampos. ¿Cómo se resolverá la "operación centros de línea"? ...

Enrique PEYRONA



El partido del viernes en Sarriá **Entre** escarmentados irá el juego



IMPORTANTE, importantísimo el partido del Zaragoza el próximo viernes en Sarriá. Especialmente por el momento psicológico en que se produce. La goleada del Bernabeu ha puesto los nervios de punta a la parroquia españolista. Lógico. Exactamente igual que nos ocurrió a nosotros una semana antes con la severa derrota infringida por los atléticos a nuestro equipo. Natural pues que las huestes de Meler, pretendan restañar el water loco españolista, con una victoria, cuanto más clara mejor, sobre el primer equipo que se le ponga delante. Y la estadística liguera tiene designado al Zaragoza como víctima propiciatoria. Pero ojo, ¡mucho ojo! con adelantar acontecimientos. El Zaragoza también es otro de los escarmentados a pies de los madrileños. Nadie espere pues que dé

facilidades, como las facilitó en el Vicente Calderón. Ya se sabe que de los escarmentados nacen los avisados. En este caso el escarmiento es parejo. Hay pues empate en esta amarga experiencia.

El momento es pues interesante sobre manera para ambos equipos. Especialmente en el aspecto psicológico. Claro es que mucho más delicado para nuestros adversarios. Por la sencilla razón de que el Zaragoza no tiene nada a perder y sí a ganar. Todo lo contrario que le ocurre al Español.

La explicación no puede ser más clara. Con un triunfo del Zaragoza sobre su contrincante, se produciría un total y exacto intercambio de posiciones positivas. Nuestro equipo pasaría a tener tres puntos positivos y el Español quedaría con un punto solamente en su haber; que son precisamente las condiciones antípodas en que se asume la contienda el próximo día primero de noviembre

Tampoco estaría mal para nuestro equipo un empate. De esta forma quedarían empatados ambos equipos en puntuación positiva con dos puntos cada uno.

De aquí al viernes poco falta. Pronto se saldrá de duda. Desde luego se presente un encuentro muy disputado como siempre. Pero de lucha noble y deportiva como es habitual también entre estos dos equipos. Recuerden el del año pasado. Lo que está claro es que gana el mejor. O el que tenga más suerte. Pero que no se producirá la sorpresa por excesiva confianza. No, porque los dos han recibido recientemente una fuerte corrección. Así es que entre escarmentados anda el juego. Es natural que se teman. O por lo menos se respeten.

A. S.

TENDREMOS que CONTAR con el MADRID



Y cuando el Barcelona ficha a Neskens y todo el mundo piensa en que revalidará títulos y ganará trofeos, surge el Madrid de Miljan Miljanic y se coloca en la cabeza del tablero, imbatido y exhibicionista. El Español puede dar fé de su potencia.

De Felipe, lo mismo que Ovejero siete días antes, recordó que en los madriles lo quieren una barbaridad y concedió facilidades a sus ex-compañeros. Facilidades involuntarias, que conste, pues yo no creo en los favores "bien pagados o desinteresados". Líos no...

Mientras tanto, Roberto Martínez, que también quiere mucho al Español, se desató marcándonos dos goles a sus "amigos de Sarriá" y se quedó tan pancho. A lo peor, apuntillando al Español, se acordó de los aficionados blanquiazules que más le han criticado.

Los veteranos "los viejos", como dicen los más retorcidos, también tienen su influencia a la hora de reservar partidos. Y así podemos citar, por ejemplo, a José María (que faltó en el Español) y al resacado Amancio (que además de reaparecer marcó un golazo).

Ahora resulta, según me comunican desde la Ciudad Condal, que los aficionados hubiesen preferido a Sotil



antes que a Neskens, como también a Miguel sobre Mario Marinho. Y es que a la larga o a la corta, con esto de apretarse tantísimo el cinturón tendremos que volver al cocido casero. ¿Verdad que ya me entienden?...

También los guardametas de postín hacen la estatua, incluso el ridículo. Y así pudimos ver en "Estudio Estadio" que a porteros de la talla de Reina, D'Alessandro y Carnevali (a este lo vimos en "La Romareda"), les marcaban goles de patio de colegio. Solo observamos los fallos en los guardametas de casa, y así nos va

Iriondo, como don Sebastián, tenía razón, tenía toda la razón. "El Atlético -dijo "Rafa"- reaccionará cuando se acoplen los chavales". Y desde luego que ha reaccionado con las incrustaciones de Amorrortu, Escalera, Carlos... Testigo: El Atlético de Madrid.

A pesar de que siempre se ha dicho que el tiempo y la distancia difuminan recuerdos y liman asperezas el "duelo" Marcel Domingo -Viverti continúa al rojo vivo. La derrota a domicilio del Málaga, a pies del modesto Hércules, a lo mejor la ha celebrado con champagne el tarraconense Viverti. Que todo puede ser.

Gloria ARIAS

SIGILOSAMENTE

"BARCELONA ES BONA, SI LA BOLSA SONA"...

Viejo y sabido: "Barcelona es bona, si la bolsa sona".

Y la réplica también: "Tan si sona, com si no sona, Barcelona es bona".

Barcelona sería preciosa en este día 1 de noviembre, si se llegara a puntuar. Porque ¿quién no les dice a nuestros jugadores que con el 5-0 de Chamartín, o Bernabeu, como quieran, no se hallan los "periquitos" un tanto desmoralizados?

Como diría un sabio pelotonero: "¡Es el momento!"

Y... "Barcelona, es bona".

¿Y SI SALEN COMO HASTA EL PASADO DOMINGO?

Claro claro. Si salen imbatidos, como han venido terminando sus partidos hasta enfrentarse con el Real Madrid, los españolistas, la cosa cambia. Pero, si es con un empate... ¡También sería "Barcelona, bona"! ¿O no?

DE LOS CANARIOS A LOS "PERIQUITOS"

Claro también. Si el Zaragoza juega como lo hizo en la segunda parte contra los canarios de la U.D. Las Palmas... ¡toca hierro!

Los "periquitos" volverían a levantar alto

vuelos y a seguir "incordiando" en la cabeza de la competición. Y sus seguidores animando. Porque la verdad es que tienen una gran afición. ¿O no?

RECAUDACION: ¡DIECISEIS PESETAS!

Donde no parece que hay mucha afición es en Benicarló. Vamos, lo decimos porque en el partido a beneficio del fútbol juvenil recaudaron tan solamente ¡Dieciseis pesetas!

No es que en otras poblaciones de mayor número de habitantes vayan muchos más, pero ¡dieciseis pesetas!

¿A quien beneficiarían?



"ARRUA NO HACE DECLARACIONES A LA PRENSA"

Así se lo ha manifestado a un informador local.

No hace declaraciones a la prensa el jugador paraguayo.

Solamente a las emisoras de radio.

No sabemos el motivo. Y esperamos a ver que nos dice sobre su decisión "Nino" que al parecer se halla disgustado con la prensa. ¿O con los aficionados? ¿O

serán los aficionados los que están disgustados con él? ¡Vamos, Niño! ¡Que no se diga, que no dices nada!

PUES... ¡VAMOS A CATALUÑA!

Y para que no nos digan que solo hablamos de fútbol. Tenemos que comunicar la grata noticia de que don Manuel de la Figuera nos ha hecho sabedores, y es que el próximo día 3 de noviembre tendrá lugar el II Campeonato Provincial de Pesca Submarina en Aguas de Ametlla de Mar (Tarragona) a las 9 de la mañana. El primer acto oficial de la recién constituida Federación Zaragoza de Actividades Subacuáticas.

La Federación que preside don Fernando de la Figuera, demuestra que pronto da comienzo a sus actividades.

Enhorabuena Y ¡vamos a Cataluña!

TRATO

de excepción a Ford

Fuertes inversiones de la Diputación valenciana «a corto plazo»

LA FORD está ya en España, en Valencia, en Almusafes. Y hemos podido ver (en fotografía, claro), la cara de satisfacción del magnate de la industria norteamericana. Aun tratándose del mismo Ford (don Henry), del multimillonario Ford, la cosa no es para menos. Así no se las ponían ni a Fernando VII. Como dicen en Valencia, se va a quedar "con el chavo y los cacahuetes".

No es que se sepa mucho sobre el asunto, pero no hace falta ser un lince para descubrir que la "multinacional" recibe un trato de excepción, al que no debía de estar acostumbrado Ford, en sus incursiones inversoras por el mundo. Aquí somos diferentes, sí.

Sobre este punto, Rafael Prats Rivelles, en "La Actualidad Económica", nos ha descubierto algunos detalles, que vale la pena recoger. Son noticias que no han merecido el honor de ser ampliamente difundidas, no sabemos por qué.

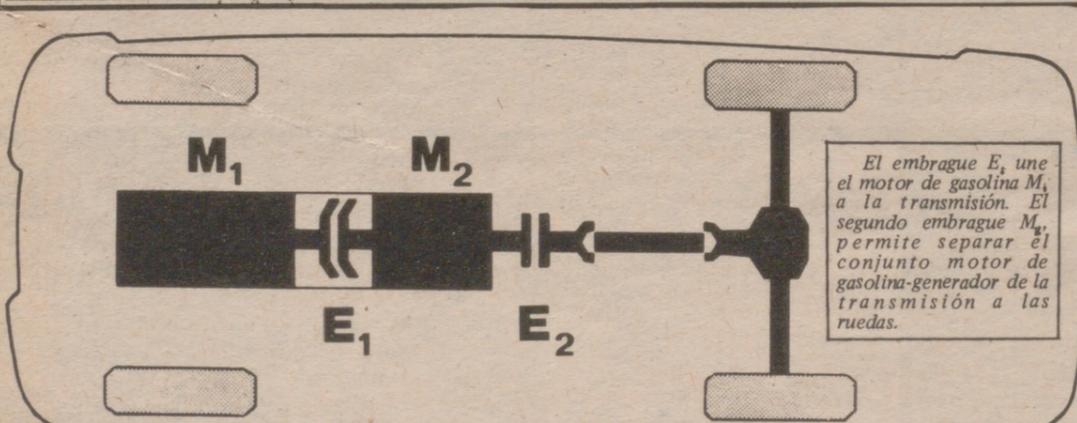
Se dice que la Diputación Provincial informó recientemente que iba a invertir a corto plazo más de 200 millones de pesetas en obras de infraestructura industrial. Supongamos que los 104 millones de la zona de Almusafes salen de los 213 millones y pico. ¿Qué queda para las obras de la IV Planta Siderúrgica Integral, para otros polígonos industriales, para canalizaciones y desagües etc...? Pero es que, aún en el caso de que la inversión en la zona de Almusafes fuera "especial" cabría preguntarse por qué ha de recibir un trato tan particular la "multinacional" norteamericana, que, en definitiva, viene a invertir ventajosamente.

No hay duda: ahora se comprende bien que quisieron decir los responsables de FORD cuando se decidieron por las "naturales condiciones" de Valencia; cuando hablaban de las características y requisitos que reunían la zona valenciana y sus habitantes: "Bondad del clima, habilidad de la mano de obra, excelentes características del terreno, mejor utilización de los

medios de transporte, la fase de industrialización en que se encuentra la región, la docilidad del obrero valenciano su responsabilidad laboral, y la ausencia de huelgas...

Los valencianos que no son tontos, habrán comprendido perfectamente que muchos de tales elogios, aún siendo ciertos, no son exclusivos. En fin, que otras regiones españolas, por más o por menos, ofrecían esas o parecidas condiciones naturales. Y piensan que tanto floreteo escondía otros intereses, otra realidad.

Sobre la Ford de Valencia se desconocen no pocas cosas quizás, las más importantes. Entre ellas, los acuerdos de la Diputación Provincial resultarían una fruslería. Se dijo en principio —no se confirmó ni se desmintió— que existía algún documento secreto porque se garantizaba a Ford un precio fijo, que dejaba a la "multinacional" al margen de posibles oscilaciones del valor del suelo. Es de suponer que "alguien" cargaría con ese muerto a la hora de pagar realmente los terrenos. Si se sabe ahora que los "precios del suelo de la zona valenciana de Almusafes se hallaban muy por debajo de lo que, después, hubo de pagarse, a instancias del lógico tira y afloja de oferta y demanda". Bueno, la Ford está ya aquí. Y ya planifica para el futuro, con la rapidez y la vitalidad de una multinacional experimentada. Quizás más deprisa y con mejor humor, porque nunca antes habría sido recibida tan alegremente tan generosamente. De momento las cosas están así. Vamos a no ser agoreros antes de tiempo. Pero tampoco sería aconsejable una actitud servil, agradecida antes de hora. Como no lo es ese deseo de generosidad excesiva con el poderoso, que a lo mejor sólo busca en nuestro país (Valencia, Cuenca) ¿Qué importa la ubicación?, mano de obra barata, garantía de jornadas laborales sin huelgas, una acción competitiva en la industria europea, mejores posibilidades del mercado y... naturalmente, multiplicar su fortuna.



UNA REVELAN EL AUTOMÓVIL MIXTO BOSCH

ESTE vehículo, todavía en fase experimental, funciona con motor de gasolina o de electricidad, o, en una tercera posibilidad, en una posición mixta. Como base, un break Escort 1100. De este modelo, los técnicos de la Bosch no han conservado más que el motor y el puente trasero. Externamente, nada hace suponer que el modelo sea un coche experimental.

En la primera solución que se dio al coche, se estimaban las pérdidas en un 40 por ciento. Preveía motor térmico, generador, baterías, motor eléctrico.

La solución Bosch imaginó un motor de gasolina directamente acoplado a un generador que puede ser, asimismo, un motor eléctrico con unión

directa sobre el puente trasero. Esta solución reducía el 10 por ciento de las pérdidas. Cuando el conductor se sienta a bordo del Escort-Bosch no encuentra otra cosa que un cambio de velocidades muy parecido al de cualquier coche automático. Las baterías están situadas en el suelo de la parte trasera y no se ven. Este dato da cuenta de su volumen.

Si el conductor elige marchar con electricidad, coloca la palanca de selección de dicha posición. Y puede alcanzar los 30 Km/h, en 4,6 segundos; los 50 en 9,9 segundos; los 80, en 26,6 segundos; y los 100 en 53 segundos. Su velocidad máxima será de 111 Km/h. a 6.500 r.p.m. A

título indicativo, el Escort-1100 original a 5.200 r.p.m. rueda a 125 km/h. Necesitará 3,3 segundos para conseguir 30 km/h; 6,7 para los 50; 16,4 para 80, y 28,3 para los 100. Como se las diferentes son muy notables.

Siendo limitado el volumen de la batería, la tracción eléctrica pura no puede durar mucho tiempo, evidentemente. Pero el conductor puede también elegir una posición mixta.

El coche arranca eléctricamente y a los 30 km/h el motor de gasolina, lanzado por el coche empieza a funcionar

POSICION DE CARGA

Automáticamente, el

motor eléctrico pasa a generador y recarga las baterías. El frenado se hace, al principio, eléctricamente; y al final del recorrido, con los frenos normales del coche. Cuando se desciende a velocidades del orden de los 25 Km/h. el motor de explosión se desembraga y pasa a ser motriz el eléctrico.

En principio, con un tráfico interior a los 25-30 Km/h, el vehículo funciona eléctricamente; más arriba de esa velocidad, interviene el motor de gasolina. También es necesaria la gasolina cuando uno desea arrancar más velozmente.

En esta solución mixta, la velocidad máxima se fija en 111 Km/h., y los tiempos para alcanzar los 30, 50, 80

Funciona con gas con electricidad y de mix

y 100 km/h son más bajos que los obtenidos sólo con el motor eléctrico, aunque bastante peores a los del cásico Escort equipado sólo con motor de explosión.

COMO FUNCIONA EL MOTOR ELECTRICO

El motor eléctrico funciona a 144 voltios, su potencia normal es de 16 kw. y puede ser puesto, en un momento corto a 32 kw.

Su régimen máximo (sólo eléctrico) es de 6.500 r.p.m. Las utilizadas son de tipo mixta; L: cadmio-niquel en la parte... Por ahora no pasa de... La parte electrónica... cargador eléctrico... 12 Kgs; los embr... unos años... modelo... laboratorio... definitiva... quien tiene... presenta cinco pos...





REVELAN

COMVIL

BOCH

con gaso con

d y de la mixta

u régimen máxi
500 r.p.m. Las
utilizadas s
admisión-niquel
elementos de 40 at
eso total de 204 kg
El motor pesa 8
parte electrónica
argador eléctrico
2 Kgs; los embri
gs. Del coche or
tira la caja de ca
celador y la din
La palanca de
presenta cinco po

P: parado; R: marcha atrás
(sólo eléctrica); FE: marcha
eléctrica; FH: marcha
mixta; L: carga de la batería
en la parada.
Por ahora el coche mixto
no pasa de ser una solución
cara, aunque como
experimento tiene su
interés. Habrá que esperar
unos años para ver si este
modelo pasa de los
laboratorios a las calles. En
definitiva, los costos son
quien tienen la palabra.

Salón del automóvil de Londres

LOS FELICES ANOS 30

INCLUSO en Gran Bretaña, país de tradiciones por excelencia, las reglas acaban cambiando. Buena prueba de ello es que en la presente edición del Salón londinense, y por primera vez en su historia, los expositores han podido presentar stands "tridimensionales". La razón es que se ha suprimido la limitación de los decorados en altura. Algunos stands sobrepasan los cuatro metros y medio por lo que la gran sala de Earls Court tiene, en esta ocasión, un aspecto muy distinto a lo conocido.

Según Jerry Kunz, director del Salón, "todo parecido con una exposición de automóviles ha sido borrado este año". Ford, por ejemplo, ha colocado sus modelos en un foro romano con columnas y ruinas. Parece ser que este decorado es un homenaje a los carroceros italianos ya que a ellos se deben ciertas versiones de lujo, como el Granada o el Capri II Fhia.

Aprovechándose de esta nueva tendencia, Daimler y Jaguar han disimulado el interior de sus modelos transformándolo en una especie de castillos estilizados. El esfuerzo que se ha realizado en esta presentación es evidente, aunque no puede decirse que sea de muy buen gusto en todos los casos, y la impresión de conjunto es más agradable pese que la superficie utilizable ha sido restringida.

Comenzando esta revista de raras novedades figura el cortina 2.000 en versión break con un acabado bastante lujoso (techo en vinilo marrón, cristales de color, limpiaparabrisas en la luneta trasera). En los Consul 2000 y 2000 L se monta un nuevo motor de dos litros con un árbol de levas en cabeza; este motor es anunciado como más potente que las versiones anteriores. También en el stand Ford figura en lugar de honor el Zakspeed Escort con el que Heyes y Glemser han logrado ser campeones de Europa; está equipado con un motor de 1975 c.c. que desarrolla 127 CV a 9000 r.p.m. (como puede apreciarse este modelo está muy lejos de cualquiera de las versiones de serie del Escort pues incluso el RS 2000, el más deportivo de la serie, se conforma con una potencia nada espectacular de 100 CV).

En British Leyland, el MG Midjet ha sido modificado en su parte delantera. Asimismo se presenta una versión más deportiva del Allegro, equipándose el motor con un carburador de doble cuerpo; la potencia desarrollada es de 90 CV a 5000 r.p.m. Por parte de Vanden Plus, carroceros muy unidos a British Leyland, se presenta una versión Lujo del Allegro con un acabado más cuidadoso calandra al estilo de los Daimler; en esta versión del Allegro no podía faltar la costumbre tan inglesa, en versiones de lujo, del cuadro de instrumentos en maderas nobles.



Hillman también presenta un break en la serie Avenger, con una cilindrada de 1.600 c.c. Humbert, por su parte, ofrece un Spectre en versión break equipado con un motor de 1725 c.c. y carburador de doble cuerpo.

La única novedad en Vauxhall es el Victor 2.300 S, una versión más lujosa del ya conocido 2300. Los Victor siguen equipados con motores de cuatro cilindros que desarrollan potencias comprendidas entre los 90 y 119 CV, según la versión de que se trate.

Aston Martin, pese a su delicada situación presenta una berlina Lagonda. Es un coche de gran lujo equipado de fábrica con aire acondicionado. Su motor es de ocho cilindros en V y tiene una cilindrada de 5.340 c.c. Es el mismo motor que equipa al Astor Martin V8, con cuatro árboles de levas en cabeza. La transmisión se realiza a través de una caja de cambios Z F de cinco velocidades o sobre demanda, de una transmisión automática Torqueflite de tres relaciones. Es indiscutiblemente una bella realización que interesará a más de un emir del Medio Oriente, siempre que se decidan rápidamente a sacar a Astor Martin de este mal paso.

UN SALTO EN EL TIEMPO

Dejando la gran industria para entrar en el dominio de los automóviles especiales, se encuentran modelos como

el Strada, un coupé sport con motor central de 1600 c.c. El constructor anuncia una velocidad máxima de 180 Km/h., con un consumo de 7 litros a los 100 Km. dato éste último que escuchamos con muchas reservas.

En cuanto al Pante "de ciudad" es una perfecta ilustración de los coches de los años 30, siendo a la vez un poco Bugatti, y un poco Talbot. Si el gran chic es la moda "retro" por qué no incorporarla al automóvil? No creemos que este sea el buen camino. Esto sólo puede ser considerado como una fantasía, más aún cuando el coche está equipado con un motor de doce cilindros en V. posee un minúsculo habitáculo y sus pequeñas superficies acristaladas son poco menos que simbólicas. Es como echar por la borda cuarenta años de progreso del automóvil. Considerémoslo simplemente como el no va más del snobismo.

En resumen: el Salón se presenta con muy poca garra inglesa. Ausencia de novedades y reflejo de una situación un tanto apurada. Si los stands rompen con la tradición inglesa, por su decoración, los auténticos protagonistas, los automóviles, siguen aferrados a una línea válida sólo en el interior del país. Esos cuadros de maderas nobles son un detalle anecdótico de club inglés que satisfarán el orgullo de una minoría, pero que en lo más mínimo ayudarán a salir a la industria del bache en que se encuentra.



CARTELERA

TEATROS

PRINCIPAL. — Noche 10'45: Ballet Teatro Contemporáneo de Francia. Hoy último día! (V Ciclo de Actividades Culturales).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El 7.º de Caballería. Color. Edmund Purdom, Priscila Steele.

ARGENSOLA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Muñecas ahorcadas. Barbara Parkins, Pertil Taube.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 5.ª semana: Chicas de alquiler. Silvia Solar, Nadiuska.

COLISEO. — 4'45 - 7'15 - 10'45 (May. 18 y de 14 acompañados). 2.ª semana: El gran Gatsby. Robert Redford, Mia Farrow.

COSO. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). 5.ª semana: El calzonazos. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florinda Chico.

DORADO. — Todos los días: 5 tarde y 7 tarde (Todos públicos). El marathon de la pantera rosa. Diez historietas en color, y Acrobatas al volante y Entre cielo y nieve. (A las 9 y 11 noche. Mayores 18. El graduado. Dustin Hoffman, Katharine Ross.)

FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Un toque de distinción. Todd-ao - Color - Estereofónico. Glenda Jackson (Oscar 1973), George Segal.

GOYA. — 4'45 - 7 - 9'15 - 11'15 (May. 18). Tal como éramos. Robert Redford, Barbra Streisand.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). Adán y Eva: Christiana Martel, «Miss Universo» por Francia. Eastmancolor.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 6.ª semana: Tocata y fuga de Lolita. Pauline Callenor, Amparo Muñoz, Arturo Fernández.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Hoy estreno: Tormento. Eastmancolor. Una película de Pedro Olea con Ana Belén, Francisco Rabal, Javier Escrivá, Conchita Velasco.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). ¡Hasta nunca, doctor! Panavisión 70 mm. - Eastmancolor, sonido estereofónico. Peter Sellers, Jo Ann Pflug.

VICTORIA. — 4'45-7-9-11 (Mayores 18). Una razón para vivir y una para morir. Cinemascope - Eastmancolor. James Coburn, Bud Spencer, Telly Savalas.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Deliverance. Cinemascope - Technicolor. Un film de John Boorman, con Jon Voight, Burt Reynolds.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los vengadores. Cinemascope - Technicolor. William Holden, Ernest Borgnine, Susan Hayward.

DUX. — 4'30 continua (Mayores 14 y menores acompañados). La cabaña del tío Tom. Premiada con la Palma de Oro del Festival de Moscú.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Te veo y no te veo. Eastmancolor. Keith Russell. César Romero

LATINO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Y... con ellos llegó la bronca. Tom Scott, Fred Harris.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18 y de 14 acompañados). Un hombre llamado Noon. Cinemascope - Eastmancolor. Richard Crenna, Stephen Boyd, Rosanna Schiaffino.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Adiós, cigüeña, adiós. Eastmancolor. María Isabel Álvarez, Francisco Villa.

NORTE. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Relaciones casi públicas. Manolo Escobar, Conchita Velasco.

OLIVER. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Besos para ella, puñetazos para todos. Dean Reed.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). Operación Dragón. Cinemascope-Technicolor. Bruce Lee, John Saxon, Ahna Capri.

PAX. — 5-7-9-11 (May. 18). Risas y lágrimas. Walter Matthau, Carl Burnet.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Las violentas. Patty Shepard, Gela Geisler.

ROXY. — 4'45-7-9-11 (Mayores 18). Estambul 65. Cinemascope - Eastmancolor Sylva Koscina, Horst Buchholz. Último día.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). La pantera rosa. David Niven, Claudia Cardinale.

VENECIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Sex o no sex. Carmen Sevilla, José Sacristán.

PALACIO DEL HIELO
EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal 11 a 130 Tarde, desde las 6, continua hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

PALAFOX

HOY ESTRENO

Premios concedidos a esta película en el "XXII FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN"

PREMIO "PERLA DEL CANTABRICO"

PREMIO "ATENEO" por sus valores culturales y morales
"PLACA DE PLATA" del Instituto de Cultura Hispánica



"TORMENTO" plantea un crudo problema amoroso entre un sacerdote y una muchacha. ...Un cura arrastrado por una pasión carnal y violenta..."

(Pascual Cebollada, "YA", 4-IX-74)

5 - 7 - 9 - 11

(Mayores de 18 años)

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste, 2,15: Apertura y presentación, 2,16: Avance informativo, 2,20: hoy 14,15, 3,00: Telediario, 3,25: tele- revista, 4,00: La línea Onedin ("los otros puntos de la brújula"), 4,55: Despedida y cierre.

6,30: Carta de ajuste, 6,45: Apertura y presentación, 6,48: Avance informativo, 6,50: Un globo, dos globos, tres globos.

8,00: Telediario, 8,15: Los sillones de la academia, 8,45: Sucede, 9,15: La hora de Julie Andrews, 10,30: El picaro 11,00: Telediario, 11,25: Reflexión, 11,30: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,30: Carta de ajuste, 8,00: presentación y avances, 8,01: Los Picapiedra, 8,30: Para los amantes de... (teatro diez), 9,30: Telediario, 9,45: Documental, 10,45: Hoy hablamos de... ("Fray Luis de León"), 11,30: Última imagen.

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES ZARAGOZA

HOY CERRADO

Abierto Sábados y Domingos
Autobuses desde Plaza Diego Velazquez

"ARAGON/exprés". PAG. 22

Discootecas

CADA TARDE... CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE

SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

PARSIFAL

Hoy despedida del trío LOS PANCHOS. Tarde y noche. Días 31 y 2: NUESTRO PEQUEÑO MUNDO. Sevilla, 6. Telf. 379200

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Linán, 8 (detrás Telefónica). (S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 393014.

PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noche de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL", Royo, 5. Teléfono 211250.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto soto visperas y testivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION, LIVERPOOL. ¡Vuelve alegre, con vida! Camino de las Torres, 96.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

STORK - CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel 214804.

POLINESIAN - BAR

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Moncayo, CASETAS

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/. Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

SENECA

Nueva dirección. Todos los días las 6,30 de la tarde. "BUSQUE LA DIFERENCIA".

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

A MI MANERA QUE LLUEVA QUE LLUEVA, QUE LOS CHARCOS SE NOS SECAN

Llegan las lluvias con el otoño. Como golondrinas con hojas secas en el pico. Pronto veremos nuestros embalses particulares llenos. A nuestros embalses de andar por casa hay quienes los llaman charcos y cuando están secos, los de léxico más agresivo les llaman socavones.

Qué mal pensada es la gente. Si fuesen charcos o eso otro que suena tan mal, hace años que estarían arreglados, y no es así. Al comenzar la Rúa, ahora calle Dato, o al pasar el puente camino de la estación, tenemos unas piscinas de otoño y primavera, que sería justo promocionar con vistas al turismo, pues son quienes compran adoquines y frutas de Aragón.

Además debemos ser comprensivos y para defender esta riqueza líquida natural todos tenemos que contribuir de alguna forma. ¿Quién nos manda caminar por donde deberíamos ir nadando? Con remangarnos los pantalones y orillarnos sólo nos mojaríamos dos dedos de zapatos, y no quiero decir que los zapatos tengan dedos, sino que tan sólo se nos estropearían en una superficie equivalente. Por otra parte, teniendo industria de calzado en nuestra zona, contribuímos a que nos sigan brindando la oportunidad de estrenar zapatos el domingo de Ramos, que es cuando hay que "ponerse las botas".

En lugar de protestar deberíamos proponer un reparto de octavillas (pues con el precio del papel son más económicas que las cuartillas) en donde se recomendase a los automovilistas no confundan los embalses con charcos, y que al pasar sobre ellos no trasvasen sus aguas a nuestros trajes, pues dedicarse a trasvasar a la brava sin pasar antes por las Cortes es delito subversivo.

Que no piense el Ayuntamiento que pretendo con este aparente choteo la desaparición de los charcos, pues si con un poco de suerte (suerte para nuestra cuenta en la tintorería), el invierno es seco los charcos se vestirán de socavones. Lo que sí pretendo es una efectiva organización de nuestras calles. Que se protejan las orillas de nuestros charcos para que los niños no se ahoguen, ni a los ancianos les dé el vértigo cuando no ven el fondo. Que se señalicen todos los alrededores con eficacia, para que los automóviles no trasvasen unas reservas hidráulicas que sobre un traje o abrigo para pocos riegos sirven.

Para charcos, digo para cadena de lagunas, la calle Luis Guedea. Pero es una calle mejor organizada. Han instalado al fin de la misma una zapatería y un bar. En el primero puedes volver a secarte los pies, y en el segundo intentar cortar a base de coñac el posible gripazo. Estas mismas



Aquí las "duchas" todavía no son tan espectaculares, pero con tiempo y paciencia...

previsiones deberían programarse en las demás zonas de reserva.

Tampoco deben preocuparse el encargado municipal de los (o las que existen bordeando el matadero, pues procuramos frecuentarlo poco para evitar salir a lomos de un borrego, o delante de los cuernos sin afeitar de un ternero, o para no resbalar en un charco de sangre animal.

Pero aún hay algo más imperdonable. Que no se pongan luces en tantas calles con tímidos embalses. No se puede consentir que por un quitame allá un trapiés extendamos por el suelo el agua tan celosamente apiñada en los desniveles. Es imprescindible mucha más luz

para ver los charcos. Seamos previsores que las lluvias están al caer.

Por favor, defendamos nuestros embalses locales, aunque los negativos de siempre les llamen charcos, y aireemos a toda la rosa de los vientos su existencia. No deseamos hasta conseguir que personas responsables o inversoras pongan sus ojos sobre ellos (pues los pies ya los ponemos nosotros), y pronto se olviden del trasvase del Ebro, porque habrán comprendido que la auténtica despensa de agua de España está en los charcos, digo en los embalses particulares de Calatayud.

SERGIO ZAPATERIA G.



EL GREMIO TEXTIL BILBILTANO HONRO a su SANTO PATRONO

Ana Isabel Gracia Lorente, fue designada Reina de los festejos

El gremio textil y de paquetería de Calatayud, superándose a lo realizado en años anteriores, ha honrado a su santo Patron San Antonio María Claret con un interesante y sugestivo programa de actos.

Recientemente hubo renovación de su junta directiva la cual ha quedado constituida de la siguiente forma: Presidente, D. Juan José Sarrate; Vice Presidente, D. Pascual Cabello Aguirre; Tesorero, D. José Agudo; Secretaria, señorita Charo Badesa; Vice-Secretario, señorita María Carmen Badesa y encargado de organizaciones D. Isidro Cebolla. Felicitamos a la nueva Junta y les deseamos los mejores éxitos. Para el actual año ha sido designada reina de estos gremios la gentil señorita Ana Isabel Gracia Lorente teniendo, como damas de honor, a las bellas señoritas Pilar Blasco Maestro y Lucía del Río Cordón.

Durante los días 19, 20 y 25 tuvieron lugar diversos actos religiosos con gran concurrencia de público. Los actos profanos tuvieron lugar los días 19 y 20 con disparos de cohetes que anunciaban el comienzo de las fiestas. Asimismo actuó la banda de música "Santa Cecilia" de Aniñón que recorrió diversas calles de la localidad interpretando diversos pasacalles.

En el Casino Bilbilitano tuvo lugar la proclamación de la reina y sus damas de honor, acto en el que también actuaron los "Joteros del Jiloca". Como es natural no podía faltar la cena de hermandad celebrándose, como final de este día, un grandioso baile.

Y cómo final de las fiestas, el día 20., hubo diana por la banda de música citada anteriormente y un lunch ofrecido a las autoridades y socios para después, girar una visita a los centros benéficos, Hospital Municipal, Casa Asilo y Hospital Psiquiátrico. Tanto los actos religiosos como los profanos se vieron muy concurridos de público y simpatizantes que quiso hacer causa común con estos simpáticos gremios bilbilitanos.

VELADA DE BOXEO

Hemos hablado otras veces de la gran campaña que está realizando la Peña Bilbilitana de Boxeo para que el deporte de las doce cuerdas arraigue en nuestra ciudad. Las actividades de esta Peña de Boxeo sigue a pleno rendimiento como lo demuestra el hecho de sumarse al deportista necesitado. El pasado sábado y en la velada homenaje celebrada en el Salduba a favor del boxeador Avendaño, esta Peña hizo acto de presencia sumándose al acto para hacer entrega al citado pugil del segunda guante de oro de la Peña bilbilitana y de una bandeja ofrecida por el presidente de la Peña D. José Andrés.

El boxeador Avendaño ha sufrido un accidente que lo retira de la vida activa del boxeo. Un digno detalle de tener en cuenta es que la Peña Bilbilitana de Boxeo preparó unas entradas simbólicas de la fila cero que fueron adquiridas entre los bilbilitanos aficionados al boxeo para, de forma desinteresada, entregar al boxeador aragonés Avendaño el importe recaudado cuyo gesto agradeció con emoción el homenajeado. Así se hace deporte. El camino emprendido por los aficionados bilbilitanos al boxeo no puede tener mejores auspicios. Además de mantener la afición en la práctica de este deporte en Calatayud, se preocupa también de prestar el apoyo moral y económico cuando éste se hace necesario.

No cabe duda que Calatayud está siendo la localidad que más veladas está ofreciendo en Aragón y se está convirtiendo en la cabeza de este deporte en nuestra región.

MALLEN

● NO HABRA GUERRA del PIMIENTO

Se han producido algunos chispazos, ciertas escaramuzas, sondeos de "a ver que pasa", pero nada más. Todo permite augurar que este año no tendremos la segunda edición de la "guerra del pimiento" tanto por haberse animado la demanda como principalmente porque la cosecha ha sido corta.

Las primeras andanadas de esta "guerra" en potencia, surgieron hace unos días y su eco llega hasta los periódicos que se hicieron eco de ciertas dificultades para la comercialización del pimiento en las comarcas de Mallén, Buñuel y Ribaforada que, como ustedes saben, constituyen una zona especializada en esta producción.

Nos hemos puesto en contacto con don Antonio Baigorri, Presidente de la Hermandad de Labradores de Mallén para que nos informara de la situación actual del problema.

-Todo comenzó cuando los

representantes de la industria conservera, especialmente de Murcia, bajaron sin razón justificada los precios y de 10 e incluso de 10,50 ptas el kilo, pasaron a ocho. Tenemos unas sesenta toneladas disponibles y, naturalmente no se cerró operación alguna.

-Y empeco el lío...
-En efecto. Nosotros decidimos esperar y fue en ese momento cuando la prensa se hizo eco del problema. No podía producirse una situación análoga a la del pasado año por la sencilla razón de que la cosecha no ha sido tan abundante, pero si molestias, disgustos, desilusiones y problemas para todos.

-Y ¿qué pasó?
-En espera de que aumentara el precio de oferta de los conserveros, surgió el pasado martes día 22 una nueva oferta procedente de una industria de

Azagra que adquirió las sesenta toneladas, al precio de nueve pesetas.

-Y luego...
-Se contrataron ya operaciones a 9 y 9,50 y la recolección ha seguido su marcha normal encontrando salida sin problemas de mayor cuantía.

-Entonces...
-Si no se producen variaciones todo permite prever que se acabará la campaña sin novedad. Como en el campo ya quedan muy pocas toneladas no creemos que el problema surja de nuevo porque, además, es previsible que a última hora incluso se produzca una elevación de las cotizaciones si el fruto mantiene calidad. Un problema menos, pero en el campo nunca hay paz para el cultivador ¿donde surgirá el próximo chispazo?

Carlos PASCUAL.

HUESCA MIXTOS de CAZOLETA

El Huesca que pudo ganar y mereció el empate, acabo derrotado en Algemesí

Parecía que el partido con el colista iba a ser como pan comido. Bueno, pues nada de nada. Y el caso es que el Huesca pudo ganar y mereció el empate, pero...

Digamos que fue un encuentro "raro"

El momento clave del partido estuvo en el minuto 29 cuando el colegiado señaló justamente penalty al ser trabado Gonzalez en el área por dos defensores locales. Preparativos, emoción y ¡zas!, la pelota que se va fuera por la izquierda de la portería. ¿Mala suerte?

Pues sí, mala suerte porque Vicente fallará un par de penaltys cada cien...

Pero no acabaron ahí las oportunidades claras, clarísimas de marcar. Arrayet fue el protagonista de una de ellas con una escapada que puso los pelos de punta al respetable, pero su disparo salió desviado. Anotamos también un cabezazo frustrado de Cruz cuando lo difícil era no marcar gol...

¿Seguimos anotando en la casilla de la mala suerte?

Todo esto ocurría en el primer periodo. Al volver los equipos al terreno de juego tras el descanso, la cosa cambió de signo. Sin embargo, con el minuto once llegó el gol del empate. Incurción por el ala izquierda, llega la pelota a González, tacaño al canto y Parera, que venía lanzado desde atrás, suelta un chupinazo de mil pares de diablos que acabó con el balón en la jaula valenciana.

¡Un gol de bandera

Y después, apuros. Muchos apuros porque los locales avanzaban con facilidad y colgaban los balones en el

área de Delgado buscando la cabeza de Martínez, un jugador muy habilidoso rematando con la testa, que hizo pasar a Delgado bastantes sustos. En resumen que en este tiempo pudo marcar algún tanto más el Algemesí. Logró uno y fue suficiente para dejarnos de infanterías

iPaciencia

Repetimos que fue un encuentro de cara y cruz. Tan normal fue el triunfo local, como lo hubiera sido el empate o la victoria de los azulgranas. Las "chapas" cayeron mal para nosotros y no hay otro camino que seguir luchando por los "positivos". A ver si hay más fortuna en el próximo desplazamiento y nos quitamos esa mancha negativa que nos acogota. ¡Tenemos unas ganazas!

Bueno, en el próximo desplazamiento no hay positivos ni negativos que valgan porque el Huesca cambia de competición, y mañana en el campo de Osasuna tratará de sacar alguna ventajilla en su partido con el titular, correspondiente a la Copa del Generalísimo.

¿Cerrojazo y tente tieso?

Eso es cuestión de Arostegui que a estas horas debe estar pensando en alguna fórmula envenenada para dar la tarde a los pamplonicas. Puede que acierte, puede que no...

De todas formas, lo importante es la Liga y será ante el Poblense, el próximo domingo, cuando nuestros representantes tendrán que atarse bien los borceguies. De todas formas si se puede ganar en los dos paños. ¡Miel sobre hojuelas!

INTERINO

El Madrid castizo

CUEVAS Y TABLAOS SE SOFISTICAN

DEL CASCORRO AL VALLE INCLANESCO
"CALLEJON DEL GATO"

MADRID, ciudad provinciana: sobre esta realidad se ha escrito demasiado. En realidad, todo, queda en que un amplio sector de nuestra capital se niega a perder su aire decimonónico, Madrid, poblachón pero sin dejar de ser una de las capitales europeas con mayor movimiento de transeuntes: miles de congresos internacionales, grandes competiciones deportivas, paso para millones de turistas... Barajas se ha quedado pequeño en pocos años, y también los accesos por carretera. Pero, frente a esto, no pierde el pintoresquismo de sus barrios viejos. Y, parte de ese encanto, reside en sus tabernas y bodeguillas, que se insertan entre los cuatro puntos cardinales de esas aglomeraciones urbanas del viejo casco.

DE LAS VIEJAS BODEGAS

Botellón de vidrio y mucho valdepeñas. Estos son, con su mostrador de latón o zinc, los viejos establecimientos de un Madrid que existe todavía. Y junto a estas bodeguillas, que puede usted encontrar cerca de la calle de Segovia o de la plaza de los Mostenses, por citarles lugares muy distintos del viejo casco urbano, las antiguas tascas taurinas. Quedan aún muchos establecimientos como la famosa taberna de Antonio

Sanchez, el tabernero-pintor-torero (establecimiento que aún sigue abriéndose cada día, y donde se exhibe una rica muestra de la pintura romántica española. Otras muchas similares en los alrededores del viejo y siempre actual Rastro, por los aledaños de la Rivera de Curtidores y la plaza de Cascorro. Famosa es la taberna del señor Amadeo, en Cascorro mismo, donde se pueden degustar exquisitos caracoles a la madrileña. Y entre otras especialidades de estos mesones

realmente antiguos, decimonónicos muchos, y anteriores otros, los caracoles, los callos, las mollejas y los zarajos de Avila, albóndigas y las torrijas en su época. Vino manchego y cerveza al grifo bebidas más consumidas en estos locales.

Esta zona pierde parte de su clientela cuando la tarde comienza a avanzar. Su mayor apogeo lo alcanza los domingos por la mañana, hasta la hora en que se clausura el Rastro.

LA CALLE DE LOS TOREROS

Plaza de Santa Ana, calles de la Victoria, de Echegaray, del Príncipe (calles de teatros y expendurías de boletos para toros y fútbol. Mil casa de fritos dan olorillo abridor de cualquier dormido apetito a este rincón, llamado "el de los toreros", porque aquí acuden revendedores y compradores de las mencionadas entradas para la Fiesta. Y porque está cerca el taurino hotel Victoria, y la cervecería Alemana, que pusiese de moda en sus años de máxima popularidad taurina Luis Miguel



Dominguín. Hoy la Alemana alberga un variopinto público turístico. Auge en las mañanas y las tardes, sobre todo en San Isidro. "Los Grabieles" —así escrito— es un café cantante decimonónico donde a precio de taberna puede escucharse ininterrumpidamente a guitarristas y cantaores de más que mediana calidad. Muy distinto este ambiente auténtico al de los sofisticados "tablaos" para turistas que hacen su agosto de noche y en plena madrugada. En el famoso callejón del Gato, el de la estremecedora pieza dramática de Valle Inclán, pueden verse aún los espejos cóncavos y

convexos a los que se refiriera don Ramón María... Adoman un viejo establecimiento donde el pulpo se cuece al más puro estilo gallego, sobre enorme perola, de cobre y a la vista del público.

Y los mesones, situados en la Cava Baja y en la Cava Alta, a los que mejor se accede por el Arco de Cuchilleros, el tan "cupleteado" y hermoso. De estos "mesones", situados en los sótanos de viejas casas que según popular creencia existen desde los tiempos de los Austrias, puede decirse que son lugares para la degustación vinícola de jóvenes y turistas a media tarde, hasta las doce de la noche.

Más o menos su decoración, indudable mérito atractivo del más Madrid. En ningún acordeonista o un gu... tras pasar la banca cualquier tonada t... de moda. Público desde el soldado a "tour" organizado, predominio de gente en las épocas del cu... Un Madrid alegre y que, por fortuna, r... todavía.

Fotos

LA TELEVISION DE LOS AÑOS 30

● En los primeros aparatos la imagen se veía a través de una pequeña lente



"The New Baird Televisor", así le denominan los prospectos publicitarios, que lanzan en América este dispositivo de televisión inventado por un ingeniero inglés. El pequeño mueble tiene arriba una abertura (lente cuadrada de cristal de 20 centímetros de lado) en la que aparecen los artistas situados en la estación de emisión, y, debajo, una simple manilla donde la rotación selecciona para el vidente las imágenes transmitidas por la estación deseada, y aumenta o disminuye la intensidad o limpieza de los personajes animados. (Je sais tout, Noviembre de 1930)

CUANDO se efectúa una mudanza suelen salir a la luz muchos objetos olvidados. Ultimamente, y haciendo una revisión en viejos armarios, apareció un paquete atado con una cinta con viejas revistas. La mayor parte era "Je sais tout" una revista de vulgarización científica de los años 20 y 30. Y en una de ellas, a toda plana, y en primera página un titular llamativo: "La télévisión est réalisée! el contenido de la información, que resultaría, amén de farragoso, sobradamente conocido; sino de presentar las fotografías de los precursores de los receptores actuales.

En aquellos tiempos no podía hablarse de que la familia se reuniese alrededor del televisor para contemplar un programa. A duras penas un solo espectador podría contemplar lo que le deparaba, lo que entonces sí que podía llamarse muy justamente por cierto, la pequeña, pantalla.

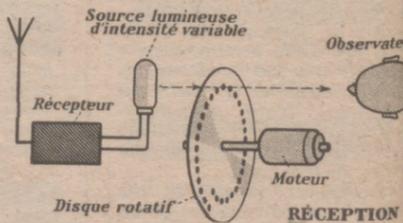
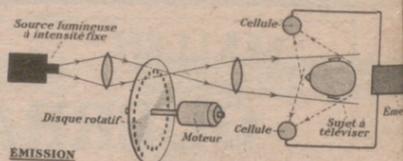
Traduzcamos solamente un párrafo: "Algo nos hace saber que el período de explotación industrial de la televisión está ya bien comenzado, sin que por el momento, los laboratorios hayan dicho su última palabra. Hoy, en los Estados Unidos, Inglaterra y Alemania, estaciones radiofónicas emiten ya en "televisión". Y las revistas publican páginas de anuncios ofreciendo tal o cual aparato receptor, puesto comercialmente en venta. Los primeros resultados son asaz mediocres, poco importa, si no se ve muy netamente, al menos se ve. Es de aplaudir a aquellos que han puesto la "televisión" en marcha, y se les debe perdonar

Un receptor, simplemente compuesto (de derecha a izquierda) de una lámpara de neón, un disco perforado, un pequeño motor para asegurar la rotación del disco y de una lente destinada a ampliar la imagen: ésta es reconstituida, a la vez por las variaciones de intensidad luminosa de la lámpara y el movimiento de las perforaciones del disco. Este aparato (sistema Jenkins) era entonces ofrecido al público americano en las páginas de publicidad de las grandes revistas científicas.

sus titubeos. Y las aplicaciones prácticas —que a uno le vienen en reflexión, a poco que piense— son múltiples de enumerar, y de importancia muy esencial en todos los campos".

De entonces acá ha llovido mucho. A través de "televisión hemos visto poner el pie al hombre en la luna, y nos atrevemos a afirmar,

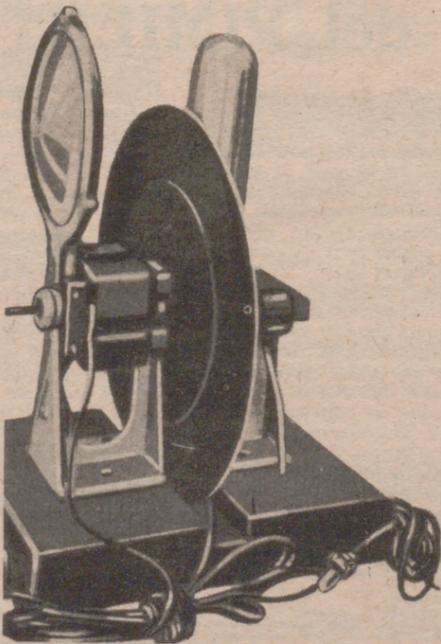
que aquellos hombres que dieron el primer paso en televisión, han tenido mucho que ver en el "primer paso" del hombre en nuestro satélite.



SISTEMA ordinario de emisión y recepción. Cada punto del sujeto a televisar es sucesivamente iluminado por el foco dirigido como conviene, gracias a las ocultaciones espiral del disco.

El rayo reflejado por cada punto activa las células fotoeléctricas que registran y modulan proporcionalmente a la corriente eléctrica. Sigue la transmisión clásica por ondas.

En la recepción, el aparato capta las oscilaciones y las dirige a través de la lámpara de neón, que traduce las variaciones de corriente en variaciones de luminosidad. Un disco perforado había analizado la imagen a la salida, un disco semejante, sincronizado, hará la síntesis en la recepción.



BARCELONA (Press).— Cabeza de la ordenada ahorro, se quien utiliz 30 de junio es la siguiente

- 1.— Ca ahorro: 3
- 2.— Va ahorro tota
- 10,6.
- 3.— An
- 4.— Val

MADRID producción durante septiembre unidades, descenso de la producción al mismo según datos Sindicato

En los del año, la sector del 559,194 crecimiento primeros del 11 por

Las v turismo también en septiembre vendieron descenso el mes de

Las v primer totalizar con aume sobre el anterior.

Las septiembr vehículos 3,4 por l del año primeros exportar 98.438 descenso los nuev

El do

3 B

MADRID (Press).— de peseta la balanz los tres

o a m

F P

GENE

DE C. S. Su

MIER

ECONOMIA

ARAGON, EN OCTAVO LUGAR REGIONAL POR SU AHORRO

BARCELONA, 30, (Europa Press).— Cataluña figura a la cabeza de las regiones españolas ordenadas por su volumen de ahorro, según "Tele-Expres", quien utiliza datos referidos al 30 de junio último. La relación es la siguiente:

- 1.- Cataluña: saldo de ahorro: 322.600; sobre el ahorro total: 30,5
- 2.- Vascongadas: 112.300; 10,6.
- 3.- Andalucía: 98.600; 9,3
- 4.- Valencia: 88.200; 8,3

5.- Castilla la Nueva: 86.500; 8,1.

6.- Galicia: 82.400; 7,8.

7.- Castilla la Vieja: 72.000; 6,8.

8.- Aragón: 52.000; 4,9

9.- Baleares: 24.700; 2,3

10.- León: 23.200; 2,1

11.- Canarias: 20.000; 1,9

12.- Navarra: 19.500; 1,8

13.- Asturias: 18.800; 1,7

14.- Murcia: 18.700; 1,7

15.- Extremadura: 15.800; 1,5

Suma total: 1.055.900

Por lo que se refiere al incremento conseguido por cada región en el volumen de depósitos a lo largo del primer semestre del año, también en Cataluña figura en el lugar de honor con aumento de 16.800 millones de pesetas, seguida por Castilla la Nueva con 7.900 millones, Vascongadas con 7.300 y Galicia con 5.100 millones. De las quince regiones, la que cosechó una expansión mas exigua en su ahorro es la murciana, con 190 millones de más.

DESCIENDE LA PRODUCCION DE AUTOMOVILES

MADRID, 30 (Logos).— La producción de automóviles durante el pasado mes de septiembre ascendió a 63.181 unidades, lo que representa un descenso del 5,9 por 100 sobre la producción correspondiente al mismo mes del pasado año, según datos elaborados por el Sindicato Nacional del Metal.

En los nueve primeros meses del año, la producción total del sector del automóvil, ha sido de 559.194 unidades, con un crecimiento sobre los nueve primeros meses del pasado año del 11 por 100.

Las ventas interiores de turismo experimentaron también un ligero descenso en septiembre pasado, ya que se vendieron 37.695 unidades, con descenso del 3,16 por 100 sobre el mes de septiembre de 1973.

Las ventas durante los nueve primeros meses del año totalizaron 427.625 unidades, con aumento del 4,42 por 100 sobre el mismo periodo del año anterior.

Las exportaciones de septiembre totalizaron 10.765 vehículos, con disminución del 3,4 por 100 sobre el mismo mes del año pasado. En los nueve primeros meses del año, las exportaciones alcanzaron las 98.438 unidades, con un descenso del 12,2 por 100 sobre los nueve primeros meses de

1973. En lo que se refiere a ventas interiores durante este mes de septiembre, solo "Citroen" y "Seat" han experimentado un aumento sobre el mismo mes del pasado año, con un 16,15 por

100 y un 7,35 por 100 respectivamente. Por el contrario Authi alcanzó el nivel más bajo de ventas durante este mes, con un descenso sobre septiembre del año anterior del 40,92 por 100.

La Cámara de Comercio Americana en España preocupada por las liquidaciones por pago de royalties

MADRID, 30 ("Europa Press").— El presidente de la Cámara de Comercio Americana en España ha dirigido escritos a las direcciones generales de promoción industrial y tecnología y de transacciones exteriores, en relación con lo que estima bloqueo administrativo producido al haberse tenido que presentar a registro antes del 3 de octubre todos los contratos de asistencia técnica suscritos con empresas extranjeras.

En los escritos citados se dice que, al haberse creado este periodo de interinidad, durante el cual es posible que se hayan paralizado los pagos al exterior por liquidación de "royalties", dichas direcciones generales deberían establecer un

procedimiento administrativo que cubriera la eventualidad producida en este periodo transitorio, que permitiera una cierta flexibilidad a las remesas de divisas por pago de royalties.

Por otra parte, se destaca que la problemática que está produciéndose entre empresas españolas y extranjeras que tienen firmados contratos de asistencia técnica en favor de las primeras, será lesiva a los intereses de ambas. También se hace patente la satisfacción de la Cámara por el alcance de la nueva Ley, con respecto a la cual se considera que habrá de contribuir al establecimiento de una normativa más justa y equitativa y evitará las anomalías que hayan podido producirse en el pasado.

La mañana en la BOLSA

Desorientación y bajas generales

MADRID, 30 (Crónica especial del Banco de Vizcaya para "ARAGON/exprés").— Sesión con ambiente desorientado, pero en cuanto a tendencia claramente bajista.

En el sector eléctrico, espacios de tiempos inoperante, cambios únicos en varios valores y descensos generales salvo Unión Eléctrica que mejora 7 enteros, pero ello debido únicamente a que ayer fue la mas castigada con pérdida de 18, por lo que su cambio había quedado desnivelado con respecto a las otras bolsas. Cortos en contratación los departamentos siderúrgicos y químicos. En el primero descensos de 10 en Echevarría y 5 en Hornos, y en el otro pérdidas de 8 en Petroleos y 5 en Explosivos.

Banco con oferta, perdiendo Banesto 20 y el resto del grupo en descensos lineales de 10 enteros. Flojo Monopolios y en el sector de varios pérdidas de 25 en Dragados y ganancia de 10 enteros en Koipe.

Aguda sensación de debilidad al cierre.

MADRID

Sesión con reducido volumen de negocio, acentuándose las posiciones vendedoras que cubren a todos los sectores.

En bancos siguen marcando descensos Bancobao, Banesto y Vizcaya señalando posiciones papel. En el corro eléctrico, donde siguen los apoyo, se continua produciendo recortes, algunos de consideración. en Monopolios descienden sus tres componentes, mercado Campsa posición papel a 215ñ -11, y cotizando Tabacalera -15 y Telefónica -4.

Muy flojos químicos, construcción y siderúrgicos, perdiendo los dos primeros el nivel de la par en sus índices particulares.

El cierre de nuevo sin variación de tendencia.

Indice de la bolsa de Madrid 9140 (-1,46).

BARCELONA

Cierta expectación por el desarrollo de la sesión de hoy, pero continuación en la proyección bajista del mercado.

En el grupo de cementos descensos mayores que ayer, perdiendo 13 enteros Fomento,

MERCADO DE DIVISAS

MADRID, 30 (Logos).— El mercado de divisas de Madrid ha ofrecido hoy los siguientes cambios oficiales: Un dólar USA, comprador 57,284 y vendedor, 57,454; un dólar canadiense, 58,177 y 58,407; un franco francés, 12,192 y 12,241; una libra esterlina, 133,534 y 134,160; un marco alemán, 22,249 y 22,359; cien liras italianas, 8,586 y 8,624; cien escudos portugueses, 226,016 y 228,490, y cien yens japoneses, 19,101 y 19,189.

11 Dragados y Sanson y 6 Asland. En el grupo químico único repunte favorable de 2 enteros en Cros. Debilidad en inmobiliarias y azucareras. En Eléctricas oferta crecida y descensos en las cotizaciones.

papel, y en el grupo de industriales los descensos están en Occidental -15, Banibao-10, Bankunión -10 y Banco Industrial de Cataluña -7

Total inhibición compradora al cierre.

En bancos siguen existiendo

TERAN

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

| BANCOS | Preced. | HOY |
|-----------------------------------|----------|----------|
| Banco Zaragozano..... | 1.176 | — |
| Banco Exterior..... | 433 | 435 |
| Banco Central..... | 900 | 894 |
| Banco Español de Crédito..... | 719 | — |
| Banco Hispano Americano..... | 660 | 650 |
| Banco de Santander..... | 925 | 908 |
| Banco Popular Español..... | 775 | 763 |
| Banco de Bilbao..... | 975 | — |
| Banco de Vizcaya..... | 800 | — |
| Banco Occidental..... | 920 | — |
| Banco Atlántico..... | 620 | — |
| Banco Industrial de Cataluña..... | 468 | — |
| Banco Ibérico..... | 844 | — |
| ELECTRICAS | | |
| Hidro, Española..... | 188 | 183 |
| Sevillana..... | 177 | 173,50 |
| Cantábrico..... | 177 | 169 |
| Eléctrica Viesgo..... | 174 | — |
| Hidro Cataluña..... | 144 | — |
| Iberduero..... | 278 | 272 |
| E. Reunidas..... | 119 | 117 |
| Unión E. Madrileña..... | 175 | 168 |
| Fenosa..... | 130 | 132 |
| Fecsa 5.000..... | 166 | — |
| Fecsa 1.000..... | 165 | 158,50 |
| MINERAS | | |
| Ponferrada..... | 172 | — |
| Duro Felguera..... | 117 | 111 |
| SIDEROMETALURGICAS | | |
| Altos Hornos..... | 201 | 189,50 |
| Auxiliar F.C..... | 79 | 81 |
| ALIMENTACION | | |
| Azucarera..... | 154 | — |
| Ebro..... | 708 | — |
| Aguilas..... | 195 | — |
| QUIMICAS | | |
| Petróleos..... | 364,50 | 358 |
| Explosivos..... | 298,50 | 291 |
| Energias..... | 169 | 160 |
| CONSTRUCCION | | |
| Dragados..... | 915 | 900 |
| Urbis..... | 213 | 209 |
| Inmobiliarias Metro..... | 275 | 275 |
| Vallehermoso..... | 220 | 215 |
| VARIOS | | |
| Telefónica..... | 284 | 280 |
| Galerías Preciados..... | 485 | — |
| Campsa..... | 226 | — |
| Tabacalera..... | 395 | 380 |
| Astilleros..... | 116 | 116 |
| Metro..... | 175 | 179 |
| Unión Fenix..... | 583 | 585 |
| Ahorrofondo..... | 1.540,91 | 1.533,09 |
| Seat..... | 168 | 165 |

El doble del año pasado

371.161 MILLONES DE PESETAS, DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL ENTRE ENERO Y SEPTIEMBRE

MADRID, 30 ("Europa Press").— A 371.161 millones de pesetas ascendió el déficit de la balanza comercial española en los tres primeros trimestres de

1974, según los datos que acaba de hacer públicos la Dirección General de Aduanas. La cifra indicada es el doble de la registrada en el mismo periodo

de 1973, siendo consecuencia del aumento importante de las compras en el exterior que se incrementaron en un 60,5 por 100 mientras que las ventas lo han hecho en un 28 por 100, llegando a cubrir el 43 por 100 de aquéllas.

Al concluir el tercer trimestre de 1974, la balanza comercial de España, del periodo enero-septiembre, presenta unas importaciones por valor de 652.966 millones de pesetas (561.543 millones fueron las correspondientes a todo el año 1973) y exportaciones por valor de 281.805 millones (302.670 millones el año pasado).

En el mes de septiembre último las importaciones españolas alcanzaron los 72.402 millones de pesetas y las exportaciones 34.445 lo que supone un déficit de 37.957 millones. El índice de cobertura aparente de las importaciones por las exportaciones es del 47,6 por 100, inferior en 3,5 puntos al correspondiente de 1973.

Las importaciones, experimentan un crecimiento interanual del 51 por 100, siendo el 22 por 100 de ellas, crudos de petróleo, los cuales se incrementan, en el transcurso de un año, en el 143 por 100. Las exportaciones alcanzan un alto ritmo de desarrollo, el 41 por 100, no obstante lo cual, el déficit mensual excede en 14.500 millones, es decir, el 62 por 100 al análogo de 1973.

abra paso a su negocio

CON FOSFOROS PUBLICITARIOS

GENERAL FOSFORERA, S. A.

Avda. del Generalísimo, 90 MADRID-16 Tels.: 2595044 - 2502622

DELEGADO: JUSTO ROLDAN GALILEA C/. Sevilla, 21 - 1.º A - Teléfono 374817 - ZARAGOZA Subagente para: HUESCA - JACA Y BARBASTRO MANUEL SANCERNI Carretera Barbastro - Teléfono 223200

Acto conmemorativo de la Fundación de la Falange

LOPEZ MEDEL PRONUNCIO UNA CONFERENCIA

ZARAGOZA, 30 ("ARAGON/exprés").— Organizado por el Consejo Provincial del Movimiento, se celebró ayer en el salón de sesiones de la Diputación un acto conjunto del Consejo Provincial y del Local del Movimiento, en conmemoración del XLI aniversario de la fundación de Falange Española. Presidió los actos el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa.

La parte fundamental de la sesión estuvo dedicada a la intervención de don Jesús López Medel, presidente del Sindicato Nacional de la Enseñanza quien disertó sobre la esencia del Movimiento, como acción y como integrador de todo el pueblo español. Tuvo frases dedicadas a la juventud actual o fue calurosamente aplaudido por el público que llenaba el salón. Al final del acto se cantó el "Caral al sol".

Convocado por el Círculo Doctrinal "José Antonio"

ACTO POLITICO EN LA "VIEJA GUARDIA"

ZARAGOZA, 30 (ARAGON/exprés).— Se celebró ayer, a última hora de la tarde, en la sede de la "Vieja Guardia" de Zaragoza la conmemoración del acto fundacional de Falange, por parte de los miembros del Círculo Doctrinal "José Antonio" de la capital aragonesa, siguiendo con ello la tónica general marcada por estos "Círculos" en 82 puntos de reunión de todo el país.

El acto daba comienzo a las nueve menos cuarto con los gritos de rigor. A continuación, y tras un breve saludo que corrió a cargo del representante del Círculo Doctrinal "José

Antonio" de Zaragoza, tomó la palabra el joven Ramiro Grau, que fue este año el encargado de pronunciar el discurso conmemorativo. Finalizó su disertación señalando que la principal tarea con la que ahora se enfrentan es la de reorganizar la Falange, al objeto de alcanzar la formación de una asociación nacional-sindicalista en España.

Con la lectura del discurso fundacional de Falange Española pronunciado por José Antonio Primo de Rivera hace 41 años en el teatro de la Comedia de Madrid, finalizó el acto conmemorativo convocado por el Círculo Doctrinal "José Antonio" de Zaragoza.

Enorme éxito de Marion Williams

«He tenido que luchar mucho contra la trampa del dinero»



MARION Williams llenó, en todos los sentidos de la palabra, la amplísima aula magna de Ciencias durante dos horas, ayer tarde. Unas mil personas abarrotaron hasta las ventanas de las galerías y vibraron, minuto a minuto, con el espléndido arte de la que quizás es hoy la más grande cantante de "gospel". Su gran figura, la increíble modulación de la voz, el espíritu absolutamente sincero de cada interpretación merecieron riadas de aplausos y la participación, con palmas y coros, de todos los presentes, en su mayoría estudiantes. La Universidad de Zaragoza no recuerda, en sus últimos años, una cosa parecida.

Por veinticinco pesetas la entrada —para las quinientas butacas del local— y gratis para otras tantas personas que entraron minutos antes de salir a escena Marion Williams, pudimos escuchar ayer un concierto memorable, patrocinado por la Universidad. No estaría mal que fuera el comienzo de una serie de actos similares.

Marion Williams hizo un verdadero alarde de todos los estilos de que es capaz el "gospel", la expresión religiosa más honda del pueblo negro americano. Desde el "gospel-blues" en "How great is the Lord", hasta la explosión del "Alleluiah", la fiesta del "When the saint go" o el "Down by the riverside", y la profundidad del "Listen to the rain", todos los matices tuvieron espléndida intérprete en Marion Williams. Sensacional.

EL "DEMONIO DEL DINERO"

Marion Williams, poco antes de salir al breve escenario del aula magna, descansaba en una sala cercana. Había llegado a las dos y media en el "talgo" de Madrid y volaría, a primeras horas de la noche hacia Barcelona. Como si toda su expresividad sólo fuera posible al cantar, en nuestra conversación Marion Williams se mantuvo un poco lejana; Únicamente se animaría en sus respuestas al hablar del espíritu que mueve su música, el "gospel" que ella considera tan viejo como la humanidad.

—¿Es cierto que su historia como intérprete ha seguido el camino de casi todos los intérpretes de "gospel", como fenómeno realmente popular?

—Sí. Yo nací en Miami. Y a los tres años empecé a cantar en los coros de la iglesia. Allí canté hasta los doce años. Ya trabajaba para ganarme la vida. Luego me uní a un grupo, "Millroad singers". Después canté con "War Singers" y más tarde, hasta hace poco, con "The Stars of Faith". Luego he preferido seguir sola, he abandonado los grupos.

—¿Por qué?

—Porque trae demasiados problemas el cantar con un grupo. Son diferentes personalidades. Prefiero cantar sola y así, si me enfado, me enfado conmigo misma.

Hay quien afirma que Marion Williams comenzó a cantar sola cuando desapareció de la escena Mahalia Jackson, la que ha sido indiscutible primera estrella del "gospel" durante muchísimos años. Le pregunto por Mahalia.

—Era única. Nadie puede ser su continuadora, porque su estilo era completamente diferente.

Luego, en mitad del recital, antes de comenzar el tema preferido de Mahalia Jackson, "How great is the Lord", aludía a la figura de la gran desaparecida. "Su estilo era diferente del mío, era una gran artista", dijo.

Un compañero de la radio le pregunta a Marion Williams si el "gospel" ha sido el género musical negro peor tratado por la

discografía y el mundo del espectáculo. Contesta que sí.

—¿Cuestión de comercialización?

—Sí. Tanto Mahalia Jackson como yo hemos tenido que luchar mucho para no desviarnos siguiendo las tentaciones del dinero. Se tiene que estar muy enamorada del "gospel" para no dejarlo, porque enseguida aparece por ahí el demonio moviendo el dinero.



EXPRESION RELIGIOSA

Uno tenía la sensación, al oírle hablar, de que Marion Williams se plantea su trabajo artístico como el de una mensajera de carácter religioso. Luego, al escuchar su interpretación de una docena de "gospels" ya no cabía la menor duda. Este espíritu sigue salvando al "gospel" de cualquier banalización.

—Marion, ¿usted canta por expresar un sentimiento religioso, por expresarse artísticamente o por expresar las raíces de su raza, una de las más oprimidas de su país?

—Canto "gospel" como expresión de un sentimiento religioso y espiritual. Gospel, usted sabe, significa "buena nueva", evangelio. Y el que lo canta debe tener muy presente que está anunciando a Jesucristo, que en el está centrado el "gospel". Los que cantamos "gospel" somos, ante todo, los cantantes de la Buena Nueva.

—¿Piensa que por eso sigue intacto el "gospel" y que por eso se ha masificado menos?

—Algunos cantan "gospel" pero no lo hacen bien porque no se lo plantean como un sentimiento de relación con Jesús. No pueden expresar la alegría o la tristeza de su mensaje.

—¿Cabe pensar en un "gospel" blanco?

—Sí, hay cantantes blancos. No es una cuestión de color, sino de sentimiento religioso, creo yo.

En el escenario lo demostraría poco después. Su gruesa figura se agitaría, electrificante, en los temas de la alegría y quedaría tremendamente reposada en el "gospel-blues". Marion Williams fue ayer una inmensa artista.

Pablo LARRAÑETA
(Fotos: García Luna)

¿Negocio de vivos o de muertos?

El escándalo del precio de las flores



Si usted va hoy a la tienda a por un litro de aceite y le piden setenta pesetas, las da y se siente tan feliz, pensando que ha hecho un buen negocio y una óptima inversión. ¿Pero qué pensará mañana si va a la misma tienda y por cada litro de aceite le piden trescientas pesetas? Usted, indignado justamente, pegará un puñetazo en el mostrador y se dirá:

—¡A esto no hay derecho! Este es el negocio de los vivos.

Y allí querrá ir. Peor que este hipotético negocio de los vivos, es el negocio que estamos haciendo con los muertos.

Va usted a un puesto de claveles un día cualquiera del año, que no esté próximo al Pilar o al uno de Noviembre, y puede comprarlos a 35 pesetas y aún más baratos. Pero si usted fue ayer a una tienda de flores o a un puesto callejero de claveles, se los cobraron a doscientas veinticinco pesetas la docena. Si ha ido a por ellos esta mañana ya los pagó a doscientas cincuenta y el día uno los pagará, a las puertas del cementerio, a trescientas pesetas la docena. O a más.

Pero nadie dice una palabra por el escándalo del precio de las flores. Los vivos nos callaremos como muertos y los difuntos, que no tienen noción del tiempo, tampoco se levantarán de sus sepulturas para decirnos: "A ese precio no queremos los claveles. Rezadnos, que es más positivo y más barato".

¿De verdad, señores, que no es posible cortar de algún modo este escándalo del precio abusivo de las flores? Los crisantemos a precio de caviar y los claveles más caros que el salmón. Y todo porque estas son fechas de venta de flores. Algo así como si el roscón de nata que compramos

cualquier día, a quince duros, el día de San Valero, le entrara al confitero la ventolera de pedirnos por él quinientas pesetas. ¿Qué pasaría? Pues que se los iba a comer el repostero. Con las flores de difuntos no pasa esto. Las pagaremos al precio que nos las quieran poner, entre otras razones, porque no hay nadie que ponga freno al precio del tráfico de los claveles. Nadie lo regula. Y es que el negocio que se hace con los muertos es mucho peor que el negocio de los vivos. Si subiera el precio de los ataudes en la misma escandalosa proporción, también compraríamos los ataudes porque no vamos a dejar a los muertos sin enterrar. ¿De esto se valen los que negocian estos días con las flores? Porque no es que escaseen. Hay suficientes. Pero el comerciante sabe que no porque suba los precios van a vender menos. Y esto, señores, se nos antoja un tráfico indigno.

Si compramos claveles estos días, nos quedaremos sin un "clavel" en el bolsillo. De treinta y cinco a trescientas pesetas la docena. ¿Qué pensará desde el más allá la inigualable Raquel Meller, la de "Ilévelo usted, señorito, que no vale más que un real..." ¿Cuánto valdrá hoy y ahora, el ramillete de violetas frescas que le lleven a Raquel en su monumento de bronce del Paralelo de Barcelona? Seguramente alcanzará el precio de los brillantes en la época del cuplé.

¿Rosas, crisantemos, gladiolas y claveles a precio de oro? Dejemos descansar en paz a los difuntos y llevemos a su tumba la rosa de una oración, a la que sólo el Señor pueda ponerle precio.

Miguel ANGEL BRUNET

Para superar la crisis del sector:

Cumplir el programa de viviendas subvencionadas



CON expresión firme, rotunda, el secretario de la junta rectora de "Hisपालyt" —Agrupación Nacional Autónoma de Fabricantes de Tejas y Ladrillos, integrada en el Sindicato Nacional de Vidrio y Cerámica— don Manuel Fernández Martín, me lo aseguraba gravemente ayer:

—“Si el gobierno no arbitra las medidas necesarias para acabar con la crisis que padece nuestro sector, antes de que acabe el presente año habrán quebrado tantas empresas, que unos veinte mil trabajadores estarán en paro”.

Tan grave premonición puede resultar algo exagerada, pero parece evidente, a tenor de las conversaciones que sostuve ayer con varios empresarios del ramo, que la situación entre las industrias productoras de tejas y ladrillos es bastante grave, como consecuencia lógica del parón experimentado en el otro tiempo boyante sector de la construcción. Si no se fabrican viviendas al ritmo de años precedentes, lo natural es que los “stocks” de productos terminados por tales empresas se vayan acumulando.

A este propósito, otro industrial del gremio, en este caso zaragozano, me confesó:

—“En nuestra empresa contamos unos veinte mil metros cuadrados de patio para almacenar los productos y a pesar de ello los obreros ya apenas sí pueden moverse en él, pues todo el sitio disponible lo tenemos cubierto. Si no consigo dar salida a la producción, tendré que parar no sólo por falta de liquidez y porque los precios están muy bajos, sino también por escasez de espacio material para almacenar las tejas y los ladrillos”.

UN DEBATE APASIONADO

La problemática actual del ramo fue debatida, apasionadamente incluso, durante la reunión que en la Casa Sindical de Zaragoza sostuvieron ayer noventa y cinco empresarios de esta provincia, así como de Huesca, Teruel, Soria, Navarra, Alava, Vizcaya, Guipúzcoa y Logroño. En total representaban a ciento cuarenta firmas fabricantes de tejas y ladrillos.

Esta reunión, sobre la que ya informamos en nuestra edición de ayer, tenía como finalidad primordial la de que el Comité Ejecutivo Nacional de “Hisपालyt” conociera con exactitud el estado actual de las empresas radicadas en las referidas provincias, y la de recoger sugerencias para incluirlas en el escrito que el próximo 11 de noviembre elaborará dicho Comité, con el propósito de entregarlo posteriormente, en otras tantas audiencias especiales, a los Ministros de Industria, Comercio, Trabajo, Vivienda y Relaciones Sindicales. Con anterioridad a la de Zaragoza se han celebrado reuniones en Valencia (zona de Levante), Palencia (Castilla y Galicia), Málaga (Andalucía) y Barcelona (Cataluña). Hoy, por último, se reunirán en Madrid los empresarios de esta provincia, Extremadura, Ciudad Real y zona centro.

La sesión de trabajo sostenida en nuestra ciudad resultó sumamente esclarecedora e infundió optimismo a los

industriales allí reunidos, para afrontar la crisis en curso con el mejor de los ánimos. Se inició el debate con la exposición, por parte del presidente de “Hisपालyt” y del Grupo Sindical de Fabricantes de Tejas y Ladrillos, don Cándido García Germán, del panorama que presenta el sector a escala nacional, añadiendo que las asambleas por áreas geográficas habían sido convocadas para captar la situación real de cada provincia y para recoger ideas sobre las soluciones más congruentes en orden a superar las presentes dificultades.

Acto seguido, el secretario de la junta rectora, señor Fernández Martín, resumió la impresión que el comité ejecutivo nacional se había formado del panorama

● Petición que formularán al Gobierno los fabricantes de tejas y ladrillos

● Además solicitarán flexibilidad en la concesión de créditos

del sector, tras las reuniones habidas con empresarios de casi todo el país. Le siguió en el uso de la palabra don José Luis Roca Mollá, quien expuso con detalle la problemática que afecta a las industrias de las tres provincias aragonesas y seguidamente hicieron otro tanto los empresarios de las diversas provincias representadas.

Como primera conclusión se sacó la de que, en líneas generales, los problemas son comunes a las distintas provincias, aunque la crisis no se ha planteado hasta ahora con igual intensidad en todas ellas, registrándose diferencias de matiz incluso dentro de una misma zona. En la Rioja Alta, por ejemplo, la situación es normal, mientras que en la Rioja Baja los “stocks” de productos que no han podido ser colocados en el mercado alcanzan ya el doce por ciento de la producción anual en dicha zona. Lo que también quedó bien claro fue que de las provincias citadas antes, es en la provincia de Zaragoza donde la crisis se muestra más agudamente. En opinión de varios empresarios zaragozanos, aquí se están dando casos de industriales que venden el material a precios inferiores al coste real de producción.

DEDUCCIONES Y CONCLUSIONES

Las deducciones obtenidas en la sesión de ayer no difieren, a grandes rasgos, como ya hemos dicho, de las que se extrajeron en otras provincias y son las siguientes:

1 En las distintas fábricas de la zona hay almacenados “stocks” de productos ya terminados, que oscilan entre los quince días y el mes de producción.

2 Los precios de venta del producto presentan una tendencia descendente, que se agravará en los próximos meses a causa de la disminución de su cartera de pedidos, ocasionada por el parón de las empresas del sector de la construcción.

3 Por término medio, en las provincias representadas en la reunión de Zaragoza se ha registrado un descenso en las ventas que puede cifrarse en el veinte por ciento de las que se venían realizando en épocas de normalidad, tendencia que también continuará los meses próximos..

Estas conclusiones resumen el panorama general en la área geográfica abarcada en la sesión de trabajo sostenida ayer en esta capital.

Tras el debate, que se prolongó entre las once de la mañana y las dos de la tarde y en el que intervinieron numerosos empresarios, fueron obtenidas las conclusiones que reseñamos sucintamente a continuación:

1 La situación del sector es de crisis porque existe un gran desfase entre los niveles de producción y los de consumo por parte de las empresas constructoras, que también atraviesan unos momentos muy graves. A consecuencia de ello han disminuído las ventas, pero al mantenerse constante la productividad se acrecientan los “stocks” y se ha provocado la caída de los precios.

2 Como consecuencia de lo anterior, puede afirmarse que la crisis alcanzará cotas de intensa gravedad a finales del presente año, o primeros de 1975, a menos que se reactive con urgencia el ramo de la construcción, o que, en su defecto, sean adoptadas diversas medidas correctoras.

LAS POSIBLES SOLUCIONES

Próximamente, ante los Ministros de Industria, Comercio, Trabajo, Vivienda y Relaciones Sindicales, serán presentadas las posibles soluciones, que, en opinión de los industriales, pudieran ser éstas: cumplimiento del plan de construcción de viviendas de protección oficial programado para los años 1973 y actual, que en realidad sólo ha sido cumplido en una parte mínima (Como botón de muestra, se afirma que de las siete mil viviendas que se habían programado para ser construídas en la provincia de Zaragoza, sólo han sido ejecutadas unas doscientas); actualizar los módulos de ejecución en las viviendas subvencionadas; hacer efectivas las concesiones de créditos

en favor de quienes desean adquirir una vivienda; y flexibilidad en la línea crediticia y de descuentos para los empresarios del sector.

Adoptándose tales medidas quedaría solucionada la crisis, pero si el gobierno no pudiera arbitrar estas soluciones, sería entonces totalmente necesario el financiar oficialmente parte de los “stocks”, al mismo tiempo que regular la producción para adaptarla a las necesidades del consumo. Esta última medida consistiría en autorizar a las empresas a cerrar por un determinado período de tiempo anual, durante el cual los trabajadores cobrarían el setenta y cinco por ciento del salario a cargo del Seguro de Desempleo y el veinticinco por ciento restante por cuenta de las empresas que los tienen contratados. Esta medida se aplica desde 1961 en favor de la industria del calzado.

—“Así evitaríamos —me aseguraron algunos industriales— que nuestros obreros se marcharan a trabajar a otros sectores productivos, si nos viéramos en la necesidad de solicitar expediente de crisis y cerrar nuestras empresas durante varios meses”.

CENTRALES DE VENTA

Otra petición que también será formulada ante la Administración se refiere a la conveniencia de crear dos o tres grandes centrales de venta, de carácter privado, para comercializar la producción de todas las industrias del ramo, superando de esta manera los inconvenientes derivados de la atomización empresarial, pues no hay que olvidar que de las tres mil firmas fabricantes de tejas y ladrillos que funcionan hoy en el país, unas mil seiscientas emplean solamente a cinco operarios por término medio, y de las mil cuatrocientas restantes, sólo doscientas merecen el calificativo de grandes industrias altamente mecanizadas.

Las ventajas que ofrecería la creación de esas grandes centrales de venta se cifrarian en la posibilidad de tipificar los productos; estabilizar los precios; evitar la superproducción; y velar por la calidad, especialmente mientras no se cuente con una normativa precisa en tal aspecto.

—“No es que sea inusitado el que padezcamos una crisis —me dijo un empresario, haciendo gala de sinceridad— pero mientras antes nos fastidiábamos cada uno por nuestro lado, hoy estamos unidos e intentamos superar las dificultades antes de que éstas nos ahoguen”.

Como resumen, la frase, sin duda, fue muy elocuente.

José HENRIQUEZ

El doctor D. Guillermo García RECLAMA ante la Facultad de Empresariales

ZARAGOZA, 30 ("ARAGON/exprés"). - El abogado zaragozano D. Manuel Gimeno Garín que representa los intereses del catedrático de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Industrial don Guillermo Pérez, que optaba al concurso de méritos convocado el pasado mes de septiembre por la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Zaragoza y que, siendo el único doctor en Economía entre el profesorado actual dependiente de la Universidad no ha sido contratado para ninguno de los puestos convocados, ha dirigido una carta al presidente de la Comisión Gestora de la citada Facultad, don José Luis Lacruz Berdejo, en los siguientes términos:

Primero: Para hacerse saber que con fecha de 23 de Septiembre de 1974, Don Guillermo García Pérez participó, con aportación de la documentación exigida, en el Concurso Público y General de Méritos para la Provisión de Profesorado Contratado en la Facultad de Ciencias Económicas de esta Ciudad, por otro nombre Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales.

Segundo: Para comunicarle que el 22 de Octubre y sobre la pared de los locales habilitados para Secretaría de la dicha Facultad de Ciencias Empresariales, dentro del Edificio de la de Derecho, se encontraba un papel común sin firma, fecha, sello, ni membrete alguno en el que se anunciaba: "... CIENCIAS EMPRESARIALES. Las clases comienzan mañana miércoles día 23, a las 4 de la tarde en el Edificio Interfacultades. Aula número 5". Viniendo a continuación otra hoja con las mismas ausencias identificadoras, en la que figuraba la relación de Profesores a quienes se asignaba la impartición de las enseñanzas de los cursos de la nueva Facultad de Ciencias Empresariales.

Tercero: Que el concursante Don Guillermo García Pérez, no ha conocido notificación alguna del fallo del concurso ni a título personal ni por lectura de las publicaciones oficiales, publicaciones que se entienden también están para ese tipo de notificaciones.

Cuarto: Que Don Guillermo García

Pérez, es Catedrático por oposición de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Industrial de Zaragoza, que asimismo es Licenciado y Doctor en Ciencias Económicas por la Universidad Central, e igualmente, es Licenciado en Ciencias Políticas, así como Perito Industrial Mecánico y Diplomado en Organización Industrial y Formación Empresarial, en virtud de títulos expedidos por los correspondientes Organismos Oficiales.

Quinto: Don Guillermo García Pérez ha ejercido la docencia con dedicación intensiva durante once años consecutivos en Centros que pertenecen a las Universidades del Estado, siendo autor de tres libros de valor científico y pedagógico, alguno de ellos muy conocido por el público.

Sexto: Don Guillermo García Pérez ha comprobado como se ha procedido de hecho a asignar funciones académicas a personas ajenas a los Centros Universitarios, personas de las que hemos de suponer que concurren al concurso, ya que no se ha producido comunicación ni publicación alguna respecto a los resultados del mismo. Semejante forma de proceder, tan extraña al buen funcionamiento y al buen nombre de las Universidades del Estado, supone a mi juicio y al de mi mandante Don Guillermo García Pérez, el más absoluto desprecio a las formas establecidas por el Derecho, para garantizar la seguridad del tráfico jurídico y la posibilidad de las garantías de realización de la Justicia.

Séptimo: Que las mencionadas actuaciones pueden ser interpretadas como una resolución de hecho, en la que no aparece ningún signo externo de que, en las decisiones se hayan tenido en cuenta los criterios de valoración objetivos-investigación, docencia, dedicación, estudios académicos y práctica, que deben presidir, según la Ley de elección por concurso de méritos cualquier decisión respecto a la designación del Profesorado de las Universidades del Estado.

Por la presente, pretendemos que queden expeditas las vías de la Justicia, comenzando por respetar normas y formas que de ser vulneradas producirían una evidente indefensión jurídica obligándonos a sustituir el estupor por el sonrojo".

Según la carta del abogado señor Gimeno Garín, la plaza de catedrático contratado de Teoría Económica, al igual que el resto de puestos sometidos a concurso general de méritos, no ha sido fallada de acuerdo con este concurso. Por el contrario, se ha establecido una solución en la que el doctor García Pérez ha quedado excluido a pesar de los méritos alegados. Uno de ellos el de ser doctor, premisa indispensable para ocupar el citado puesto, en la Universidad.

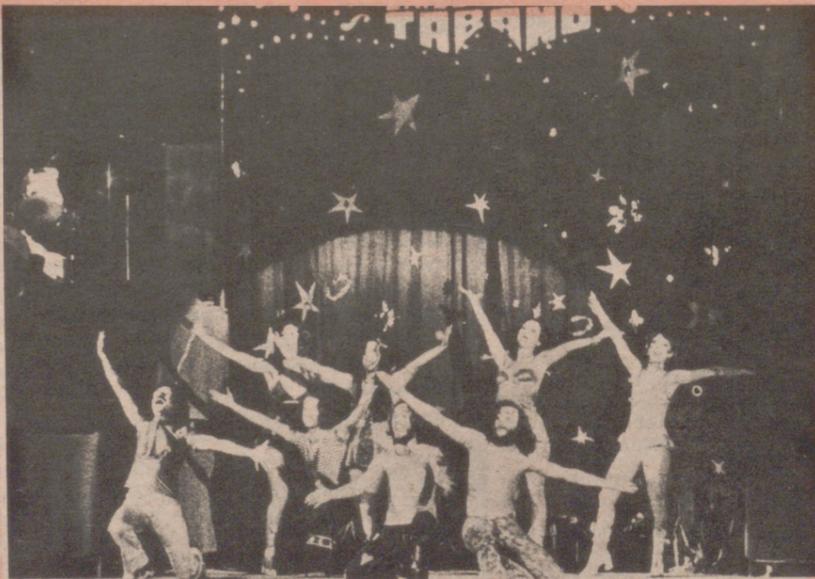
El doctor don Guillermo García Pérez, conocido por su filiación política de carácter socialista democrática, es autor, entre otros, del libro "La economía y los reaccionarios", editado el pasado año con prólogo del profesor Tierno Galván, y ha sido durante once años profesor ayudante, encargado de curso y catedrático —en diversas etapas, pero siempre con dedicación intensiva— en la Escuela de Ingeniería Técnica Industrial, ahora Escuela Universitaria.

HOY, MAÑANA Y PASADO

EL «GRAN CIRCO-TEATRO TABANO» en ZARAGOZA

LA recién nacida sección teatral del Cineclub Saracosta va a presentar su primer fruto público a la ciudad: hoy, mañana y pasado, actuarán en Zaragoza los componentes de uno de los grupos de teatro independiente más interesantes de nuestro panorama cultural, el grupo "Tabano". La obra que representarán en cuatro sesiones —hoy a las 11 de la noche, mañana a las 7,30 y 11 y el día 1 a las 7,30 nuevamente— es "Los últimos días de soledad de Robinson Crusoe", espectáculo a medias teatral y circense, satírico y fundamentalmente divertido. La obra, que ha tenido ya un éxito considerable en Madrid, es original del "Gran Magic Circus".

El grupo "Tabano", ahora por más rimbombante nombre "Gran Circo Teatro Tabano" lleva funcionando como tal desde 1968, año en que pusieron en escena "El juego de los dominantes". Al año siguiente, todavía antes de su lanzamiento definitivo, representarían "la escuela de los bufones". Su aparición en el panorama teatral profesional se da con "Castañuela 70", obra crítica que después de algunos incidentes en el teatro madrileño en el que se representaba, fue retirada del cartel por orden gubernativa. El grupo "Tabano" la exhibió más tarde en Francia, Alemania, Suiza, Holanda, etc. Posteriormente, "Tabano" montó "El retablo del



flautista", de Jordi Teixidor, con un éxito muy notable en Barcelona. El grupo, antes de presentar este mismo año "Los últimos días de soledad de Robinson Crusoe", realizó una importante gira por varios países europeos —con participación en los festivales de Lyon y Nancy— y otra gira por festivales teatrales de varios países sudamericanos.

El espectáculo de "Tabano" se concibe como una diversión caricaturesca, llena de

música, colorido, movimiento, mímica y las más diversas formas de expresión teatral. Se recomienda puntualidad dado que uno de sus números fundamentales tiene lugar en el momento en que los espectadores van aposentándose. El lugar de las representaciones zaragozanas de "Los últimos días de soledad de Robinson Crusoe" será el polideportivo del Colegio Mayor La Salle. Y las entradas —con precio único— serán de 60 pesetas.

En los labios del perro

NO se por qué has de tener miedo a unos simples perros, Benito.

—Miedo y asco. Para mí, un perro, es una especie de culebra con patas y con orejas. Me dan repugnancia y miedo. Además ladran como demonios.

—Pero ya sabes aquello de que perro ladrador, poco mordedor.

—Ni mudos me gustan los perrajos. Ya te lo he dicho. Cualquier día les voy a dar boleta envenenada a los perros del Damián. A la hora que sabe que paso por la calle él me los suelta.

—Pero no muerden. Son buenos perros. Ya te lo he dicho muchas veces. Para mí, los perros del Damián, son muy buenas personas.

—No me enciendas, Marisa, no me enciendas. Los hijos del Damián serán buenos perros, pero sus perros, nunca podrán ser buenas personas.

—Pero si lo digo para que no les tengas miedo. Que hasta sueñas con ellos.

—Mira ahora pasa por allí el vigilante. Voy a hablar con él sobre este asunto. Señor Francisco...

—¿Qué pasa, Benito?

—¿Que quiere usted que pase? Lo de todas las noches. Que el Damián me ha soltado los perros y tengo el susto que no me cabe en la camisa.

—Pero si son un perros tan pacíficos que se los quieren comprar hasta en la ONU. No tenga miedo, hombre. El miedo hay que tenerlo a los hombres y no a los perros.

—Mues mire, al Damián no le tengo miedo, pero a sus perros... Por eso lo he llamado a usted. Para que le obligue a tenerlos atados por las noches. Que los deja sueltos a mala idea, porque sabe que voy a pasar yo. Y los tiene amaestrados para que se me echen encima igual que lobos.

—Bueno se hará lo que se pueda. Pero ahora duerma usted tranquilo y no sueñe con perros, leñe, que no es para tanto, joroba.

—Es que me tiene aborrecido. Es que no hay noche que no venga a casa y no me eche encima la perrera. Tienen unos dientes así de largos. Y unas pezuñas asquerosas que te llenan la chaqueta de olor a perro. Y lo que mas me joba de todo es que, en lugar de ponerles nombre de perro, los llama como a personas. El uno es el "Antoñito" y al otro lo llama "Carlos". Seguro que a sus hijos los llama Ton y Rintintin.

—Ande, vayase a dormir y hasta mañana, hombre. Que ya haremos lo que se pueda.

Benito, de 37 años, debe de ser bastante timorato, miedosillo y alérgico a los perros. Vive en el Barrio de Oliver y, según veremos, un vecino suyo lo tiene "aborrecido", pues este posee dos perros de caza, los que según Benito, instigados por su propietario, siempre que pasa por delante de su casa le ladran, y en mas de una ocasión se lanzan contra él, aunque sin llegar a morderle.

Esto, como ustedes comprenderán, pone pero que muy nervioso al señor Benito, el que habló con el vigilante nocturno para que requiriera a su vecino, a fin de que este deje atados los perros por la noche, pues dice estar seguro de que precisamente los deja sueltos a idea, para que cuando regresa a casa por la noche, se lancen contra él, o al menos le ladren, y ello le asusta mucho.

Al dueño de los perros le sentó como pedrada en el ojo el que Benito se quejara al vigilante, y, cuando lo vió, en un bar, lo insultó groseramente.

—Ya querías tú ser tan buen marido y tan buen padre como mis perros.

Mas tarde, cuando el Benito regresaba a casa, el vecino salió a su encuentro con los perros, ya de noche, a los que llevaba sujetos.

—Vosotros quietos, "Antoñito" y "Carlos", que voy a ladrarle yo.

—¿Que pasa? ¿Que quieres ahora? ¡Vete de aquí con esos malditos chuchos!

—"Antoñito", muérdele ahora, pero poco.

—Guau, guauguau...!

—Eso es. Esconde los dientes entre la lengua y muérdele con los labios.

Y así fue como uno de los perros, sumiso y obediente a los mandatos de su dueño y domador, agarró de la pantorrilla a Benito, pero sin llegar a clavarle los dientes. Únicamente lo sujetaba con los labios, obediendo las órdenes bien intencionadas de su dueño.

Pero aún así y todo, Benito sufrió tan enorme excitación nerviosa, que, cuando se vió suelto de los labios del perro y de las manos del propietario del mismo, se fue corriendo a la Casa de Socorro donde tuvo que ser inmediatamente asistido de la "fuerte excitación nerviosa". Luego se dirigieron a la Comisaría y en ella dijo el de los perros que todo había sido una broma y que la prueba era que el perro no le había mordido al Benito, precisamente obediendo sus órdenes.

perro

a unos simples
 es una especie
 crejas. Me dan
 como demonios.
 perro ladrador,
 os. Ya te lo he
 leta envenenada
 e sabe que paso
 ros. Ya te lo he
 yos del Damian,
 enciendas. Los
 pero sus perros,
 ngas miedo. Que
 te. Voy a hablar
 sco...

Lo de todas las
 do los perros y
 misa.
 ficos que se los
 No tenga miedo,
 os hombres y no

o miedo, pero a
 usted. Para que le
 nes. Que los deja
 voy a pasar yo.
 ne echen encima

da. Pero ahora
 con perros, leñe,
 ue no hay noche
 encima la perrera.
 Y unas pezuñas
 e olor a perro. Y
 ue, en lugar de
 como a personas.
 llama "Carlos".
 Rintintin.
 mañana, hombre.

astante timorato,
 ve en el Barrio de
 o suyo lo tiene
 perrotos de caza,
 r su propietario,
 casa le ladran, y
 tra él, aunque sin
 n, pone pero que
 ue habló con el
 ra a su vecino, a
 ros por la noche,
 asamente los deja
 esa a casa por la
 s le ladren, y ello

mo pedrada en el
 nte y, cuando lo
 e.
 arido y tan buen
 resaba a casa, el
 os perros, ya de

y "Carlos", que
 iVete de aquí
 ro poco.
 ntre la lengua y
 rros, sumiso y
 ñeño y domador,
 pero sin llegar a
 sujetaba con los
 intencionadas de

afrió tan enorme
 vió suelto de los
 propietario del
 Socorro donde
 do de la "fuerte"
 dirigieron a la
 perros que todo
 a era que el perro
 to, precisamente

Juan Lacasa "Batallador 75"



ARAGON tiene desde anoche un nuevo Batallador, don Juan Lacasa, figura oscense muy popular y de reconocido prestigio, que a lo largo de su vida ha batallado incansablemente por Huesca y por Aragón, por el Canfranc y por los regadíos.

El jurado, integrado por diversas personalidades y representaciones de la vida aragonesa se reunió a las ocho y media de la tarde en uno de los salones del Corona de Aragón, cuya empresa "Turismo Zaragoza, S. A.", tuvo el singular acierto de instituirlo hace cuatro años.

Las deliberaciones y votaciones se efectuaron a lo largo de toda la noche y en las primeras horas de la madrugada se llegó a la última en la que sólo figuraban dos finalistas: don Juan Lacasa, de Huesca y Antonio Bruned Mompéon director de "Heraldo de Aragón". El resultado de la votación fue muy brillante para los dos: don Juan Lacasa obtuvo 14 votos y don Antonio Bruned 12 votos. Por ello cuando el presidente del jurado proclamó "Batallador" a don Juan Lacasa, que fue acogido con grandes aplausos; el jurado dedicó también una gran ovación a don Antonio Bruned que formaba parte del propio jurado. "Turismo Zaragoza S. A." acogió en sus salones con la gentileza habitual a los miembros del jurado y tanto sus consejeros, Sres. Parra y García Esteras como el gerente Sr. Oliván y el director del Hotel Sr. Velázquez tuvieron delicadas atenciones con todos.

Subcampeón Nacional de Coctelería



La semana pasada se celebró en Santander el Campeonato Nacional de Coctelería de ayudantes de bar y un zaragozano obtuvo el Subcampeonato de España. Se trata de Alberto Sánchez Vaquero que es empleado del "Storck-Club". En este campeonato tomaron parte las doce asociaciones regionales de A. B. E. existentes en nuestro país. Alberto Sánchez se

clasificó en segundo lugar con el "cock-tail" llamado "Adonis" que lo preparó con orange-bitter, vermut rojo y Jerez seco, todo ello en un vaso mezclador.

La hostelería zaragozana ha vuelto a obtener un gran triunfo en un concurso nacional. Esta vez debido al buen oficio de un ayudante de bar que muy pronto, y con mucha ilusión espera convertirse en jefe de barra. Nuestra más cordial enhorabuena a Alberto Sánchez, subcampeón nacional de coctelería y al "Storck-Club", empresa donde trabaja. A seguir adelante con entusiasmo y a cosechar nuevos triunfos profesionales que, estamos seguros han de llegar.

FOTOGRAFIA Y CINE

NUEVO, ocasión. Diapositivas, películas, confección de diapositivas a partir de negativo, blanco y negro a color. Calatayud, 3.

Lea siempre ARAGON expres



El ministro de Educación cancela su viaje a Zaragoza

EN contra de los que hemos venido anunciando durante los días pasados, el ministro de Educación y Ciencia no se desplazará en la mañana de hoy a Zaragoza, por decisión adoptada ayer tarde y comunicada a los medios informativos. El señor Martínez Esteruelas tenía la intención de asistir, a las doce del mediodía de hoy y en el salón de sesiones del Ayuntamiento a la asamblea de la Asociación Nacional de Químicos. En su lugar, ha presidido el acto de apertura el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Eduardo Primo y Ufera.

La abuela de Aragón cumple 103 años

ANTEAYER hubo fiesta en Mallén. Y la circunstancia no pudo ser más emotiva, ya que se trataba de festejar nada menos que el ciento tres cumpleaños de doña Amalia Longas Castranado, "abuela de Aragón".

El gobernador civil, señor Trillo-Figueroa, se trasladó a Mallén para felicitar personalmente a doña Amalia y para hacerle entrega de una medalla de la Virgen, conmemorativa de esta efeméride. La primera autoridad provincial, el alcalde de Mallén, la Reina de las Fiestas y numerosos vecinos, se trasladaron desde la plaza al domicilio de la anciana que agradeció el homenaje que se le tributaba visiblemente emocionada.

Doña Amalia Longas —a pesar de que le falla la vista y las piernas— goza de una excelente salud y conserva una memoria prodigiosa. Apagó las velas de rigor, de la tarta con la que fue obsequiada y sus hijas y demás familiares —doña Amalia tiene hasta un tataranieta— obsequiaron a los asistentes con un refrigerio.

Un cooperativista japonés vendrá a Zaragoza

EL Centro Nacional de Educación Cooperativa de Zaragoza va a establecer contacto con el movimiento cooperativo japonés, merced a la visita que va a efectuar a nuestra ciudad el señor Torhu Sonem, del Centro de la Cooperación agrícola Zonkyoren. El dirigente cooperativo japonés estudiará con los zaragozanos intercambios educativos y de experiencias y relaciones comerciales con la cooperación agrícola del Japón que controla más del ochenta por ciento de la producción de aquel país.

Repsol y Repsol en Zaragoza



ESTA tarde se celebrará en el Hotel Corona de Aragón el acto de clausura de los cursillos que durante tres días se han venido desarrollando sobre lubricación y engrase. Han sido organizados por Refinería de Petróleos de Escombreras, S.A. y es la primera vez que se hacen en Zaragoza. Los cursillistas procedentes de estaciones de servicio de talleres mecánicos, de empresas... han seguido con interés las explicaciones y los datos técnicos que se les ha ofrecido. Las tiendas "Repsol" y "REPESA", cuyo representante en nuestra ciudad es don Pelayo Martínez, pueden sentirse satisfechos de la buena acogida que estos breves, pero fructíferos cursillos, han tenido entre las personas que de una manera u otra están relacionadas con la automoción.

En la foto de García Luna los cursillistas siguen atentos las explicaciones del conferenciante.

Dos conferencias interesantes

DENTRO de la vida médica zaragozana, podemos anunciar que mañana jueves habrá dos conferencias llenas de interés. Invitado por la Real Academia de Medicina pronunciará en ella una conferencia, el ilustre profesor argentino don Juan Nasio, figura de gran relieve en el mundo científico internacional.

El mismo día 31, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la clínica de San Juan de Dios también disertará otro conferenciante de prestigio. Se trata del doctor don Benjamín Narbona Arnau, jefe del Servicio de Cirugía General del Hospital Provincial de Valencia quien hablará sobre "Cirugía del oclus gastroduodenal". El acto ha sido organizado por la Sociedad Aragonesa de Cirugía y al mismo podrán asistir cuantos estén interesados por el tema. Por la noche, en el hotel "Don Yo" se celebrará una cena de hermandad.

Se casa un deportista

MAÑANA, día 31 si Dios quiere contraerá matrimonio el conocido deportista Felipe Castillo.

Para identificarlo basta y sobra con el nombre y el apellido. Pero por si alguno dudase, les aclararemos que Felipe Castillo lleva muchos años vinculado al deporte en general y al boxeo en particular.

Ha sido de todo. "Factotun" de un conocido gimnasio, incluido relaciones públicas, organizador con licencia etc. Y por encima de todo, bien amigo de los amigos.

Pues bien, ayer, con motivo de su cambio de estado reunió a unos cuantos amigos —cerca del medio centenar— en un conocido restaurante. Fue una despedida de soltero, alegre y simpática en la que no faltó humor a caño libre.

Le deseamos al buen-amigo Felipe Castillo y a la que desde mañana se convertirá en su gentil esposa, toda clase de felicidades. Y que encaje bien los "golpes" que reciba en su nueva vida.

NUEVAS BOUTIQUES «GAY» E IBERENKA: UN EXITO CONJUNTO EN LA LONJA



Abrijo piel Nvák, entallado, con piel de moutón en cuello y puños. Modelo "Nuevas Boutiques GAY" (Foto Arturo).

Gran éxito el de las nuevas boutiques GAY e IBERENKA, S.A. en el Desfile de Modelos pasado en La Lonja el pasado jueves, bajo el patrocinio de las distinguidas damas Excma. Sra. Dña. Eloisa Martínez de Trillo Figueroa, Ilma Sra. Dña.

Consuelo Muñoz de Gómez de las Rocas e Ilma. Sra. Dña. Elvira Octavio de Horno Liria. Esta brillante fiesta tenía por objeto recaudar fondos con destino a la Guardería Infantil "Nuestra Señora de la Luz", a la que se destina la totalidad de lo recaudado.

Un numeroso y selecto público presenció el desfile-exhibición de modelos de las nuevas Boutiques GAY, confeccionados en Terlenka y Crilenka, las dos fibras estelares de IBERENKA, S.A. Al finalizar el pase de modelos fueron sorteados medio centenar de obsequios y seguidamente fue servido un espléndido cóctel a cargo del Hotel Corona de Aragón. Como final de fiesta actuó el Cuadro de Jota de la Escuela Municipal de Jota. La fiesta resultó brillantísima y ha sido largamente comentada en nuestra ciudad.



CLAY, CAMPEON DEL MUNDO

VENCIO A GEORGE FOREMAN POR K.O. EN EL OCTAVO ASALTO

KINSHASA (Zaire), 30 (Crónica de Alfíl).— A las cuatro horas y cincuenta minutos del día de hoy, Cassius Clay se ha vuelto a proclamar nuevo campeón de mundo del peso pesado, al vencer por K.O. en el octavo asalto al hasta ahora campeón, George Foreman. Los americanos habían denominado al combate de esta noche "super showdown", algo así como el super espectáculo boxístico del momento. Como puede suponerse no se equivocaron en ello, aunque sí en quién iba a ser el vencedor. Las apuestas estaban claramente a favor de Foreman. De ahí que la victoria de Clay no haya extrañado a nadie que conozca un poco el mundo del boxeo por dentro. Ya nadie extrañará que dentro de tres meses haya un combate de revancha entre estos dos colosos morenos, resultando vencedor Foreman y cobrando Clay una gran bolsa, con la que no solamente se podrá retirar, como es su deseo, sino tener dinero suficiente para ayudar a sus hermanos y... también para algo más.

hecho lo mismo, justo lo contrario de lo que había de hacer para conservar su título, atacar, atacar y atacar, pero siempre alocadamente, sin orden ni concierto.

Su preparador, Dick Saldler, había dicho: "Cuando George aprende una cosa es difícil que se le olvide. Cuando ganó la medalla de oro en Méjico era una especie de diamante en bruto que ha ido puliendo poco a poco". En el ring del estadio "Veinte de Mayo" de Kinshasa, George Foreman se ha encargado de contradecir lo dicho con anterioridad por su manager. Al parecer todo lo aprendió a lo largo de esos cuarenta y un combates se le olvidó de pronto y sigue siendo un diamante sin pulir, por lo menos en los ocho asaltos así lo dio a entender.

Esta es la primera derrota del tejano a lo largo de su dilatada carrera pugilística, con cuarenta y una pelea disputadas, ganando treinta y ocho de ellos por K.O. no sufriendo ninguna derrota ni haciendo combate nulo.

Por lógica, Foreman debía de revalidar el título. Tiene seis años menos que su adversario, está mucho menos gastado y posee una pegada mucho más contundente. Por el contrario, Clay es mucho más boxeador, tiene un gran juego de piernas—que hoy demostró—, junto a una perfecta esgrima y gran precisión en los puños—que hoy también demostró—.

Si en esta lucha hubiera habido lógica, George Foreman debió revalidar su título de campeón mundial de los pesos pesados y acabar con Clay. Esto se escribe pensando en la lógica del boxeo, pero hoy esta no ha servido para nada, pues Clay supo vencer todas las adversidades e imponer su ley. Bueno, más bien después de haber visto el combate—mañana lo podrán ver en diferido a las once y media de la noche por la primera cadena de televisión española—creemos que la victoria se ha conseguido—como tantas otras veces— en los despachos de Nueva York.

DIAMANTE EN BRUTO, TODAVIA

En lo que se refiere a Foreman se puede afirmar que estuvo torpe, sin reflejos y sin visión para colocar sus temibles golpes. En el combate de hoy hizo recordar al hombre que conquistase la medalla de oro en Méjico en 1968, en donde el campeón era un boxeador con una gran capacidad ofensiva, aunque sin ninguna técnica. Hoy ha

CIFRAS ASTRONOMICAS

El público—cientos de veinticinco mil espectadores de los que estuvieron 62.800 sentados, merced a un gran trabajo de varios centenares de obreros que trabajaron día y noche para conseguir un mejor acondicionamiento—mostraba en su mayoría partidario de Muhammad Ali. Antes de iniciarse la pelea la multitud gritaba enfervorizada: "Ali, bomaye—Ali, mátalos".

En este combate se han movido cifras monstruosas de dinero. El costo de la pelea se eleva a 11.770.000 dólares—(más de 680 millones de pesetas, de las que cada uno de los contendientes se llevará casi trescientos millones, habiéndose gastado en su preparación aproximadamente medio millón de dólares. Esto es otro dato significativo. Ambos contendientes han cobrado la misma cantidad. Generalmente el campeón por exponer su corona ha de tener una mayor compensación económica. Aquí no. Los dos iguales. Ahora en el próximo combate a hacer el mismo negocio, pero esta vez, los computadores y las apuestas coincidirán: Foreman, nuevo campeón mundial.

Clay consiguió el campeonato del mundo por primera vez el veinticinco de febrero de 1965 en Miami Beach, al vencer al ya caduco Sonny Liston, por k.o. en el quinto asalto, pero luego perderlo frente a Joe Frazier el ocho de marzo de 1971 en pelea disputada en Nueva York. La decisión favoreció a su rival por puntos.

En lo que se refiere a Foreman diremos que era la tercera defensa del título desde que consiguiera por k.o. en primer asalto en Kinshasa ante Joe Frazier el veintidós de enero del pasado año. D e f e n d i e n d o victoriosamente ante "King" Roman en Tokio el 1 de septiembre y Norton, en Caracas, el 26 de marzo, venciendo a ambos por fuera de combate en primer round.

CLAY: "Le debo la victoria a Alá"

KINSHASA 30, (Alfíl).— Tranquilo, sin señal alguna en la cara, hablando con tranquilidad sentado sobre un banco del vestuario, Mohamed Ali ha declarado lúdicamente: "Alá, Alá, ahora y siempre Alá, es a él y a su fuerza suprema al que debo la victoria. Sin él no soy nada. Si ustedes quieren ser tan fuertes como yo les aconsejo abrazar la religión de Alá".

Preguntado sobre las dificultades que encontró en esta pelea, Clay dijo: "No he tenido serias dificultades. Norton, incluso Frazier, han sido rivales más duros. Yo lo había dicho antes del combate: Foreman no tiene fuerza, pega como un niño. Foreman es un mito y sus golpes no me han hecho el menor daño".

Clay se animaba a medida que transcurría la conversación, hasta terminar diciendo: "¿no os decía que era el mejor de todos los tiempos? Supongo que no tenéis más remedio que creerme ahora...". El nuevo campeón del mundo, que ha sido el segundo boxeador en reconquistar la corona mundial de los pesados (el primero fue Floyd Patterson) se ha mostrado muy impreciso sobre sus proyectos futuros: "pensé seriamente que este sería mi último combate, pero aún no he tomado una decisión definitiva sobre este proyecto. Eso es lo único que puedo decir. Estoy muy seguro de mí, no por haber batido a Foreman sino por haber tomado un título que me habían robado. Quiero reflexionar con tranquilidad antes de tomar una decisión".

Los tres jueces y el árbitro llevaban varios puntos de ventaja a favor de Mohamed Ali antes de llegar el K.O. El árbitro Clayton: 69 a 66 Jueces: Addala: 70 a 65 Amarteñid: 70 a 61

NIXON, GRAVE

- TRAS LA OPERACION SUFRIO UN COLAPSO Y HEMORRAGIA INTERNA
- Los médicos luchan por su vida



Long Beach ha dicho que durante tres horas se le estuvieron aplicando remedios para aliviar el choque, causado por hemorragias peritoneales debidas a la aplicación de anti-coagulantes.

SUPERA LA CRISIS POSTOPERATORIA

LONG BEACH (California), 30 (Efe-Reuter).— El estado del ex-presidente Richard Nixon se estabilizó anoche, tras una crisis de tres horas en la que perdió el conocimiento debido a un colapso y hemorragia interna, que obliga a los doctores a luchar por su vida. Un portavoz del hospital advirtió que el ex-presidente, que cuenta 61 años, se halla aún en peligro y su estado ha sido calificado de grave.

El médico personal del ex-presidente, doctor John Lungren, dijo poco después que Nixon había superado el choque que sufrió tras la operación, destinada a extraer un coágulo de su pierna izquierda.

Añadió que la hemorragia interna surgida tras la pared abdominal también había sido detenida. La hemorragia fue causada por los anticoagulantes administrados a Nixon para detener el progreso del coágulo.

LONG BEACH (California), 30 (Efe-Reuter).— El ex-presidente Nixon se halla en estado grave en el hospital de Long Beach, donde ayer fue operado para quitarle un coágulo de sangre de la pierna izquierda, ha informado el "Memorial Hospital". El médico personal de

Nixon, doctor John Lungren, ha manifestado que durante varias horas un grupo de cirujanos se ha estado ocupando del ex-presidente norteamericano. Añadió que Nixon sufrió un choque postoperatorio, después de la operación y que su estado es grave. Un portavoz del Memorial Hospital de

LA VERDADERA GRAVEDAD

WASHINGTON, 30 (Crónica especial por Víctor COHN, de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").—

EL "shock" es uno de los términos más temidos en medicina. Significa que, de pronto, la circulación sanguínea no sirve para sostener la vida. Precisamente es lo que le sucedió ayer tarde al ex-presidente norteamericano Nixon. En cuanto a las causas del agravamiento de la enfermedad de Nixon, los cirujanos de la clínica, al comentar el parte facultativo publicado por el doctor John C. Lungren y la descripción de la operación, han indicado:

Hay que considerar que Nixon había estado tomando dosis importantes de la potente droga anticoagulante heparina, para combatir la peligrosa inflamación venosa o tromboflebitis que padecía. De ordinario se esperan 48 horas para emprender cualquier operación de cirugía, pero que los médicos de Nixon no han considerado prudente tal demora a la vista de la rapidez con que se le formaban nuevos coágulos capaces de obstruir la circulación sanguínea pulmonar o cardíaca del expresidente. Que, si se hubieran esperado las 48 horas de rigor, el organismo del operado habría eliminado, por sí solo, la mayor parte de las dosis de heparina que se le habían administrado, evitando así el riesgo de peligrosas hemorragias postoperatorias; pero que al parecer los cirujanos de Nixon no han tenido alternativa. "La causa de posibles graves complicaciones,—ha admitido Lungren— se debe, con toda seguridad, a

alguna hemorragia retroperitoneal secundaria de la terapia anticoagulantes".

En otras palabras, Nixon tiene una hemorragia en la parte de atrás de la cavidad abdominal, detrás de vasos sanguíneos e intestinos, en el espacio entre los intestinos y la pared abdominal o peritoneo.

La hemorragia—ha comentado el doctor Karel B. Absolon, cirujano jefe del Hospital Central de Washing—probablemente procede de los pequeños vasos cortados para llegar hasta las venas mayores, en las que han operado los cirujanos de Nixon. Tales vasos son ligados, cauterizados, o se les aplica alguna otra técnica parecida de cierre para evitar hemorragias. Pero, debido a la heparina en la sangre, "probablemente al principio ha destilado un poco, pero la pérdida ha ido aumentando poco a poco hasta que se ha convertido en una verdadera hemorragia".

Por otra parte, los cirujanos hubieron de mantener ciertas dosis de heparina en la sangre para evitar que se le desprendiera ningún coágulo con efectos fatales durante o después de la intervención, ya que es muy delgada la línea justa entre un defecto o un exceso de heparina.

Las medidas para evitar el "shock" empleadas por los cirujanos consistieron principalmente en transfusiones de sangre fresca sin heparina para revitalizar el organismo del operado y lavar la vieja sangre heparinizada.

Ayer por la noche, se había conseguido mantener la "estabilidad vascular"; es decir normalizar la presión y flujo sanguíneo.

No obstante el estado del paciente es aún crítico. Su sangre podría ir a más, intensificarse la coagulación o surgirle algunas otras graves complicaciones postoperatorias.

Un gran paso árabe

Cisjordania será un Estado palestino gobernado por la O.L.P.

RABAT, 30 (Efe).— La eventual creación de un Estado Nacional palestino es un hecho teóricamente conseguido por la decisión de la séptima "cumbre" interárabe de dar toda la legitimidad política e histórica sobre Cisjordania a la Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.)

En una resolución de cinco puntos alcanzada penosamente en la tarde del lunes y anunciada oficialmente hoy, se establece, en el punto dos, que "es derecho del pueblo palestino instaurar una autoridad nacional independiente bajo la égida de la "O.L.P." en tanto que único representante legítimo del pueblo palestino en cualquier territorio que sea liberado".

Primeramente, y en el curso de la reunión de ministros del exterior, se habló de cualquier territorio en curso de liberación, pero la fórmula es idéntica en la práctica y supone la mayor victoria política obtenida por la resistencia palestina, fundada hace diez años en su formulación actual de "O.L.P."

GOBIERNO EN EL EXILIO

De acuerdo con informaciones solventes obtenidas aquí esta muy próxima la creación de un Gobierno palestino en el exilio, aunque algunos observadores estiman que la resistencia preferiría esperar a la liberación física de una porción palestina por pequeña que fuera, para iniciar un proceso político semejante al de los nacionalistas africanos de Guinea-Bissau, que instalaron materialmente un poder ejecutivo en la remota Jungla de Boe, liberada en la presencia del Ejército portugués.

Portavoces de la "O.L.P." no ocultan hoy que un triunfo histórico ha sido obtenido por Yasser Arafat, Hussein de Jordania ha aceptado convertirse virtualmente en el rey de Transjordania y su aceptación total del hecho

palestino significa que, prosiguiendo con su presencia en la escena árabe hasta la obtención de la liberación de Cisjordania (orilla occidental del río Jordán), deberá acomodarse a la creación de una entidad palestina nacional bajo la autoridad de la "O.L.P."

La "O.L.P." ha hecho saber que el rey se ha mostrado "cooperador" y el propio Arafat parece haberse mostrado entre encantado y sorprendido por una decisión que nadie podía atribuir al rey jordano antes de que comenzara la "cumbre". La "O.L.P." encuentra una confirmación tan alta de su papel que el rey ha preferido, visiblemente, acogerse a "la retaguardia saudita" y pensar en un futuro pacífico en los vastos desiertos transjordanos que en un conflicto crónico con una "O.L.P." cuya confirmación internacional es un hecho desde que la "O.L.P." la invitó formalmente a intervenir como "parte principalmente interesada" en los debates sobre la cuestión palestina a celebrar próximamente en las Naciones Unidas.

CAMBIO JORDANO

La delegación jordana se había negado a patrocinar la presentación de la "O.L.P." en la "ONU" y se había opuesto igualmente en la "cumbre" de Argel (noviembre de 1973) a la resolución que ya entonces confirió a la "O.L.P." la calidad de único representante legítimo del pueblo palestino, un derecho que Hussein creía poder compartir teniendo en cuenta que Cisjordania fue anexionada al reino hachemita por espacio de casi 20 años (desde el final de la primera guerra árabe-israelí en 1948 hasta 1967, cuando la ocuparon los israelíes).

Se habían producido, no obstante, signos anteriores de cambio. En la "cumbre" islámica de Lahore (Pakistan) la delegación jordana se abstuvo de votar una moción idéntica y, según otras fuentes, sectores oficiales, jordanos muy influyentes presionaban sobre Hussein para que "volviera a la paz transjordana, con sus beduinos y sus fuerzas armadas". El propio Zeid

EL "22 de Agosto" MATO A GENTA
Es una escisión del E. R. P.

BUENOS AIRES, 30 (Efe).— El "Ejército de Liberación 22 de Agosto" (marxista-leninista) se atribuyó ayer en Buenos Aires, mediante un comunicado la muerte del catedrático universitario Jordan Bruno Genta, asesinado el 27 de octubre pasado.

El comunicado del "22 de Agosto", dice: "A las 10 25 del domingo, 27 de octubre, las unidades de combate "Victor Fernández Palmeiro —ortega Peña", procedieron a la ejecución del ideólogo político de las "A. A. A.", Bruno Genta".

Genta fue asesinado por un sujeto armado, apoyado desde un automóvil por otros tres individuos, cuando salía de su finca situada en esta capital.

El comunicado del "22 de Agosto" hecho llegar ayer a algunos corresponsales y medio locales de información tiene el pie una estrella roja de cinco puntas, dentro de la cual figura el número 22.

El "Ejército de Liberación 22 de Agosto" (fecha que conmemora la muerte de 18 guerrilleros en la localidad patagónica de Trelew, durante el Gobierno de Alejandro Agustín Lanusse), es una escisión del Ejército revolucionario del Pueblo (E. R. P. marxista), de quien se distanció por diferencias en la aplicación revolucionaria de su ideología.

● INCLUSO HUSSEIN HA DADO SU APOYO, INESPERADO.

● LOS TERRITORIOS DE ESE FUTURO ESTADO SIGUEN EN PODER DE ISRAEL.

Rifai, su primer ministro y ministro de asuntos exteriores, pasa por ser un "realista" desoso de liquidar una querrela que perturba gravemente la política exterior jordana, desprestigiaba a la corona hachemita ante las masas árabes y presenta un incierto futuro.

El resultado es calificado de "alivio para todos", pero no hay apenas dudas de que el vencedor indiscutible es Yasser Arafat. Ingeniero de profesión, nacido en

Alejadria (Egipto). Arafat dio a la resistencia palestina su madurez y su influencia por un trabajo tenaz. Este hombre formo de las cenizas en que quedaron las fuerzas palestinas cuando cesó en la jefatura de la resistencia Ahmed Chukeiri, una fuerza coherente, ideológicamente pertechada y lista para navegar entre los maximalistas sin porvenir y los antiguos "reaccionarios" del mundo árabe con los que Arafat ha podido establecer relaciones beneficiosas.

"Una victoria de todos los árabes" ha llamado a la resolución el ministro egipcio de información, Kamal Abul Majd. La satisfacción en el mundo árabe es el sentimiento predominante, mientras en Washington revisan apresuradamente los datos del problema y se extiende por el mundo la idea inequívoca de que la crisis de Oriente Medio ha entrado en una fase inédita, completamente nueva y absolutamente imprevisible.

EL REPRESENTANTE DE LA OLP EN LA ONU

AGREDIDO

Los agresores pertenecen a la Liga de Defensa Judía

NACIONES UNIDAS, 30 (Efe-Reuter).— John Scali, embajador de los Estados Unidos en la "ONU" denunció ayer el ataque realizado contra un empleado de la organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.) en las oficinas de este grupo en Nueva York.

En una declaración, dijo: "Esta es una fea y represible acción de unos fanáticos, que deben ser perseguidos y castigados con todo el peso de la ley."

Los tres agresores, que alegaron ser miembros de la Liga de Defensa Judía; penetraron en las oficinas de la (O.L.P.) y golpearon al múnico empleado de la misma con una barra de hierro en la cabeza.

En su declaración, Scali se refirió al acuerdo de la "ONU" de permitir a la (O.L.P.) dirigirse a la Asamblea General de la "ONU" La semana próxima.

Dijo: "Voto en contra de que la (O.L.P.) se dirigiera a la "ONU, pro mi voto no sancionó este tipo de acción, que viola la tradición estadounidense."

Teatro Principal

MAÑANA
Tarde 715 — Noche 11
Compañía MORGAN de Teatro presenta a

CARMEN DE LA MAZA
PEDRO CIVERA

y la colaboración de
CARMEN ROSSI
en el ESTRENO

EL BEBÉ FURIOSO

de M. Martínez Mediero

Dirección:
Angel Garcia Moreno

¡EL EXITO COMICO DE LA TEMPORADA!

¡SEIS MESES EN EL TEATRO ALFII DE MADRID!

¡4 UNICOS DIAS!

(Mayores 18 años)

DINAMARCA:

TITO, CON LA REINA



COPENHAGUE. -El presidente de Yugoslavia, mariscal Tito, a su llegada al aeropuerto de la capital de Dinamarca, es recibido por la reina Margarita. (Telefoto Cifra Gráfica - Upi)

COMPAÑIA del GAS de ZARAGOZA S.A.

Por tener que efectuar empalmes en la tubería general de la Red de Distribución, se cortará el suministro de gas a la Ciudad, durante la noche del 30 al 31 del corriente mes de Octubre desde las tres horas de la noche hasta las cinco horas de la madrugada.

Rogamos mantengan cerradas todas las llaves durante estas horas.

SOLDADURA MODERNA

FELIX MARUGAN

MARFEL
LAGASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423

GALERIAS de ARTE

GALERIA PRISMA

EXPONE: **GALDEANO CERAMICAS**

DEL 29 AL 16 DE NOVIEMBRE

Calle Temple, 10 - Teléfono 225784

Bonn y Moscú «institucionalizarán» sus conversaciones

- Las perspectivas económicas son alentadoras
- La R. D. A. es para Moscú la garantía política y el glacis estratégico

BONN, 30 (Crónica por Miguel MOTA HUERTAS, de la agencia Efe, especial para "ARAGON/express").—

TRAS las almenas del Kremlin, erigidas por arquitectos italianos varios siglos antes de que viniera al mundo ese divertido defensor de la libertad llamado Leonid Breznev, protector de la democratización de Portugal, el canciller bonense Helmut Schmidt, y su interlocutor, el secretario general del Partido Comunista de la URSS, discuten hoy el problema de la inclusión de Berlín Occidental, como área de aplicación de los tratados que firme Bonn con Moscú, en los convenios pendientes entre los dos países. La doctrina soviética sobre Berlín-Oeste es diametralmente opuesta a la que sustenta el Gobierno del Rhin, lo que impide vislumbrar un arreglo equitativo.

No se excluye en cambio, una evasiva tangencial, de modo que, respetándose mutuamente ambas partes, incompatibles las dos tesis, pudiera derivarse hacia un compromiso basado en argucias jurídicas: Breznev dispone de un amplio abanico de opciones, como ahora dicen hasta en el mismo Kremlin. El abanico es un ave migratoria que sobrevuela los territorios europeos sin distinción de ideologías. Pero no cabe dudar hoy de la actitud negociadora enérgica que enfrenta Schmidt a la también visible firmeza rusa.

La perspectiva económica es alentadora. Se calcula que Schmidt, con todo y ser el paladín de la tesis berlinesa mencionada, tratará de separar en las negociaciones con el secretario general soviético la cuestión de tal manera que no resulte desairada una "capitulación" del Kremlin ante Bonn, lo que es impensable. Desde su conquista de Berlín entero la URSS, que se considera víctima de la agresión hitleriana, y sus razones tiene para crerle, maneja doble brida en Alemania: opera con los dos estados alemanes ya produciendo tensiones, ya disminuyendo la tirantez.

AL SERVICIO DEL PROGRESO RUSO

La R. D. A. es para Moscú la garantía política y el glacis estratégico. A la República de Bonn le ha asignado la URSS el mismo papel que Rusia le reservara antaño a toda Alemania unida: el de proveedor banquero e ingeniero al servicio del progreso ruso. El primer telégrafo lo instaló en Rusia —allá ya la fecha decimonónica remota— el señor Siemens, el fabuloso negocio de gas natural ruso contra tuberías alemanas occidentales, que perdurará hasta el año 2000, lo efectúa Rusia no como una sencilla, aunque gigantesca, transacción mercantil bilateral, sino gracias al banquero bonense nada menos que los Bancosdeut che Bank, Commerzbank, Dresdner Bank y Westdeutsche Landesbank— que financia los afanaes rusos con mil quinientos millones de marcos de crédito barato y largo plazo de amortización (1984) en favor de la Unión Soviética.

Tampoco es moco de pavo ruso o polaco, que se diga, el préstamo de 790



DRAMA EN SCHEVENINGEN

LA HAYA. —El padrastró y el hermano menor de Dean Denie (aquel ciego), llegan ante la prisión de Scheveningen. Dean Denie es uno de los cuatro detenidos que retienen a varias personas como rehenes en la capilla de la penitenciaría. (Telefoto Cifra Gráfica - Upi)

millones de marcos que otro consorcio de banqueros adelanta a Moscú para que adquiera 900 camiones de la empresa Kloeckner Humboldt de Deutz. Por su parte, Thyssen y Rehinstahl ha suscrito contratos de suministro, por valor de 220 millones de marcos, de equipos técnicos para la fábrica rusa de camiones de Nabereshniye Chelnije, a orillas del Kama, que tampoco es un río menospreciable que se diga.

SINCEROS Y COMPRENSIVOS

No tiene usted razón, amigo Leonid-dijo anoche en el banquete conversando con Breznev el canciller Schmidt— al afirmar que Franz Josef Strauss es un revanchista antisoviético. No hay nada de eso. "Fueron, por lo que trasciende, coloquios "Sinceros y comprensivos", lo que significa que existió en ellos cortés desacuerdo. Pero Schmidt no quiere que fracase el programa energético e industrial complementario que Alemania Federal busca en el Este en medio de polémicas inútiles sobre política interior alemana o enredándose el plan, del que se reputa

que regiría por varias décadas de cooperación económica Bonn-Moscú, en los laberínticos diálogos interalemanes.

Bonn y Moscú van a "institucionalizar" sus conversaciones de conformidad con el modelo parisiense-Francia siempre está de moda— de los contactos periódicos anuales entre los gobernantes de Bonn y Moscú. Lo cual abre un espectro —como ahora dicen hasta los rusos— de tentadora gama turística a cientos de funcionarios. Su lealtad la paga Moscú con dietas a orillas del Rhin, que tampoco es un río de segunda división.

Al parecer, Schmidt y Hors Sindermann, presidente del Consejo de Ministros de la R. D. A., conferenciarán en Magdeburgo próximamente: de ser cierta la noticia, no confirmada aún, la charla interalemana magdeburguesa sería el colofón de los diálogos del Kremlin, Rusia manipula en Alemania con dos barajas.

Cuando Schmidt y Genscher asistan esta noche al Ballet "Giselle" habrán concluido una jornada laboriosa, regada con buenos vinos de Crimea, rica en empanadillas ucranianas incomparables.

Estados Unidos: El aumento del precio del combustible

IMPACTO GRAVE en los ANCIANOS y POBRES

MUCHOS DE ELLOS VIVEN SOLOS Y NECESITAN CUIDADOS MEDICOS

WASHINGTON, 29 (Crónica de Thomas O'TOOLE del "Washington Post", especial para "ARAGON/express").—

EL aumento de precio del combustible en Estados Unidos ocasiona el impacto más grave y adverso en la construcción del mercado de capitales, los ancianos con ingresos fijos y los pobres de las zonas rurales. Esas son las conclusiones a que ha llegado la Administración de Energía Federal en el informe que entregará al presidente Ford el siete de noviembre.

El informe hace una recomendación con relación al impacto de los altos precios del petróleo en las clases modestas. El estudio declara que se les debe dar alguna ayuda financiera con objeto de que puedan atravesar el período de altos precios de los próximos diez años, originado por la crisis

de la energía. "Las gestiones destinadas a solventar esos problemas no pueden ser consideradas separadamente de problemas especiales de grupos particulares en desventaja en nuestra sociedad", dice el estudio. Se pueden desarrollar programas niveladores mediante estructuras de impuestos especiales u otros medios, para mejorar su posición.

CARGAS FAMILIARES

El estudio prevé una notable repercusión de los precios sobre las familias y se cree que la construcción de hogares familiares descenderá de 1.300.000 a 140.000 unidades en 1990, de continuar la tendencia actual.

Dicho estudio se refiere a las cargas familiares que supone el aumento de los precios del combustible y que se hace sentir particularmente sobre aquellas familias que residen a gran distancia de donde está ubicado el centro de trabajo del cabeza de familia.

Además de la construcción,

añade el informe, el mercado de capitales sentirá probablemente los efectos de altos precios del petróleo y una crónica escasez de combustible. Señala que precios más elevados para el gas y petróleo importado hicieron que el déficit de la balanza de pagos estadounidense ascendiera a 2.740 millones de dólares, en el segundo trimestre del año actual.

Se indica que otros países experimentan déficits aún más grandes, debido a la dependencia del petróleo extranjero, una cuestión que contribuye a comprimir el mercado estadounidense de capitales.

Entre los pobres estadounidenses, los más afectados son los ancianos y los que residen en zonas rurales. Muchos de ellos viven solos y además necesitan más a menudo cuidados médicos, que hacen aumentar sus gastos de transporte.

Por otra parte, las viviendas rurales cuestan más de mantener y las compañías de combustible, para usos diversos, a dichas casas han decidido en su mayoría hacer entregas más importantes.

EL TIEMPO

MADRID, 30 (Logos).—

TIEMPO PROBABLE

Chubascos en el norte de Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro y Baleares. Aumento de la humedad en Centro y Levante con chubascos en el Sistema Central e Ibérico y otros puntos de estas regiones. Poco nublado en el resto. Las precipitaciones serán de nieve en los sistemas montañosos y zonas próximas. Descenso de temperaturas. En Canarias, chubascos al norte de las islas.

Día 1.- Chubascos en el Cantábrico y cabecera del Duero y mejoría en las demás regiones septentrionales.

TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima: 27 grados en Málaga.

Mínima: 1 grado bajo cero en Salamanca.

Enfrentamiento China-URSS en la UNESCO

"LAS RANAS EN EL FONDO DEL POZO SOLO VEN UNA PARTE DEL CIELO" (Tseng Tao)

PARIS, 29 (Efe).— Los delegados de la República Popular China y la Unión Soviética se enfrentaron ayer verbalmente en los debates de la asamblea general de la "UNESCO" que se celebra en París. El representante de Pekín, Tseng-Tao, criticó severamente a las dos superpotencias, especialmente "A la que se pretende socialista".

Tseng Tao condenó "la política de agresión y expansión de las superpotencias que crean una falsa apariencia de distensión, mientras que en realidad se entregan a una carrera frenética de expansión armamentista".

El delegado chino advirtió al mundo desde la tribuna de la "UNESCO" del peligro de la guerra "en tanto que subsistan el imperialismo y el socialimperialismo".

Por su parte, el delegado soviético rechazó "Las acusaciones calumniosas" de su colega chino, empleando un proverbio chino "Las ranas en el fondo del pozo sólo ven una parte del cielo".

MINUTO DE CIERRE

NUEVE MUERTOS en el incendio de «Fasa-Renault»

VALLADOLID, 30 (Europa Press).— Esta mañana se ha producido un grave incendio en la factoría «Fasa-Renault» en el que varias personas han perdido la vida; en concreto se cita —sin confirmación oficial— la cifra de nueve muertos y más de una decena de heridos graves. La producción ha quedado paralizada y se calcula que tardará en reanudarse normalmente no menos de un mes. Las pérdidas son muy cuantiosas y se ha abierto una investigación para determinar el origen del suceso.

El siniestro quedó dominado por las nueve y media de la mañana. INTERVENCIÓN DE LOS BOMBEROS

Las proporciones del incendio fueron necesarias la presencia de gran número de vehículos del parque de bomberos de la capital vallisoletana, así como la colaboración de grupos de obreros de la factoría que se ocupaban de incorporar al trabajo, poco antes de comenzar el fuego.

Todavía no es posible evaluar los daños materiales ocasionados por las llamas, ni las causas que motivaron el siniestro.

La asfixia parece haber sido la causa de la muerte de los nueve trabajadores que han perdido la vida en el incendio.

ESTABAN EN LOS VESTUARIOS

Según han señalado a Europa Press algunos de los participantes en las labores de extinción, los nueve obreros se hallaban en el departamento de vestuarios al ocurrir el siniestro. Este departamento se encuentra prácticamente aislado, por lo que no fue posible socorrer a los encerrados ni éstos pudieron abandonar el recinto, a causa del

humo y las llamas que se habían propagando ya por toda la nave. Parece ser que ninguno de ellos presenta quemaduras y que la causa de los fallecimientos ha sido exclusivamente la asfixia.

La llamada al parque de bomberos se produjo a las seis menos un minuto de la mañana. Inmediatamente, salieron hacia la nave siniestrada cuatro coches tanques con toda la dotación del servicio de noche, a la que minutos después se unió el turno de mañana, con nuevos vehículos contra incendios.

En los trabajos de extinción —que quedaron prácticamente finalizados a las 8,30 de la mañana— han colaborado también, entre otros, los equipos de socorro de la propia factoría, grupos de trabajadores de la misma, guardia civil, parques de

PUEDA HABER MAS VICTIMAS SE DESCONOCEN POR AHORA LAS CAUSAS QUE HAN PROVOCADO EL SINIESTRO

BOMBEROS DE VALLADOLID, ZAMORA, PALENCIA Y SEGOVIA TRABAJAN EN LA EXTINCIÓN

bomberos de las localidades y ciudades circundantes como Zamora, Palencia, y Segovia, así como personal del Ejército del

Aire y del servicio contra incendios de Icona.

Según ha señalado un portavoz de los bomberos de Valladolid, cuando llegaron a la

nave —de unos 200 metros de largo— se hallaba envuelta en llamas más de la mitad del recinto, en el que había depositados gran número de accesorios de goma y plástico. La labor de los bomberos y equipos de socorro ha evitado que el fuego afectara a la planta superior de la nave, por lo que los daños más importantes se circunscriben a la planta baja, que ha quedado parcialmente destruida.

Al parecer, tres de los muertos eran trabajadores de la factoría y los otros seis cadáveres pertenecen a otras tantas mujeres de la limpieza.

El intenso humo provocado por el material altamente combustible almacenado en el lugar del siniestro no permite explorar otras zonas de la factoría, por lo que no se

descarta la existencia de más víctimas.

De los nueve trabajadores muertos en el incendio seis pertenecían a la plantilla de la empresa de limpieza «El Sol» y los otros tres eran productores de la factoría siniestrada.

Añaden dichas fuentes que la superficie quemada es de unos ocho mil metros cuadrados y que, gracias a la intervención de la aviación, el incendio no se extendió a los depósitos de pintura, quedando unos quince mil metros cuadrados de la fábrica sin arder. Señalan, asimismo, que ha visitado el lugar del siniestro el delegado en Valladolid de la Organización Sindical, y que desde Madrid se ha desplazado el director general de Asuntos Sociales, señor Pita de Veiga.

EN LAS INMEDIACIONES DE UNA COMISARIA DE MADRID

APARECE el COCHE del MARQUES de VALENCINA

■ NUEVAS VERSIONES SOBRE LA MUERTE DEL ARISTOCRATA

SEVILLA 30 (Logos).— En las proximidades de la comisaría madrileña del barrio de La Estrella ha aparecido el automóvil de don Rafael Solís Atienza marqués de Valencina, cuyo cadáver apareció carbonizado en el vertedero de basuras de Lebrija hace unos días, informa esta tarde el diario «Sevilla». Se trata de un «Citroën GS» matrícula NA 32746, de color crema. Parece que se controló el vehículo a principios de la

semana pasada cerca de Aranjuez, con dirección a Madrid, ocupado por dos individuos cuya identificación no se ha revelado y que cabe presumir obra en poder de la policía. De todos modos, existe la posibilidad de que

los individuos hayan huido al extranjero, ya que han tenido tiempo para ello.

El diario dice que se presupone que la víctima estaba siendo objeto de amenazas para que continuara dando dinero y últimamente había sido

secuestrado. En uno de los instantes en que le forzaban a suscribir cheques para su cobro, debió ser golpeado, ocasionándole importante lesión cervical que se presume le produjo fuerte dolor que le hiciera gritar.

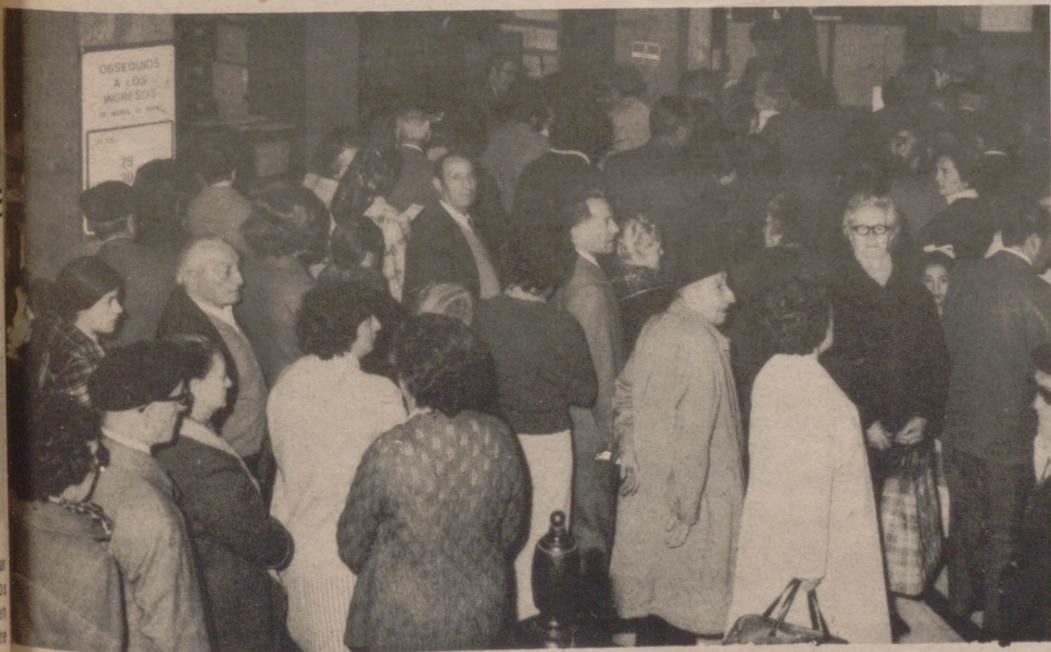
Quizá para impedir que se escucharan los gritos en las inmediaciones, le taponaron la boca con el pañuelo que llevaba, haciéndole tan profundamente que, unido a la sinusitis que padecía, provocó la muerte del señor Solís.

Todo cuanto relatamos —añade el periódico— no deja de ser pura versión recogida en medios oficiales cercanos a la víctima, que encajan con lo sucedido y que se cree ya son de dominio de los investigadores.

Aunque la aparición del coche en Madrid ha sido confirmada por la policía. Se continúa guardando la mayor reserva sobre el resto de las investigaciones.

ABRIMOS POR LA TARDE

Hoy y mañana: de 4,30 a 6,30



Ante las aglomeraciones que se producen estos días en las oficinas y para ofrecer mayores facilidades al público que realiza sus ingresos con motivo del Día Universal del Ahorro, HOY y MAÑANA las oficinas se abren también de 4'30 a 6'30 por la tarde.

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

TEATRO PRINCIPAL

HOY — NOCHE A LAS 10'45

BALLET TEATRO CONTEMPORANEO de FRANCIA

PROGRAMA

“KILL WHAT I LOVE”, Stravinsky

Coreografía: J. BUTLER

“REQUIEM”, G. Ligeti

Coreografía: F. ADRET

“SANS TITRE”, Stravinsky

Coreografía: L. LUBOVITCH

“PAS DANSES”, Stravinsky

Coreografía: D. SANDERS - GOLIARD

HOY ¡ULTIMO DIA!

V Ciclo de Actividades Culturales

EXCMO. AYUNTAMIENTO - COMISION DE CULTURA

Considere qué seguros necesita y cómo los tiene hechos.

UTILICE la EXPERIENCIA de un AGENTE de SEGUROS COLEGIADO

¿DONDE ESTA el ACEITE?

Los detallistas, enérgicos:

MADRID, 30 (Logos).— "Los detallistas no especulan ni con el azúcar ni con el aceite. Se limitan escuetamente a dosificar los "stocks" que poseen con el fin de que puedan atender a su clientela. La prueba la tiene en la propia existencia de las colas ante algunos establecimientos responde no a la falta de suministro, sino a la excesiva demanda que en apenas cuarenta y ocho horas estamos registrando", ha manifestado a la Agencia Logos el gerente de una importante cooperativa de consumo de Madrid.

"El problema del aceite de oliva lo planteó la Asamblea de olivereros celebrada en Madrid en Junio pasado, se agudizó mucho más cuando el Consejo General del FORPPA aprobó elevar al Gobierno la libertad de precio y ha reventado ahora al hacerse pública la autorización por el Consejo de Ministros, sin que de forma inmediata se decretara la decisión. Si persiste esta situación —añade— lo más probable es que nos quedemos sin existencia de aceite de oliva, ya que, según parece, la CAT no dispone de recursos para hacer frente a la situación.

INQUIETUD

Hecho un sondeo por diversos establecimientos de la capital, la situación es de inquietud. Las colas para abastecerse de aceite de oliva, son más numerosas en los establecimientos especializados en la venta de esta grasa,

**Así lo vieron
nuestros
humoristas**



“NO ESPECULAMOS”

AL PARECER, LOS CONTINGENTES QUE NO HA SIDO POSIBLE INTERVENIR SE ENCUENTRAN EN MANOS DE LOS PRODUCTORES Y ALMACENISTAS

mientras que en supermercados y tiendas de ultramarinos la afluencia de las amas de casa reclamando aceite y azúcar se ha multiplicado de forma importante, lo que ha llevado a los detallistas a convertirse en administradores de sus reservas. En algunos establecimientos donde las existencias de aceite de oliva se habían agotado, el malestar del dueño del establecimiento es evidente al tener que enfrentarse con clientes habituales que desconfiaban que careciera de recursos, acusándolos de especuladores.

¿DONDE ESTA EL ACEITE?

Ante la incógnita de dónde se encuentra el aceite de oliva que no ha conseguido intervenir la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, se afirma que las sesenta mil toneladas, aproximadamente, están en posesión de los propios productores y de los almacenistas, sin que esta ocultación haya sido posible entre distribuidores y detallistas, por la estrecha vigilancia a que han estado sometidos por parte de los inspectores de la CAT. Se fundamenta esta afirmación, en la Asamblea oliverera del pasado mes de Junio, al reclamar los productores un mayor precio para una cosecha que estaba ya intervenida por el Ministerio de Comercio. Para forzar, a los productores a dar salida a los stocks, que se supone en su poder y ante las 30.000 toneladas de aceite de oliva que la CAT tiene en sus almacenes, a todas luces insuficientes para responder a la demanda, ha respondido la libertad de precio concedida a esta grasa que, a la vista de como se producen los acontecimientos, lo más probable es que tenga que volver a intervenir —según subrayan fuentes dignas de crédito— incluso con el beneplácito de los propios productores.

En fuentes generalmente bien informadas se nos explica que la demora en hacerse público los Decretos que fijan los nuevos precios para los aceites de soja y girasol y la

libertad para el aceite de oliva responde a no haberse acordado todavía el precio a que se le va a pagar el crudo de girasol a la industria extractora, quienes pagaron la semilla al agricultor a un precio, que consideran alto, de 16-17 pesetas el kilo. De esta semilla, la industria extractora obtiene el aceite de girasol crudo que después pasa a las refinadoras, envasadoras y finalmente al detallista. Parece ser, según señalan las referidas fuentes, que el precio que percibirán las extractoras podrá ser de 47,50 pesetas kilo, quedando cuatro pesetas para el detallista y el resto para el envasado y refinado.

En todos los círculos consultados predomina el clima de sorpresa "ante la precipitación en hacer pública una medida que se veía venir".

TAMBIEN LEON SIN ACEITE

LEON, 30 (Logos).— Desde hace dos días León está sin aceite. Como anterioridad a estas fechas y ante los rumores de una posible subida de precio de los aceites y del azúcar, la mayor parte de las amas de casa de esta capital acudieron a los establecimientos expendedoros a demanda de dichos artículos, agotando las existencias.

En cuanto al azúcar, la mayor parte de los establecimientos de venta que aún cuentan con algún depósito, limitan a despachar un kilo de azúcar por comprador.

LAS AMARGURAS DEL AZUCAR

SERA DEFICITARIA (LA COSECHA DE ESTE AÑO)

BARCELONA, 30 (Europa Press).— En relación con la problemática que se plantea en el abastecimiento del azúcar, fuentes competentes directamente relacionadas con el sector han efectuado las siguientes precisiones a "Europa Press".

1 El negocio del azúcar, de iniciativa privada, está intervenido por el Estado a lo largo de todo su proceso económico. Esto es, en la producción de la materia prima (remolacha y caña) y en la fabricación y comercialización del azúcar.

2 Efectivamente, a través de los Ministerios correspondientes (Agricultura, Industria, Hacienda y Comercio), el Estado fija y comprueba el precio de venta de la materia prima y del azúcar, condiciona y constata la calidad del producto e interviene y controla la producción, mediante inspecciones oficiales y guías de circulación de la mercancía desde cada fábrica azucarera al punto de destino.

3 En consecuencia, a ningún comerciante le es posible especular con la cantidad producida o con la calidad y precio de venta al público de la mercancía.

4 Por tanto, afirma que la industria azucarera española constituye un monopolio privado es desconocer, cuando menos, lo que es un monopolio siendo una afirmación equivocada y equivoca, si no es demagógica. De otra parte, dañar a la iniciativa y propiedad privada en sus legítimos intereses y derechos, es contrario a la naturaleza y recta razón de las cosas y a nuestras leyes constitucionales (fuero de los Españoles, artículo 30 y Fuero del Trabajo, declaración XI n/06 y declaración XII n/01).

5 Las necesidades actuales de importación de azúcar responden exclusivamente a circunstancias excepcionales de falta de remolacha que deben corregirse por el Gobierno en lo que respecta al precio de la remolacha y a la financiación de su cultivo.

MEDIDAS

Las mismas fuentes señalan que para asegurar el desarrollo equilibrado del sector azucarero cara al futuro inmediato, se imponen diversas medidas —complementarias de las anteriores— tales como las siguientes:

1 No autorizar la construcción de nuevas fábricas azucareras: en tanto las actuales —suficientes en número para abastecer el consumo interior y posibilitar la exportación de azúcar, según se demostró en la cercana campaña de 1971/72— no alcancen a producir la cantidad de azúcar necesaria para fabricarlo a precios competitivos. Lo contrario supondrá un despilfarro de las inversiones ya realizadas, que en ningún caso la economía nacional puede permitirse y mucho menos en las circunstancias actuales de austeridad; y equivaldría a caer de nuevo en el error cometido en otros sectores industriales que comenzaron por aumentar indiscriminadamente el número de fábricas y acabaron por cerrar la mayoría de ellas, acudiendo a una línea especial de subvenciones oficiales.

2 Ordenar el sector azucarero a todos sus niveles —racionalización y mecanización del cultivo de la remolacha y fabricación de azúcar en

factorías con una producción media por unidad fabril considerablemente superior a la actual —para conseguir las mejores condiciones de productividad por parte del campo y de la industria.

3 Crear una comisión nacional a nivel interministerial y con participación de la iniciativa privada, amparada por las disposiciones legales citadas, para la permanente actualización de la política económica azucarera en el futuro.

FUERTE DEFICIT AZUCARERO

Por otra parte, el servicio de estudio del Banco de Vizcaya afirma que España tendrá este año una cosecha de remolacha que dará lugar a una producción azucarera claramente insuficiente para atender las necesidades de consumo interior. Este mismo servicio de estudios pronosticaba en julio una producción que no llegaría a las 650.000 toneladas, un 16 por ciento menor que la pasada, perspectiva que sigue siendo válida en la actualidad.

Sin embargo, tampoco terminan aquí los problemas, ya que a escala mundial también existe falta de azúcar. La demanda ha tirado fuerte hacia arriba, por lo que se ha producido una notable disminución de los "stocks" y una fuerte alza en los precios de los mercados internacionales.

En vista del panorama actual azucarero, añade el informe del Banco de Vizcaya parece oportuno plantear en nuestro país una política azucarera más realista, haciendo más atractivo el cultivo remolachero mediante unos precios más remuneradores que hagan innecesarias las importaciones objeto que ya se consiguió en la campaña 1971-72, salvando los acuerdos concertados con Cuba.